中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部　廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版轉編一大張）
新聞紙第一五九二零號

「婦女」、「汽車」週刊：刊第六、七兩版

柏林協定議定書 美英蘇法昨簽署

【柏林三日法新社電】四強柏林協定的最後議定書，已於今日格林威治時間上午十一時簽署。

簽署儀式完畢後，蘇俄外長葛羅米柯前往波昂訪問，這是自從西德與蘇俄於一九五五年建立外交關係以來，蘇俄外長前往西德進行的第一次官式訪問。葛氏將於今晚與西德總理勃蘭特同進晚餐。他在明日返回莫斯科前，將邀請西德外長施爾參加一次在波昂蘇俄大使館舉行的午餐會。

柏林協定的「最後議定書」的簽署，意味這項目的在於緩和西柏林局勢的安排，將於午夜（格林威治時間下午十一時）起生效。

這項安排將依次自動准許由同日同時起，履行東、西德在特別條約中就經由東德領土進入西柏林，以及西柏林時居民訪問東柏林或東德的權利進行談判的協議。

根據九月三日的協定，四個簽字國在發生「嚴重的」困難時，將負責進行商討，以便確保各有關國家「尊重」這項協定的承諾。

【柏林三日合衆國際社電】美國務卿羅傑士和蘇、英、法三國外長，訂於今日中午時分，簽署一項標誌著解除二次大戰後一直成為東西陣營間緊張關係焦點的柏林協定。

西德總理勃蘭特在簽約前夕，對上述西方三國外長稱：「吾人希望這塊被分裂了的土地上之生活情況從此有所改善，武裝衝突之危機從此也告減少。」

今天簽署之柏林協定是一九四八——四九年結束共黨封鎖行動協定以來第一個國際協定。

新協定保証西德與柏林間之往來交通，承認西德與二百二十萬西柏林人間之不可分割關係。及重申西方三盟國在柏林享有之權利。

東京灣上俄軍艦 替北越搜情報 報告美艦動態

【倫敦三日時事社電】「每日電訊報」二日刊載來自美航空母艦「康拉羅西」號的報導稱：在東京灣搜集美國航空母艦活動的蘇俄軍艦，不斷的將美艦的動態報告河內。目前東京灣上担任此項工作的蘇俄軍艦約有十艘。美航空母艦「康拉羅西」號的駕駛員深信，在他們飛抵北越地對空飛彈基地之前，該飛彈基地早已獲得情報。

圖片說明：當警方於六月二日接獲一個匿名電話，宣稱有一枚炸彈將在法蘭克福鐵路總站的一列南開火車上爆炸之後，警察、鐵路人員和美軍憲兵封鎖了該車站的入口。經過一次廣泛的搜索之後，未有發現炸彈，交通遂告恢復。（合衆國際社無線電傳眞）

【西貢三日美聯社電】美國第七艦隊於星期六日宣佈出它屬下的一艘護航驅逐艦，怎樣警告一艘蘇俄間諜船離開北越中部海岸的佈雷海港宜安的經過。

該次的事件，發生於上星期二日。

第七艦隊說：護航驅逐艦「麥庫里斯」號用閃光燈和旗號向從事監視行動的蘇俄拖網漁船「伊撒發動泰」號發出訊號，而麥庫里斯號上的一名艦員，亦用無綫電以俄語向該艘蘇俄船的水手講話。

該艘蘇俄拖網漁船在被警告之後，便改變它的航綫，而在它離開時，發出訊號說：「多謝你們的合作，並祝你們有一次愉快的航行。」

美國第七艦隊的艦隻正沿着北越海岸巡邏，並通知其他的船隻，謂美機已於五月九日在北越的主要港口佈下水雷。蘇俄的拖網漁船時常跟踪美國第七艦隊的艦隻，以偵察它們的行動。

屠殺者面貌：東京日本全國警視廳於六月三日發表這幅護照圖片，這幅圖片相信是五月三十日在特拉維機場大屠殺事件中自殺的兩名日本恐怖分子中之一。圖片和指模已由以色列當局送往該廳。（合衆國際社無線電傳眞）

北平最後開了腔 報導尼克遜訪俄

【香港三日路透社訊】中共今天打破一向對美總統尼克遜最近出國訪問的緘默，發表對尼克遜訪問波蘭、蘇俄和伊朗的簡短消息。

此間今天收聽北平「新華社」的消息，報導有關美總統尼克遜出國訪問歸來，幷簡短報導美、俄高峯會議，包括簽訂限制反彈道飛彈協定的事。

出何法寶打破封鎖？ 蘇駐北平大使 昨日返回任所

【北平三日法新社電】蘇俄駐中共大使托爾史弟科夫在返回莫斯科十七天後，已於今日返回任所。

托氏在五月十七日離開北平，前往莫斯科之前，曾與中共官員舉行一連串會談，討論美國封鎖北越港口對輸往北越的武器補給品所產生的實際影響。

當托氏離開此間時，蘇俄與中共當局仍未就蘇俄所提出利用新的交通設備，經由中國大陸把補給品運往北越，希望克服美國封鎖北越港口行動的實際打擊的要求，達成協議。

此間的觀察家們認為，托氏返回莫斯科，一則向蘇俄政府報導有關上述問題的會談結果，另一目的則是在尼克遜總統於最近訪問莫斯科時，留在該地。

刊登廣告請電 七三零七零八

河內以北山區中 美拯救隊在炮彈下 搶救出一名飛行員 僅靠野果和蕉樹維持廿三天

【西貢三日路透社電】一支美國空軍拯救隊昨日穿過猛烈的北越軍地面砲火，從河內以北的山區救出一名於二十三天前被擊落的美軍飛行員。

一位空軍發言人今日說：二十八歲的羅傑．洛查上尉在降落地面時曾走了約十五哩的路，以逃避被俘。他藉着各種的野果和一棵香蕉樹的水份生存。

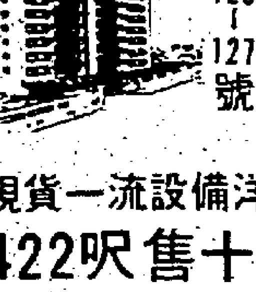
該發言人說，洛傑上尉已送返泰國的烏道朗空軍基地，在該段苦難的日子中，他的體重輕了十五磅，他非常虛弱，但一般而言，他的情況是良好的。

洛查上尉是一架F四幽靈機的後座武器系統操作手，這架幽靈機於五月十日在河內以北被一架北越軍的米格二十一型戰鬥機所發射的一枚飛彈擊落。該幽靈機的飛行員仍被列為失踪。

上葵涌石蔭街
(近35·35A巴士總站)
已建至頂樓　已建至廿二樓

面積295/354/409/420/466呎
大小格式備供選擇
售價
每層四或六伙 電梯兩部
伙伙廳房有窗 光猛通爽
12年分期付欵 月供$200餘起
發展商：華懋置業有限公司
香港中環雪廠街九號314室

半山區一一流住宅
羅便臣道125-127號
110年期



現貨一流設備洋樓,全區最平!
1,422呎售十九萬九千元
管理完善,並有大厦專用巴士服務
僅餘單位數伙，欲購從速
電話：H228205 H249182
地盤電話：H454515

家庭主婦們若想澈底免除每因雪柜溶雪期間內以至食物變壞而感到煩惱，何不立刻改用三洋獨創之雙門雪柜來滿足閣下夢以寢求的實現！

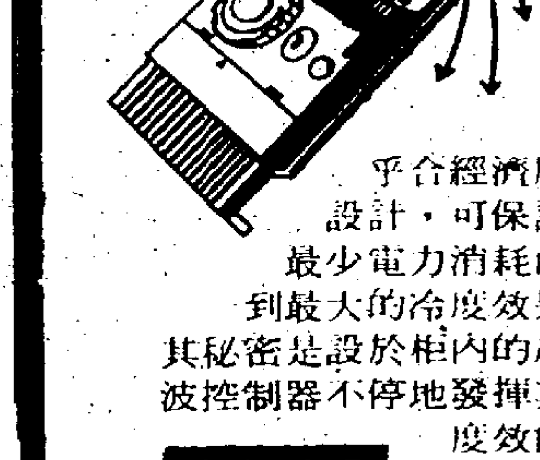
無霜—新方法將金屬冷凝器安在冷凝格外，以至柜內永不積雪。獨有全自動ACC設備之溫度調節器，無須親自動手調整冷度，方便之至。更設有兩溫度式獨立冷度控制器，能獨立調節上下格之溫度。

容量特大—由於外殼選用極薄的科學泡沫絕緣式塑料構造，所以能使柜內容積增大，可存放更多食物。

冷却式—採用新時代十二片超高速風扇，替代舊式四片風扇在上下左右循環轉動，使柜內冷氣暢通，保持最佳冷度，永遠保持食物新鮮。

三種款式任意選擇
SR－8160 FD 7.5 立方尺
SR－8180 FD 8.5 立方尺

省電系統

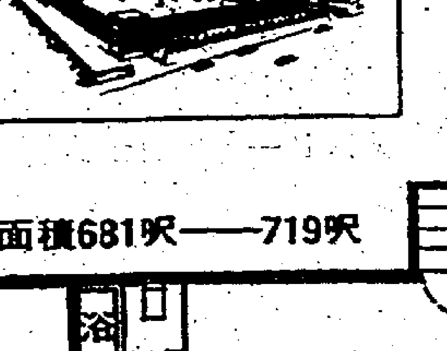


乎合經濟原則設計，可保証以最少電力消耗而得到最大的冷度效果。其秘密是設於柜內的超短波控制器不停地發揮其高度效能，使柜內保持適當冷度，此是其他牌子無可比擬的。

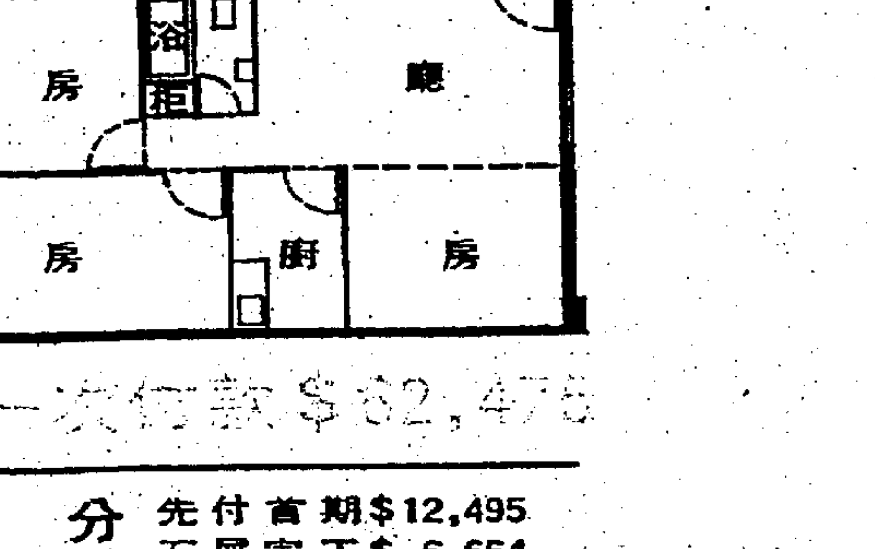
SR－8200 FD 9.5 立方尺

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：H－二四五一一四（七樓）
（請到各大電器行及雪柜公司選購或三洋陳列室參觀）

官塘協和街303號
地段5347



面積681呎——719呎



單位獨立
梗房間格
三房一廳
四面皆窗
柚木地板
有裙浴缸
冷熱水喉
有衣柜位
有冷氣位
煤電俱全
車位足備
出售四天•已售過半
欲選購者請速
一次付款$82,476
分期
先付首期$12,495
石屎完工$ 6,664
入伙後月供$ 606
地盤辦事處 電話K434423（假期照常）
寫字樓摩利臣山道100號 電話H747301

資格：（一）應徵人須有認可大學之學位。
（二）最少在著名大機構曾任高級行政職位達五年以上。
（三）能獨立處理中英文文牘及秘書處各項工作。
（四）年齡在三十至四十歲之間。
薪酬：每月由三、四五九元起分十二次遞增至四、九六二元止。
應徵人須於一九七二年六月十五日以前繕具中文及英文詳細學歷，履歷及近照連同申請書寄香港普仁街十二號東華三院主席收，封面註明「申請主任秘書」，本院並代守秘。

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

日本外相一廂情願 聲言不論誰任首相 都要先與中共建交

【東京三日美聯社電】日本外相福田赳夫於星期六日說：無論何人接替佐藤榮作出任首相，其即時的任務都是使日本與中共關係正常化，並與蘇俄締結一項和平條約。

佐藤相信將於下月退休，福田乃繼承其職位的最熱門候選人之一。福田說：日本政府在其努力下，將能獲與中共改善關係的一項解決辦法。福田參加日本外國記者會的午餐會上發表演說，對中共領袖不願與佐藤談及有關使日本與中共的外交關係獲得正常化的問題，表示懷疑。

福田說：「倘若中共「總理」周恩來曾經提及他並不願意與佐藤政府交手的話，此實與中共本身不干涉其他國家內政的外交政策，發生矛盾」。現年六十七歲的福田外相，並無就其希望日本與蘇俄締結一項和平條約這事，詳細加以說明。福田並曾暗示：日本仍將是美國的一個親密的盟國。他說：「日本始終歡迎尼克遜總統，或其顧問基辛格到來訪問」。

福田說：他並不相信美國的領袖們會「反日」的，儘管東京曾經在其第四個防衛計劃下，努力加強日本的防衛力量，日本仍計劃保持美日安全條約。

福田說：「我是贊同該項防衛建設的計劃，此項計劃並非是一個國家希望其軍隊駐紮在另一個國家之內。我們的防衛計劃，將可使美國能從日本撤去其若干軍隊」。但他說：日本的防衛力量是仍屬「不够」的，即在日本完成其防衛計劃之後，美日安全的組織，是仍將繼續需要的。

在一九七二年至一九七六年的防衛計劃中，日本政府計劃使用約十五億二千九百萬美元，來加強其軍事力量，其中包括將日本目前所擁有的二十五萬名武裝人員，增加至二十六萬名。

福田曾重申日本政府的立場說：日本將永遠不會成爲一個攻擊性的軍事力量。他又說：「日本將不會重犯以往所犯過的錯誤。日本的人民已決定：我們將永不會成爲一種軍事力量，並且永不會以核子武器來武裝我們自己。」

【東京三日時事社電】福田外相二日在衆院外交委員會曾說：即使不宣佈廢除中日和約，也可與中共開始交涉邦交正常化問題。」福田外相是在答覆社會黨議員黑田壽男的質詢時作此表明的。福田外相在答覆時說：「中華人民共和國是代表中國的政府，此外沒有別的代表；但是，對於現實上存在的中日和約問題，料想中共方面也是具有相當理解，政府無意在此時廢除中日和約，同時認爲必須在不廢除中日和約的情形下，日本與中共開始政府間的交涉，並相信關於這個問題在政府間交涉的過程中可以獲得解決。總之，對於這個問題作再深入的議論，沒有甚麼益處，祇有增加在進行交涉時的困難。

角逐日自民黨總裁白熱化 田中角榮與大平正芳 決聯合一致對付福田

【東京三日中央社電】有志於在佐藤榮作卸任後角逐自民黨總裁職位的兩名重要人物田中角榮和大平正芳，昨晚聚會以加強關係，決定一致反對福田內閣的出現。

這是這兩位日本政治界要人，首次在有關日本新政治遠景的自民黨員會議中公開會晤。

此項會議在一家日本餐館舉行，有卅四名屬於政治界年輕一代的自民黨國會議員參加。

會中，這兩位有希望繼任自民黨總裁的政治家和他們的支持者，確實組成聯盟，反對任何在田中與福田間安排妥協的企圖。

曾有報導說：佐藤榮作首相和金融界一直在尋求某種方案，以避免福田和田中的正面衝突，他們兩人係競爭自民黨總裁職位的勁敵。

咸信此項決議，旨在反對福田擁護者的下述企圖，即總裁選舉首次投票中，得票最多的候選人即應當選爲總裁，縱然所得票數未達過半數。

田中和大平係以「來賓」身份與會，他們在會的年輕一代自民黨國討論政治問題之前，曾發表簡短演說。

田中在演說中告訴與會議員說，他將「與大平携手到底」。

大平表示：「沒有田中就沒有大平，沒有大平就沒有田中。」他又呼籲自民黨其他派系支持田中—大平聯盟，反對福田。

昨晚同一會議中，並同意於下週召開田中派與大平派黨員的另一次大規模會議。

咸信福田是佐藤首相希望在他卸任後繼承他的職位的人。

基辛格博士 下週五訪日 將與佐藤福田等會談

【東京三日時事社電】日美經濟協議會三日發表，美國總統特別顧問基辛格定九日夜抵日訪問，十二日黃昏離日返國。基辛格訪日期間將與佐藤首相、福田外相、田中通產相、自民黨三高級幹部與財經界首腦進行會談。

【東京三日時事社電】日本內閣官房長官竹下，關於美國總統特別顧問基辛格決定來日訪問一事，於三日發表談話稱，日本政府歡迎基辛格顧問來訪日本。希望與基辛格顧問關於日美兩國關係，及國際問題的意見交換，對增進日美兩國的友好關係有所貢獻。

尼克遜與國會領袖會談後 料國會將批准 限制武器協定

【華盛頓三日美聯社電】美政府和國會領袖，星期五日在白宮作短時間會商後，預測將迅速考慮和批准與蘇俄所簽訂的限制戰略武器協定。

美總統尼克遜親自與三十名參、衆兩院領袖，就與蘇俄簽訂的限制防衛性反飛彈協定的事，作簡短之會商。

尼克遜曾作四十五分鐘之談話，繼之由他的顧問基辛格發表談話，然後與議員作問答式的會談。

【華盛頓二日合衆國際社電】爲了使在莫斯科達成之限制武器條約獲得兩黨迅速通過，尼克遜總統今日在白宮一個冗長的私人會談中，向共和及民主兩黨之國會領袖報告。

民主黨參院領袖曼斯菲爾稱讚尼克遜與基辛格概括了限制攻擊性及防衛性武器條約的「一切方面」。

條約可能會在「下週內某些時間」呈送國會研究。

尼氏之會談，顯然獲得在場的其他議員的熱烈歡迎。德州共和黨議員陶亞說，他對莫斯科之高峯條約表示存疑，但聽了今日的報告後，他覺得條約都是爲美國的最高利益着想。衆議院議長阿拔特表示他的熱心支持。

白宮新聞秘書齊格勒事後料該項武器條約「經過仔細研討後」，將會獲得國會通過。

尼克遜與十六名參議員，十四名衆議員的會面，約持續兩小時多。

這是繼他星期四晚結束十三天訪問，返回美國發表廣播演說的連續努力。在會見國會領袖後，尼克遜飛往佛羅里達州的比斯基斯尼白宮度週末。陪行的有尼克遜夫人，兩個女兒等。

參院共和黨領袖史葛特對記者說：下一回合的限制戰略性武器會談，將在國會通過莫斯科條約開始，時間料將在今年夏季之內。

第二回合的會談將進一步討論「實際削減武器及一切種類的武器。」

社論 整肅本港貪污之風

香港，由於經濟的繁榮，貿易的發達，吸引了人們的注意力，於是許多的缺點，甚至是污點，都爲光輝的一面所掩蓋。所以在外表的繁榮發達之下，仍潛藏着不少的毛病，不少的危機。其中比較嚴重的是行政上的士氣不振，貪污之風仍盛。主政者雖有心求進展，求建樹，但被這種氣氛所腐蝕，無形的對消了，剩下來的成績，七折八扣，也所餘無幾。故此，撲滅貪污，整飭政風的問題，應列爲當前最重要的急務。

日前人事登記處一名文員和一名清潔工人串同貪污和收受賄賂，替人非法「攪妥」領取身份證一案，由反貪污部派出探目秘密進入人事處爲文員，從中與之聯絡，查探內幕，搜集證據，然後揭發，由檢察官提起控訴，昨在高等法院經陪審員裁定罪名成立，并經案判事員判兩被告入獄四年。這算是貪污案件中，判決徒刑期限較長的一宗，也算是整風案中差强人意的一宗。

由於這一案件，我們聯想到本港機關的貪污情形必非僅此一宗，已經相當的普遍。如過去，有多宗從僱區的助理區長和警方人員被提出控告；而在日昨的同時，也有一位制服警員涉嫌被控敲詐行賄和貪污。這所舉的，祇是經提交法庭審訊的一部份，其他未曾破獲，未加檢舉的，當在千百倍之多了。

香港貪污之盛，追溯構成的原因，除了紙醉金迷的物慾誘惑外，還有數端：一爲傳統邪劣思想的染污。公務人員有些對於職位，不問前途，先問肥瘦。肥瘦之分，在於對人民關係的大小，管權的寬緊，「服務」的周疏。大約除了天文台之類的機構以外，都屬於或大或小的肥缺，可以取得薪俸以外的金錢。故此有的收規，有的受賄，有的甚至勒索，爭取「外快」，權底交易，成爲公開的秘密，恬不爲恥，亦泰然不以爲懼。俗語說：「笑貧不笑娼」，官場中亦「笑窮不笑貪污」。視貪得乾淨利落謨爲能手；取而不苛的，市民又多隱忍，社會亦作司空見慣，這股貪風乃愈吹愈大，愈吹愈普遍了。二爲主管官員的疏於督察。如人事登記處文員貪污案的主審法官說的，貪污而成爲集團，貪污而成爲「生意」，敢於陸續擴展，逐個找人參加，罪是無可饒恕了。從而反映出官場中貪污的活動頗爲明目張膽，貪污的組織也廣泛的存在。如果一個單位的主官能在平時督察嚴謹，查核週詳，自可阻遏。如果相爲放縱，則積漸玩忽，缺口裂開，一發不可收拾。本港機關犯輕疏毛病的多，而賄賂也最易產生。

由於貪污的緣故，紀綱不能建立，效率跟着降低，香港的禁政，多未見徹底。如烟毒、雜賭，小而至於街邊霸佔的攤檔，都很少能够肅清。日前空中論壇討論賭博應否合法化問題，有些紳士先生贊成合法化的理由之一，乃因欲杜絕有勢力官員收規包庇的貪污，其猖獗可見一斑。社會上風傳，工務、警務中上級官員的退休，而團團作富家翁的，比比皆是。這種現象，自須努力整肅，否則官箴固然玷辱，而人民遭受需索、刁難的痛苦，亦恐不堪。本來，防止賄賂條例去年修訂時一度引致社會人士的熱烈討論，以爲當局必將雷厲風行，距知雷聲大而雨點依然小，迄今祇得此稍爲嚴懲的一宗，而且所打的絕不是「老虎」，祇是小小的「蒼蠅」而已。當局的決心應提發出來。現在公務員的待遇，尤其是高級的，雖非極豐，然屢經調整，儘足養廉，對於貪污絕無寬恕的餘地。

日前一部份退休的警員，住於警察宿舍內被逐出來，向港督府請願，要求安置。我們非常同情他們的處境，支持他們的要求，認爲每個曾爲香港貢獻力量，鞠躬盡瘁的公務員，尤其是捨命奮身、確保香港安全的軍警人員，應予退休後的妥善照顧，以酬他們過去的勞績，亦所以鼓勵未來的士氣。但是，同時對於違法亂紀、自私自利的，亦須予以應得的懲治，方能樹立政風。如果貪廉不分，賞罰不明，一切的作用都完了。聞港府日前修訂公務員長俸辦法，特別强調公務人員如果犯有嚴重的過失，長俸亦同時會予取銷，針對退休後的福利而發出警告，似爲加强防止貪污的又一方法。這對於「蒼蠅」般的下級人員會有阻嚇作用，不過對於高級的「老虎」或禁政主持人員，仍是「隔靴搔癢」，未能擊中要害。因爲長俸的數字不外五、七萬元，而有些一筆的貪污便遠超長俸若干倍，相形之下，自難阻遏其貪念。所以應治貪污運動，必須嚴格執行防止賄賂條例的處刑，并清理貪污者的財產。這是最有效的阻嚇辦法。可惜近數十年來，迄未發現有如此處刑的一宗，無怪官場上亦迄未見上下激勉，蔚成廉能之治了。

圖片說明：日本派往以色列爲特拉維機場屠殺事件向以國道歉的特使福永健司（中間坐者）與日本駐以色列大使士倉（右），於六月二日抵達特拉維國際機場。圖爲他們在機場召開一大記者招待會時，被在場採訪的日本記者包圍情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

美機繼續轟炸北越 又擊落一架米格機

【西貢三日美聯社電】美軍司令部於星期六日宣佈：美軍的戰鬥轟炸機羣，在從河內以南一帶的範圍內，轟炸北越的物資供應和運輸系統，並擊落了今年以來第三十五架的蘇製米格戰鬥機。

美軍司令部說：空軍、海軍和海軍陸戰隊的攻擊機，於星期五日向北越進行了超過二百五十次的空襲，摧毀或破壞了九座橋樑，四十一輛卡車，三十六艘小船，四十三座供應物資建築物和二十一個貯藏區。

美軍司令部說：護衛轟炸機空襲的四架F四型幽靈式機，在河內東北約四十哩和距離中國大陸邊境以南五十哩的上空，與兩架米格十九型戰機相遇。

一架F四型幽靈機發射它的二十公厘速射砲，擊落了其中一架米格戰鬥機。

【西貢三日路透社電】美軍司令部今日報導：美軍戰機於昨日集中轟炸河內以南的目標，炸毀了橋樑、鐵道和運輸設備。

大部份的空襲是集中在河內和鐵路分叉，北越的非軍事地帶中間的工業城市宜安的周圍。

司令部發言人說：位於宜安以北二十八哩的，加高富貯藏區和鐵路網，整天受到美機的轟炸，敵方的轟炸造成了許多大火，並摧毀了大批軍事裝備和鐵路車輛。

北部和南部的公路和鐵路橋，是另一個主要轟炸目標，其中的五座橋樑已被完全炸毀。

美機的轟炸集中到河內以南的目標，目的是防止物資經由鐵路綫和公路南下，運給在南越作戰的北越軍。

【西貢三日路透社電】西貢最高司令部今日報導：北越軍於星期五日攻擊一個位在南越北部海岸區的政府軍據點，但被擊退，並損失了二百八十六人。

北越軍向這個位於西貢以北約三百五十哩，平山縣城東北的據點發動地面攻擊之前，曾進行了一大砲轟。

一項軍方公報說：受到大砲和戰術性空襲支援的南越政府軍，在戰鬥中，有八人陣亡和二十一人受傷。

中共大批武器 援助巴基斯坦 計戰機六十架坦克一百輛

【紐約三日時事社電】據此間「紐約時報」三日報導稱，中共的噴射戰鬥機、戰車等大量的軍事援助物資，最近移交給巴基斯坦政府。此項消息爲與巴基斯坦軍方有密切關係的伊斯瑪巴德外交界有關人士透露的。按這項援助可能爲巴基斯坦總統布托今年二月訪問北平時與中共所簽訂的經濟、軍事援助協定中，中共答應對巴基斯坦提供援助的一部分。據悉，在這項協定之中，中共答應提供約值三億美元的援助。又此次的援助物資有中共製米格十九型噴射戰鬥機六十架、T五十四、T五十九型戰車一百輛，及大批的自動步槍與機槍等。

特拉維機場大屠殺 波多黎各聲言報復 日政府急派員調查

【東京三日路透社電】日本政府官員已奉命調查有關居住在波多黎各日本人生命受到威脅的事。有人威脅要殺死住在波多黎各的日本人，以報復星期二日在特拉維機場的大屠殺。

在該慘案中，有二十七人死亡，八十人受傷。這件事引起全世界的憤怒，在美國和歐洲的數個國家，日本大使館和日本官方辦事處，曾接到一連串的電話，有炸彈威脅。

自特拉維機場發生槍殺事件，涉及日本人的消息傳來後，日本政府即深懼此事會導致國外反日的情緒。

日本外務省官員說：他們已獲得警告，據波多黎各狂熱團體，計劃殺死住在波多黎各的日本僑民。

該團體稱爲「獨立黨」，據稱他們將以一個死在特拉維的波多黎各人，殺死三個日本人，以資報復。

日本駐紐約領事館一官員，已奉命赴波多黎各調查該處反日情緒的程度，尋求政府保護日僑的辦法。

在華盛頓日本大使館已接到數次電話恫嚇。

在洛杉磯居住日本領事館人員的大廈，因接獲電話，有炸彈威脅，均已撤離一空。在美國各地，已有特種警察奉派在各日本機構戒備。

在法國和義大利，日本大使館也接獲同樣電話威脅。

半官方的日本對外貿易機構也稱，其在倫敦的貿易中心，也曾接到匿名電話恫嚇。

【波多黎各．聖胡安二日路透社電】今天據透露日本恐怖分子週二日襲擊特拉維機場，有波多黎各朝聖客二十人喪生。有關方面擔當要施行報復後，日本僑民約廿五人已離開波多黎各返國。

日本松下彩色電視公司的高級職員說：他們公司的職員及其眷屬共廿五人，已離此返回，來使他們的日本親屬安心。

泛美世界航空公司今天報導：過去三天離開這個海島的日本僑民訂定機票的，較平時爲多，但東方航空公司和泛美航空公司報導預訂機票的，並沒有增加。

河內繼續要求 恢復巴黎和談

【香港三日路透社訊】河內「人民報」今日重申它的要求，希望美國恢復舉行中止了的越戰巴黎和平談判，並說：尼克遜總統前往海外訪問之行，將不會有助於解決越戰問題。

該報說：河內電台引述一篇文章說：自尼克遜於四年前就任美國總統以來，越戰已使美國浪費人力，和物質資源。

該報說：「倘若尼克遜總統需要和平，他應在巴黎恢復進行談判。尼氏最近的訪問在東、西方進行一連串的訪問，將不會有助於解決越戰問題。」

教育司署佈告

官立小學二年級至五年級申請入學手續

（一）官立小學（包括警察小學）現開始招收一九七二至七三學年之二年級至五年級插班生。

（二）申請入學表格，除公衆假期外，可在一九七二年六月五日（星期一）至二十三日（星期五）期內，逢星期一至星期五，每日上午九時至十二時三十分，下午二時至五時，逢星期六上午九時至正午十二時，向擬就讀之官立小學領取，所有填妥之申請表格，應於一九七二年六月二十七日（星期二）或該日之前，送回分發該表格之學校。

（三）擬就讀官立小學六年級者，亦可向各官校申請，但祇限於極特殊情形之下，始予考慮。

（四）申請者如年齡符合下列規定，始有入選希望：
申請入二年級者，應在一九六三年九月二日至一九六五年九月一日期內出生；
申請入三年級者，應在一九六二年九月二日至一九六四年九月一日期內出生；
申請入四年級者，應在一九六一年九月二日至一九六三年九月一日期內出生；
申請入五年級者，應在一九六〇年九月二日至一九六二年九月一日期內出生。

（五）申請表格，免費發給，且不收任何報名費用，所有官立小學一概不收學費，各界人士，請予注意。

教育司 簡寧

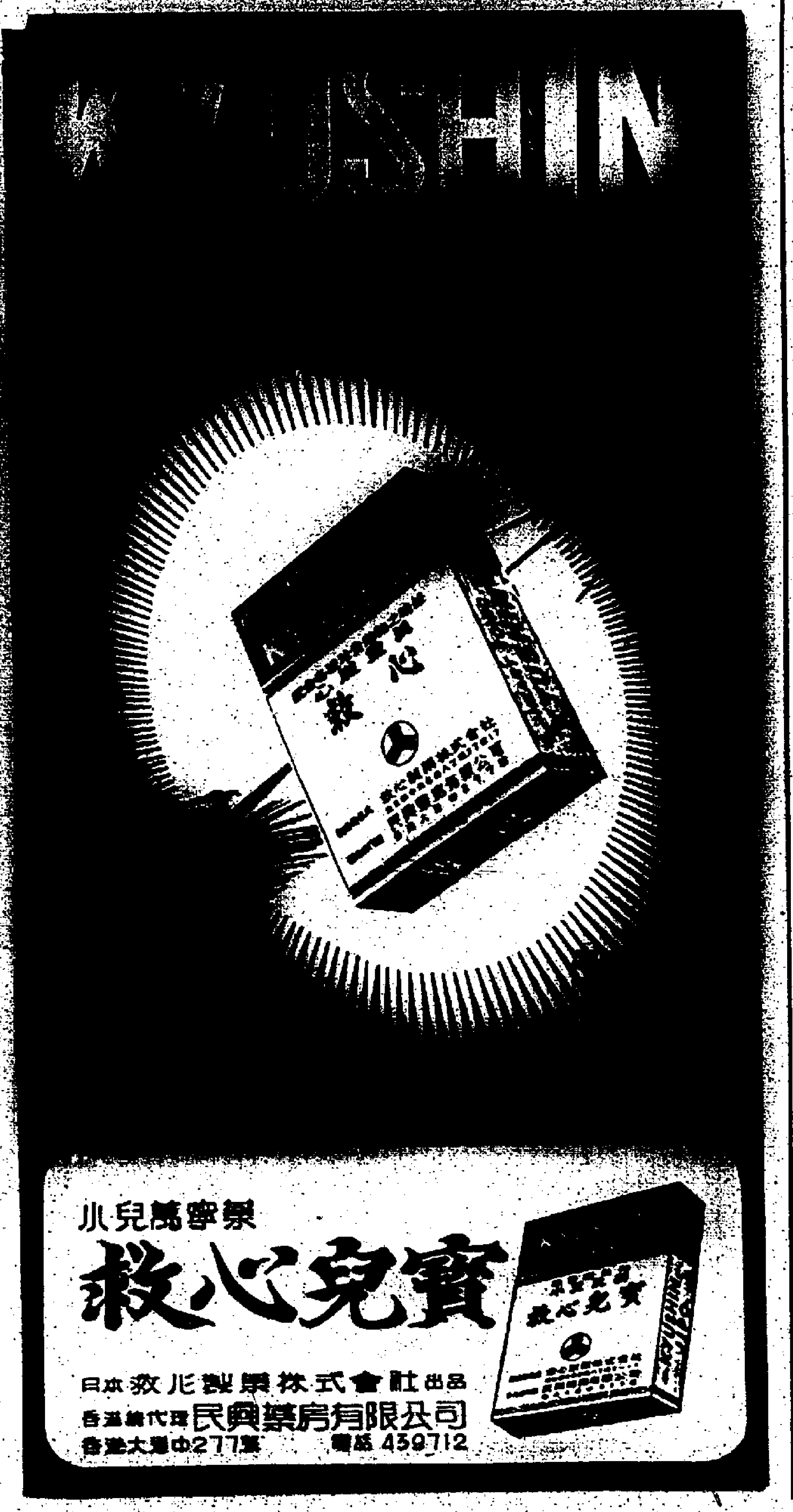
萃華英文書院 招生通告

班級編制：Form1至Form5上、下午班
招生班級：Form1至Form4（F.4分文、理班）
報名日期：即日開始（上午九時至下午五時）
入學試日期：本月十日
校址：九龍旺角運動場道十五號（電話：K817269 K807739）
本校誠聘教師多名，以港大或中大畢業者爲合

格致英文書院

MANSFIELD COLLEGE

招秋季學期男女新生
（一）班級：小學一至六年級（PRIMARY 1—6）中學一至二年級（FORM 1—4）
（二）考試：六月十日（星期六）上午九時
（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台四號
電話：K六八〇二〇一—三
校監 鄭亞濟



香港商業專科學校 六月份新班通告

全科：商科証書班 英國公認會計師試班 英倫商學院試班 商業會計師試班 國際會計師試班 特許秘書試班
選科：英文會計簿記 高等會計 管理會計 統計學 經濟學 合約法 商法 成本會計 法學緒論 個人秘書學 GCE英文打字 別文速記 商業信札 電動打字 觀聽打字 中文會計簿記
進修科：IBM電腦打咭班 日語會話 英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙 珠算
各班課程均按照 AIA CCA CIS A COMM A IOC LCC 考試範章 詳細章程及時間表備索
中區辦事處：環球大廈五〇四室 H231207
日夜校校址：銅鑼灣軒尼詩道五〇〇號二樓 H772970
北角英皇道一二九號二樓 H781914
中環皇后大道中三號三樓 H439599
油麻地彌敦道五〇一號三樓 K854592
尖沙咀利士甸道八十一號一樓 K671953

樂善堂中學 夜中學 招生

級別：日校中一至中三 夜校中一至中五
報名：日校五月廿九日至六月八日每日下午一時至六時 夜校自即日起每日下午七時至九時
考試：日校六月十日上午九時 夜校六月廿五日上午九時
校址：九龍樂善堂道
電話：K八二〇〇〇二
簡章備索

美孚新邨天主教
聖德肋撒書院
M.F.S.C. ST. TERESA COLLEGE
上午女校部及下午男女校部
招收1972至73年度新生通告
簡介：本校課程及師資與著名天主教學校相同，管教嚴格，校風淳樸。又設有多種康樂活動，以期學生收到德、智、體、羣、美五育並進之效。更備有校車多部，接送各區學生，來往方便。
班級：英文小學P.1—P.6
英文中學F.1—F.5（全部保送參加會考）
報名日期：即日起，額滿即止（假期照常辦公）
考試日期：在校內公佈
校址：九龍荔枝角美孚新邨百老滙道23A—23L
電話：K—715470，K—715494

紅衛兵談大陸：「這個世界要變」！

造反失敗小將應變 埋藏武器伺機再來

勢色不對白雲山星夜埋槍 江東子弟已準備捲土重來

【本報專訊】據前廣州著名紅衛兵組織「主義兵」一位頭頭新近逃港露透：六七年武鬥時，各地紅衛兵組織都搶有不少槍械彈藥，後來「九・五」通令指示要交槍，雖然有一部份已上繳，但實際還有三分之一被埋起來，就是說祇交了三分之二。

他說：據他所知，在廣州郊區白雲山野嶺，約埋有一萬多支手槍、衝鋒槍及手榴彈等。因爲這都是輕便武器和手榴彈，容易搬運和保藏，當時紅衛兵各級組織負責人，意識到「局部武裝革命」已經失敗，紅衛兵的造反運動也被出賣了，面對強大的「解放軍」，小將們認爲已處於革命的低潮。這樣才把重武器上交，即重機槍、輕機槍和小鋼砲等，這些大傢伙不易收藏，因此，一致同意服從「九・五」通令（指六七年九月五日中央文革發出停止武鬥交槍的通令）的指示。

他指出：當時所謂交槍運動，實際上是僞裝的一種表態，若干紅衛兵組織頭頭是有野心的，在暫居劣勢下，不交槍有危險，因此佯裝執行「九・五」通令。事實上，稍估那些重武器也沒有用，徒惹人注意，定被檢舉，於是，一致決定祇上交重武器，輕便武器和手榴彈，則分別運到郊外去埋藏，這一行動都在晚上秘密進行。

他說，經他親自動手掘坑埋藏的手槍，就有一百多支，另外他說還知道其他紅衛兵小頭目也分別各自埋了數十支或手榴彈，有的埋在死人塚穴和棺材坑，這些地方誰也不會注意。

這位紅衛兵繼續說：埋槍的用途和數字、地點，祇有各人心裡知道，絕不能洩密。因爲都是在深夜隱秘進行的，所以祇能各自心裡有數。

他說：留下並埋藏輕武器，最大作用將來一有風吹草動，便可以大顯身手，公報私仇也好，造反革命也好，反正這個世界要變，是以紅衛兵小頭目都各自留一手。

他指出：紅衛兵造反運動的失敗，實在和當時的歷史條件分不開。其次，小將們的覺悟並不是一下子理解毛共特權階層的陰謀，一句話是年輕幼稚，沒有鬥爭經驗，到意識到要眞正革命的時候，毛澤東已和軍人勾結，開始鎭壓紅衛兵了。這時正是「九五」通令頒佈的歷史時期，紅衛兵註定被下放，被解散，被拘捕的時刻，已經到來了。文化大革命至此宣告向右轉，三結合開始，舊當權派抬頭。

他不勝感嘆說：近幾年就更不在話下，以毛澤東爲首的黨中央完全瘋狂了，所推行的政策比法西斯還法西斯，他說：「歷史總是向前發展的，社會也總是要變的，我雖逃來香港，但堅信未來的中國大陸，一定出現第二次翻天覆地的劇變。」

光明日報發表重要文章

提倡三要三不要 作路綫教育標準

【本報專訊】目的在加強控制與整肅異己的政治運動，仍在整個大陸上，以「路綫教育」等方式，猛烈展開。

進入今年以來，海外的一些人士，都以爲毛共打垮了林彪集團之後，已獲得一種相對的穩定，但，大陸的眞正形勢如何？毛共十分明白，只是不敢公開說出來，不過，目前那些政治運動的內容，卻從間接方面，給我們作了回答。事實上，那場歷時三四年的「文革」，已暴露出毛共的統治危機，並在所有共產黨人的心目中，投下一道陰影。陳伯達和林彪集團事件的爆發，更暴露了毛澤東集團的分崩離析，所以，才有最近一系列變本加厲的政治運動出現。這些政治運動，目的都是爲了加強控制，把各種反毛行動，消滅於萌芽之中。

爲了達到這一目的，透過五月廿四日的北平光明日報，毛共再度號召，一定要以「三個基本原則」爲內容，在全軍之中「深入進行路綫教育」。

所謂「三個基本原則」是甚麼呢？據光明日報的報導說，就是：「不要搞修正主義」、「不要分裂」和「不要搞陰謀詭計」。大陸的眞正形勢如何？從毛共這個「三不」號召裡，實際上，已經作了回答。反映出這種局勢的那篇光明日報文章，內容如下：

當前，怎樣才能把思想和政治路綫方面的教育更加深入地開展下去？我們聯系兩條路綫鬥爭的歷史和現實，通過反復學習黨的九屆二中全會以來關於進行路綫教育和批修整風的一系列指示，深刻體會到，把「要搞馬克思主義，不要搞修正主義；要團結，不要分裂；要光明正大，不要搞陰謀詭計」，這三個基本原則作爲重要內容，是把路綫教育引向深入的關鍵。

認眞學習和堅決執行這三個基本原則，進一步揭露和批判劉少奇一類騙子搞修正主義，搞分裂，搞陰謀詭計，妄圖改變黨的路綫和政策，復辟資本主義的罪行，對于加強黨的思想建設和組織建設，提高全黨、全軍繼續革命的覺悟，堅持革命進行到底，具有重大意義。

一、「要搞馬克思主義，不要搞修正主義」，這歷來是黨內兩條路綫鬥爭的根本問題，也是我們進行思想和政治路綫教育的出發和根本目的。

二、「要團結，不要分裂」，堅持無產階級隊伍的團結，堅持無產階級政黨和革命人民的團結，這是馬克思主義的一條重要原則，無產階級必須加強在馬克思列寧主義基礎上的團結，把絕大多數人團結在自己周圍，最大限度地孤立和打擊一小撮階級敵人。

三、「要光明正大，不要搞陰謀詭計」，這是與階級鬥爭、路綫鬥爭直接聯系着的原則問題，是無產階級革命者和資產階級野心家的分界綫。

黨內歷次路綫鬥爭的經驗告訴我們，一切機會主義路綫的頭子既要反革命，就必然反對三個基本原則，搞修正主義，搞分裂，搞陰謀詭計。

因此，按照三個基本原則的精神，狠抓世界觀的改造，這是我們深入開展路綫教育的一個重要任務。

按照三個基本原則的精神努力改造世界觀，就要認眞學習，破除資產階級唯心論和形而上學，樹立辯證唯物論和歷史唯物論的無產階級世界觀。

批評林彪路線

牡丹江鐵路局的「經驗」 體育活動蓬勃

【本報消息】據黑龍江電台五月廿六日廣播：「牡丹江鐵路分局，認眞貫徹革命體育路綫，開展群衆性體育運動，活躍職工文化生活，增強了職工的體質。」廣播稱：「牡丹江鐵路分局的群衆性體育運動是在兩條路綫鬥爭中發展起來的。文化大革命以前，這個分局在劉少奇一類騙子修正主義路綫把持下，體育運動被引上邪路，破壞了群衆性體育運動的健康發展。」廣播稱：「文化大革命以來，牡丹江鐵路分局革委會狠抓了體育運動兩條路綫鬥爭，開展大批判，狠批劉少奇一類騙子主義的體育取消論和錦標主義等謬論。」

廣播稱：「認識提高以後，便廣泛發動群衆，領導帶頭，自己動手，修建體育場，業餘體育運動，很快開展起來。」

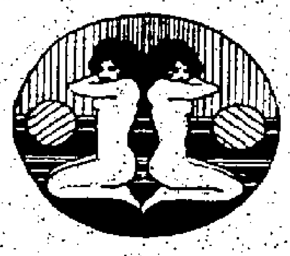
廣播稱：「牡丹江鐵路分局中心體育場，更是活躍，天天有比賽，或組織體育表演，進一步推動了群衆性體育運動。」

黑龍江電台這則簡短的廣播，實在是庸俗透頂，而且矛盾百出，體育就是體育，是人民生活中的一部份，爲甚麼一定要把它政治化，牽在兩條路綫鬥爭的漩渦，可見今日大陸，每處所打上路綫鬥爭的烙印，甚至吃飯拉屎，動輒也可以惹上路綫的罪名。這種生活叫人民怎麼過？

該廣播稱，文革以前劉少奇破壞了體育運動引上邪路，這話就大錯特錯了，劉少奇時代，在賀龍主持下（賀爲全國體委主任委員）體育運動搞得確實比較好，并且破了幾項世界紀錄，難道這不是成績麼？但偏偏要扣上修正主義體育路綫的罪名，還說劉少奇破壞群衆性體育運動。這眞不知從何說起？由此亦可看出人亡政息，除非不垮台，只要誰被鬥垮，那就什麼罪過都推到他身上。

牡丹江鐵路分局的體育運動，是不是眞的如廣播所說，文革前糟得呢，如今在老毛「革命體育路綫」指引下，就好得很，事實肯定不是這樣，只能說爲了狂捧毛酋，一切均冠以革命體育路綫的高帽，一如邀請尼克遜訪問，也說這是革命外交路綫的，是肉麻當有趣。

廣播提到批判「錦標主義」體育所消除等謬論，從而鼓吹毛×的「友誼第一，比賽第二」等口號，打球不求勝才是打出眞風格，這才眞正是取消主義，不要勝利，馬馬虎虎，比賽還有什麼意義？運動員和球員又怎能提高持求水平，實際上就是取消主義，乾脆不搞比賽睡大覺去不更好麼？這就是毛澤東的矛盾哲學，既批判錦標主義，卻大搞乒乓球國際賽。既批判取消論，卻又號召大搞群衆性體育，實在不知所云。



湖南湘潭毛共當局 鼓勵教師學好文化 重走劉修教育路綫

【本報專訊】湖南省湘潭市的毛共當局，亦已採取措施，命令該市的教師，恢復「劉修」路綫，上好文化課。因爲，該市的教師，鑒於過去的聯繫受鬥，大部份都不敢再抓文化課的教學」，學生的基礎知識，也十分糟糕。中共的北平人民日報，在報導此一情況時，這樣說：

湘潭市一中黨支部認眞貫徹執行黨的教育方針，切實加強對社會主義文化課教學的領導，批判各種妨碍上好社會主義文化課的錯誤傾向。

湘潭市一中有些人由于受劉少奇一類騙子（林彪）的「政治可以沖擊其它」的極「左」思潮的影響，不敢抓社會主義文化課的教學。許多同志担心抓了社會主義文化課，會犯「業務沖擊政治」的錯誤，爲了扭轉這種局面，黨支部以教育革命的一系列教導爲指針，領導全體革命師生聯系學校的實際開展批修整風，認眞進行思想和政治路綫方面的教育。使大家認識到：我們反對「智育第一」，就是反對資產階級政治統帥下，抓好社會主義文化課的教學，就是貫徹執行教育路綫和方針。

在提高認識的基礎上，黨支部領導成員及時深入各科教改實踐，親自抓用毛澤東思想統帥文化課的典型，樹立樣板，推動了各科的教學改革工作。

要上好社會主義文化課，必須認眞落實黨對知識分子團結、教育、改造的政策，充分調動廣大教師的革命積極性。

人民日報兩則故事 反映人民恐怖生活

田裏閒談一句立刻引起大批判 富農贊揚青年竟說是階級鬥爭

【本報專訊】五月底「人民日報」在「黨的生活」一欄裡，提到了兩則小故事，這兩則小故事儘管并不顯目，但卻也正確地反映了大陸人民當前的生活。因摘錄如下：

第一則小故事題目爲「在閒談中發現問題」是由「人民日報」通訊員撰寫的。該通訊說：「遼寧省北鎮縣廣寧鎮黨委書記何復成和社員一起勞動時，偶然聽到一個人在閒談中說：『今年蔬菜安排得多，比種種糧食合算，咱更得好好幹一場了。』這句話，引起了何復成的注意。他想：今年蔬菜種得多一些，這是爲了貫徹執行『以糧爲綱，全面發展』的方針，并不是『重菜輕糧』，爲了賺錢。如果讓『多賺錢』的思想發展下去，糧、菜間作的計劃就不能很好落實。這可不是小問題！其他人會不會也有這種想法呢？他邊勞動邊調查，發現第三生產隊還有人打算改變原來土豆套種高粱的計劃，想把高粱種在地邊上。於是，何復成就抓住這個苗頭，和支部的同志一道，組織大家反復學習，開展革命大批判……」

農民地裏閒談受批判

這篇通訊表揚了遼寧省北鎮縣廣寧鎮黨委書記，能夠在閒談中發現問題，一發現問題便開展「大批判」。從這一件事可以充分看到中共對大陸人民的思想控制，嚴格到什麼程度。

生活在自由世界的人，無論什麼時候，無論在什麼場合，都可以高談闊論，都可以把自己的見解說出來。既可以談自己日常的生活，也可以批評政府的施政。不但可以批評領袖，而且可以公開示威抗議。

可是大陸的人民怎樣呢？連日常生活的閒談都受到中共黨組織的密切監視。遼寧省北鎮縣廣寧鎮，那位社員，在閒談中只說一句：「今年蔬菜安排得多，比種種糧食合算，咱們更得好好幹一場了。」就已經引起黨支部書記的注意，而且還「瞄住苗頭」，爲此展開一場「革命大批判」。批判劉少奇主義，批判「金錢掛帥」，大談什麼「爲革命種田」的大套道理。

幸而那位社員只談到種蔬菜比種糧食合算，要好好勞動好好幹一場。倘若他在閒談中批評政府以前安排他們種太多糧食不合理，或者批評中共其他的政治措施，無意中被這位黨支部書記聽到了，豈不是要惹起滔天大禍被打成反革命分子嗎？注意到人民的勞動表現，政治表現，甚至利用種種方法挑撥人民的骨肉親情，利用兒女來監視父母的行動，利用妻子監視丈夫的言行。大陸人民在中共嚴密的監視下，豈敢亂說亂動？只能在恐怖的恐懼不可終日的氣氛中過日子！

中共黨組織對一般農民尚且如此。對待國家幹部，對待知識分子的思想監視將嚴厲到什麼程度呢？這豈不是可以不問而知嗎？

讚揚笛子吹得好 毛共一聽不得了

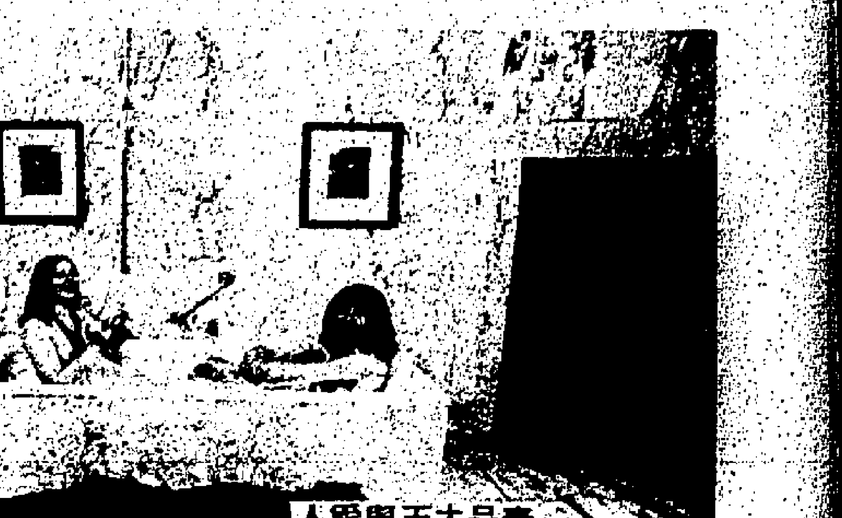
第二則小故事是反映江蘇省海安縣的情形的：「人民日報」在一篇談論加強路綫教育，批判「階級鬥爭熄滅論」的文章中，舉一個例子來證明階級鬥爭依然存在時說：「我們認眞學習黨在社會主義歷史階段的基本路綫，調查分析了黨員在農村兩個階級、兩條道路鬥爭中的表現，受到了啓發。如五坊大隊有一個知識青年，愛吹笛子，開始參加大隊文藝宣傳隊，積極性很高，後來，一個沒有改造好的富農分子吹捧他『笛子吹得象鳥兒叫，方圓十里聽得到。』煽動他不上宣傳隊，獨自在家吹黃色曲調。這本來是十分明顯的階級鬥爭現象，但少數黨員卻不聞不問，旁若無事。」

文章接着談到黨支部如何領導衆學習毛著作，如何批判「階級鬥爭熄滅論」，如何提高群衆的階級覺悟，使大家認識到那位富農吹捧知識青年笛子吹得好，就是一種糖衣砲彈，就是爲了把那位青年導上政途，使他自以爲自己是了不起的天才，要躲起來練吹笛，當演奏家，不屑於參加大隊的文藝宣傳隊，破壞黨的政策的落實與推廣……

第二則小故事反映了地、富、反、壞、右在大陸的生活情形，不管有吃沒吃，有穿沒穿，反正日子不好過，批評人家固然得罪人，贊揚別人也得罪人，反正是一出口就錯。好事沒有他們的份，有什麼不好的事情發生，帳便算到他們的頭上，如果這也算階級鬥爭，那眞是把階級鬥爭庸俗化，氣壞了馬克思。

漢堡竟出現海洛英大王

生活奢華有若昔日王侯



毒品大王與愛人

在漢堡有一所屋子名叫「薩帝爾大廈」，雖然是一個別墅，它的氣魄不下於一個皇宮。這裡每房間大得像一個廳，門前有很多大柱支撐着，壯麗無比。它是在一九零二年時，為一個著名商人兼參議員所建。今天的主人名冠爾曼，綽號「海洛英大王」，是一個做毒品生意的人。

這是一個星期六的晚上，門前車水馬龍，一輛一輛的高貴汽車排列着，由私家雇用的警衛士登記着車牌。附近的鄰居都能從窗開的窗縫中，看到屋裡的情形。原來，那位「海洛英大王」正在「上朝」。在那屋子後面的花園裡，就可以聽到屋裡所發出的迷人音樂。那花園的佈置幽雅，綠綠的草地上有一頭粉紅色的山羊很安閒地在那兒游蕩着，那是人們將白羊染色後送給主人的禮物。草地上各處都掃彩色紙花，造成了一片頗有靈意的景色。

在屋內一個梯型屋簷下，請了許多來賓。他們都穿上了「嬉皮士」的衣服，從衣着上看，已經知道他們都是有錢人。

從來賓中一個面色灰白而兩臂露着的姑娘身上，就可以令人想到主人的職業。原來她的上臂上有許多針孔的痕跡，從這些痕跡上就可以看出，他是一個使用海洛英的人。

在那些聳高、黝黑與有木柱及花岡石所佈置着的房間內，有賭局，有自動遊戲機，客人們可以隨意地參加遊戲。他們有的人觀看着人家玩，有的觀看着彩色電視。笑話的聲音隨處都是。

在屋外的台階上，排列着桌子與長沙發，客人們可以隨意在那兒食餅乾與茶點。餅乾上與茶水裡都有「迷幻藥」放在內，周圍都可以聞到雅片的味。

在屋子裡沒有人在說話，祇有那個手臂上有藥針痕跡的姑娘大聲的笑着，她的笑聲從一個珍貴擴音機中傳達了出來，由於聲浪過大，震動了整個屋子。

那個「海洛英大王」一看見了屋子裡的情形，幾乎有些着惱。他今年三十一歲，留了很長的頭髮，但修得很整齊。灰白的頭髮從鬍子裡露了出來。在他旁邊有一個胖女人，名叫馬里愛尼·桂斯特。她與「海洛英大王」已同居了四年。

「海洛英大王」在派對裡，祇是一個幕後主人，很多的客人以羨慕的眼光看着他。

冠爾曼是德國基爾人，父親是商人。他說：「對於毒品的經驗，我在孩提時已獲得了印象。那時我的母親生了癌，挨了三個年頭才死去。在那三年中，每次身體上有痛苦，必須要用嗎啡來治療。」

中學畢業後，他的父親替他在襪廠裏找到了一個職業。他在那廠裡很快升到了買手的職位。但對那項職業，他並不感覺興趣。結果，他離開了那襪廠而開始研究農業。在他的讀書時期中，他的父親供給他零用、房錢，以及一輛自備汽車。畢業後，在一個農業研究所裏當圖書館職員。他說：「在那段時間中，我生活過得正常。」

他開始服大麻是在一九六六年。當時他有一個從東方回來的朋友，帶了些大麻送給他，並教他怎樣捲在香煙抽吸。直到今天，冠爾曼還自誇地說：「我們是大麻的先驅者。在當時可以公開吸食，因為人們就是看見了大麻，也以為他祇是吸捲烟而已。」

在一九六七年初，他開了一輛汽車去波斯，在那兒將車子賣了，賺了一千塊錢。他用這筆錢作了盤費，在東方玩了幾個月。在巴格達，他學會了怎樣吸雅片。他說：「在那時，我第一次有了做毒品生意的念頭。」

在一九六七年回到德國後，就在漢堡建立了他第一個「嬉皮士殖民地」。不久，他與他的追隨者遷到一個別墅。他說：「從此這個吸毒運動生了根。我們有各種狂熱的人加入了家，包括演員、爵士音樂家，以及一個瘋狂的日本教授。」

在舉行「迷幻藥」節目的時候，全屋子佈置了顏色的壁，以及各種來自東方的物品。地上鋪了厚氈作為集體「打坐」之用，裏面也有「瑜伽」專家教人練習「瑜伽」。

在開始時，冠爾曼祇是一個宣傳使用毒品的人。後來，因為「嬉皮士」越來越多，他們都須要吸食或注射毒品，認為有機可乘，索性將他所創立的「地下文化」，當作了生意做，而第一個去漢堡，大規模地經營出售毒品。

由於他本人對農業方面的學識有根基，對組織也有天才，使之能壟斷了這項生意。據他估計，僅在一九六九年的聖誕節到新年的一個星期中，就賺了一萬美元。雖然他對外界以左派人士的姿態出現，常口說着「祇有社會主義能救我們的社會」的口號。

在他那兒參加派對的客人，必須要認識他的女朋友桂斯特。據桂斯特對人說：「冠爾曼是我第一個男朋友。自從我遇到他後，就找到了我生命的火花。」這樣，這對愛侶就在別人的嗜好上，建立了他們的奢侈生活。他們吃得好，穿得好，他們所養的那頭狗，也有漢堡牛排可吃。㈠

國際剪影

華爾加藝術館文化活動突破成規

經常分散陳列與表演

遊客到了明尼蘇達州明尼亞波利斯市區邊緣的宏偉奇觀的新華爾加藝術中心前，定會對其白光閃耀的牆壁及裝飾大表讚嘆。藝術中心內，美術作品珠琅滿目。從其出版的小冊子也可看出這個中心多姿多采的文化活動。新華爾加藝術中心獲得實現，是通過城市官員、商界人士和藝術中心當局多方面合作的成果。後者在新中心興建過程中，繼續尋求辦法展出其收藏品，同時通過他們的努力，改變了藝術中心收藏美術品的重心。

舊華爾加陳列館是在一八七九年由富有的木材商湯瑪斯·華爾加在其住所附近興建的。它和現在新建成的現代化建築物相比，可說是小巫見大巫。湯瑪斯當年收藏的二十多幅心愛的畫，現在也變成了數以千計的名畫和雕塑品。

新中心位於格菲特里劇院之旁，兩者有通道相連。該地原址是一座在一九二七年興建，在一九六九年拆除的建築物。舊華爾加陳列館在六九年一月十八日關閉，新中心在七一年五月十五日開幕。重大的進展就是在中間這段時間內發生的。

新華爾加美術管理馬丁·佛立曼說來，舊陳列館關閉是一次「創傷經驗」，因為在新中心未建成之前，原來所收藏的大批美術品在甚麼地方繼續展出呢？該館收藏美術品的重點，已經從古典轉移至現代，如何能不令這個趨勢中斷呢？這都是不容易解決的問題。

解決方法之一，是利用市區內其它建築物分散展出這些美術品。例如，在鬧市的得頓百貨商場及銀行、商業辦事處等地方，展出部份的收藏品。

另一個方法是，賣出該館大部份古典美術品，收入既可兼作興建新中心的費用，也可協助該館轉向搜集現代作品。

與此同時，該館又在百貨店、學校和市區公園等地方舉辦美術展覽。通過這些活動，接觸和現代美術品的人比前大增，同時也使他們對新中心將強調現代作品有了心理準備。

在兩年的建築過程中，藝術中心的會員從二千四百五十人增至三千六百人。還有一點，是華爾加陳列館將大部份古典美術品賣出（這項行動獲得負責實行政的華爾加基金會通過），表示該館的想法已經有了重大改變。現在，它已被目爲一個主要是強調現代作品的藝術中心。

新中心開幕前，佛立曼接受報紙訪問時說：「我們瞭解擴大活動範圍的需要。在這段過渡時期中，我們興建了新的力量，而且發展了繼續發展下去。」（上）

未來核子戰中重要現象

電磁脈冲是甚麼東西

前美國國防部長賴德要求國會增撥一項補助國防費時，提到一種現象，足以增加美國受到核子攻擊時，作有效報復的力量。

空防司令部及北美防衛司令部所控制的空中及地上警達警報系統，予敵以致命反擊為根據的。戰略空軍司令部屬下的，永遠在空中飛行的，携有核武器的轟炸機，以及美國九個發射地點中隨時在準備着的一千零五十四個義勇兵及泰坦越洲導彈的佈置，也是以此為根據。美國國會批准的，如在北達科塔和蒙大拿建造中的兩個巨型反導彈「安全」防衛複合中心，以及在計劃中的另外兩個同樣的中心，目的也在增加這種力量。

但是，假使在核子攻擊中，電子綫路和電腦系統受損失靈，這些雷達警報系統和戰略防衛及進攻武器，會發生甚麼樣的效果呢？

賴德氏在要求國會於本月三十日之前要撥款四百萬美元，從事建造「電磁脈冲模擬器」，祇提到這個問題而未加申論。他要求追加一千萬美元供研究和發展如何保護指揮、控制及通訊部件不受電磁脈冲的影響。

國防部科學家說，電磁脈冲是核子爆炸的後果之一。事實上，它是核爆輻射的電磁能爆發，形成和雷暴時發生的同樣高頻率電場。這種電場，會使電纜和通訊設備暫時失靈，雖然「脈冲」祇是瞬息即逝的。

但是，核爆的電磁脈冲有很深遠的影響。核爆在大氣層之上形成的脈冲（距地面八十公里以上），會造成「面積近似美國大陸」的電場。在這範圍中的任何金屬物件，諸如飛行中的飛機和飛彈，都會像天綫一樣吸收脈冲所散發的能，傳送到它們的電子部份中去。科學家說，結果會消除電腦的記憶資料，毀損綫路，或者使電腦把電磁脈冲誤作指揮信號，造成災害性的航綫錯誤。

一九六零年代初，首先發現有這種電磁脈冲現象，到六十年代中期，理論上可以解說這種現象。後來，美國國防部研究人員不斷努力，調查這種脈冲對導彈的影響。美國較舊式的飛彈，已經有了修改，包括製造不同的防電外罩和特別的綫路濾過器。多彈頭義勇兵三型飛彈和射程四千公里的潛艇發射的飛彈設計中，防電磁脈冲的措施已列為標準設備。

現在，國防部研究人員迫切要解決的，是如何為美國戰略及戰術飛機，和空中早期警報系統設計這種防電磁脈冲的問題。國防部科學家說，這類系統中採用電腦導航及雷達指示武器，必須保證它們在緊急事件中發生正常作用。

賴德表示，鑒於蘇俄擴展戰略武器，「對電磁脈冲的各種影響必須予以相當的注意」，因此要撥款研究反電磁脈冲的方法。

他說，他要求有四架巨型波音七四七飛機，作為供總統及其他政府官員，以及作戰指揮人員們在緊急時用的「高級空中國家司令部」，其中有一架，「將供特別電磁試驗計劃之用」。他說，國防部研究人員發展的反電磁脈冲措施「對地上設備將有直接影響」。

外科手術無須害怕

病人恐懼動手術，主要原因之一，係因他們不了解實情。

入醫院接受手術的感受是可怕的，尤其是對本身的毛病祇有含糊的概念，和不知道外科醫生如何施術時爲然。

但這祇是使人憂慮的原因。大部份所需的手術都已成功地進行了數以千次計。能幹的外科醫生和先進的醫藥和技術，已使危險減至最少。

雖然繁複的手術，例如心臟移植通常都會成為頭條新聞，但需施這種手術的人是罕有的。如果一個需要躺在手術床上接受手術的話，以英國而言有六分一機會為普通的手術，其中最普遍的為割盲腸。

造成這種痛症的起因是大腸的一小條突出的小腸。

如果它發炎，令病人痛楚。不加治療是危險的，它會引致周圍重要器官發炎。

造成盲腸炎的是細菌、吞下果核之說是不正確的。

割盲腸手術很簡單，祇是在右腹下部割開二至五吋，割去盲腸便完成。全部時間，大約十分鐘。

這種手術不會失血很多，祇需臥床數天，便可出院。三星期後，便可以如常工作。

另一種普通的腹部手術，便是膽石。

雖然患盲腸炎的男性居多，但患膽石的女性卻比男性多三倍。

膽囊是一個四吋長的梨形器官，位於肝部下。它的作用為貯藏膽汁，然後注入輸送管，幫助消化脂肪食物。

有時膽囊生石。它是由膽色素、石灰和膽固醇所造成。膽石的大小不定，有時可能有數百粒。但如果祇有一粒的話，它可能大如鷄蛋。

如果這些膽石妨礙輸送管的話，便會產生痛楚。

割去膽石的手術需要一小時，手術後的傷口仍會痛楚一星期或更久。兩星期後，病人便可出院，迅速回復正常生活。但在一年內，他必須戒除多脂肪的食物。

最普通的腹部手術為胃潰瘍或十二指腸炎。胃潰瘍是在胃壁發生，十二指腸炎則發生胃下端的腸。

平均每二十名男子有一名會患胃潰瘍，但大部份的病症都不需要施手術。

即使患有胃潰瘍，要施手術，百分之九十可以完全復元。

通常病人在手術後十至十五天便可出院。

胃潰瘍的手術是大手術。超過四十歲的女子，有二名中有一名會腿部靜脈腫脹。男性則四名中有一名。

這種痛症是由於血液不流暢所致。手術施行的時間為一至三十時不等，但平均的住院日期為兩天。痛楚祇限於手術部位，三星期後便可如常工作。

有些人眼部有問題時，便恐怕自己會盲眼。每二十人之中有一名會患白內障眼，但經過手術後便可完全正常。

白內障眼是眼部的「水晶體」模糊，它是由「水晶體」的自然硬化或受傷所致。

白內障眼的手術約需三十分鐘，手術後，病人的眼睛被紗布包着一星期多後，便可離院。

當然，無一人喜歡要接受手術，但如果知道手術是怎樣的話，便不會害怕。

（家弘）

華萊士遇刺的影響

候選人均有一隊特務保護

但暴力仍然嚇不倒政治家，尼克遜還故意混入遊客羣中，並給他們拍照。

槍械管制問題又引起辯論，一如一九六八年羅拔甘迺迪及馬丁路德金格被射殺後。在羅利爾事件後，一個參院小組委員會通過一項提案將在司法委員會遭受嚴厲的反對，這委員會以前不同情於槍械管制；這法案也恐難過參議院那一關，全國來福會的游說份子不斷的使參院不通過那樣的法案。伊利諾斯衆議員米克華說：「事過情遷，沒有人理會了。」

華萊士被射擊事件的最先的反應之一是「多謝上帝，那不是黑人幹的」。很難估計種族仇恨或許引起甚麼。有些人對於這新聞的反應是滿足，或甚至苦笑。在巴的摩爾的韓富瑞競選辦事處工作的一個黑人說：「我今晚要舉行慶祝。以我本人來說，那個矮子被射殺，遲了五十二年。如果你不尊重法律，你將因它而喪生。」不過，多數其他的黑人記得馬丁路德金格及馬爾康的被射殺，祇是顯實更多的暴力。傑克遜牧師說：「殺人再不能有理由了，不管它發生於越南或瑪利蘭或曼菲斯。」

作為一個政治的事件，華萊士的被殺是不合時宜的，翌晨，密芝根和瑪利蘭的選民，在初選投票時給華萊士以兩次大勝利。

華萊士的政治前途是不可預測的。他的計劃不善但突破各初選區的筆觸。事實上，整個春季內，華萊士對他自己的成功感覺驚訝，他的勝利使他懷疑他應否作更大的努力。在他被射殺之前，他已在各初選州作了部署——雖然他於去週從病榻下令他的人員繼續在羅德島、俄勒岡及新墨西哥舉行更多的集會，並買更多的電視廣告。在加州，當地團體組織了寫信運動。

華萊士的痛楚和勝利的一週，或許是比較政治的不重要，因為初選運動，本月將在代表衆多的加利福尼亞及紐約兩州發生韓富瑞與麥哥溫兩人的競爭。麥哥溫的助手們預期他們的候選人在加州獲得勝利而贏得二百七十一名代表的票，並在紐約獲得多數代表支持。預期足夠數目的許諾票及莫斯基代表們到時將參加他們，麥哥溫的擁護者們希望在邁亞密獲得第一次投票獲得所需的一千五百零九名代表的票。麥哥溫的顧問費爾德曼說：「他簡直不須應付華萊士。」

韓富瑞的助選團計劃相反的局面，但民主黨事業份子們認為麥哥溫和韓富瑞都會欠三百或四百張票才能夠獲得提名。一個民主黨職員說：「如果麥哥溫在第一次投票時不獲提名，華萊士和他的票可能是第二次投票的決定性因素。」

但是，麥哥溫抑或韓富瑞可能需得華萊士支持，卻是很難猜測的，兩人對於人權問題都與華萊士意見相左。有人認為其中一人或許都將華萊士作為競選伴侶，但甚至在一個奇怪的政治年，這理想似乎不會實現。據一個機智的南方觀察者說，華萊士或許志在副總統。尼克遜總統的一位政治顧問鄧特說：「他想有一個他能夠大吹大擂的政綱，但他知道那些政綱沒有甚麼功效。他想有人向他屈服，說聲『叔叔』。他想受人敬重。我認為他志在獲得副總統候選人的提名。」

或許華萊士自己也不知道他將會怎樣做。如果他能夠康復以參加競選，甚至坐在輪椅上，他或許有其他的主意。他可能脫離民主黨而以獨立候選人身份參加普選，並藉以競選衆議員，或許希望以此作為他的支持的交換條件。他會爭取北方的民主黨的藍領階級，但他也奪取尼克遜在南方的重要的選票。鄧特說：共和黨將會因第三黨的華萊士競選而損失更多，而民主黨全國委員會主席說民主黨損失最大。

除了影響華萊士的前途，羅利爾的射殺事件引起美國政治競選的嚴重問題。候選人將會因害怕刺客窺伺而不敢接近羣衆，那麼裝甲車內或祇出現於電視嗎？目前似乎還未有這種跡象。麥哥溫與韓富瑞去週表示將繼續如前競選。每一個候選人刻由一隊特務人員保護，每月費用二十萬美元，但這似乎仍不能保證一個公共人物的安全。

華萊士被槍擊那一天早上，尼克遜總統步出白宮，故意混進一羣遊客裏。一個人說：「總統先生，你公開露面，那是好的。」另一個遊客站在尼克遜身邊，並請一個朋友替他們兩人拍照。不假思索，尼克遜微笑的答道：「拍吧。」（下）

（續昨完）

當代偉人溫莎公爵傳略

在公衆生活中，太子發覺沒有甚麼能滿意地替代他一九一九年及一九二五年所作的官式旅行。他於一九二七年再度訪加拿大，及於三一年前往南美。但他在英倫便覺得納束，而且厭倦那些官式任務。不像愛德華七世將一切秘密都讓其繼承人知道，喬治五世都效法維多利亞皇后，絕不透露的。太子從未被邀聆聽其父發表意見，亦未獲准檢閱內閣文件。

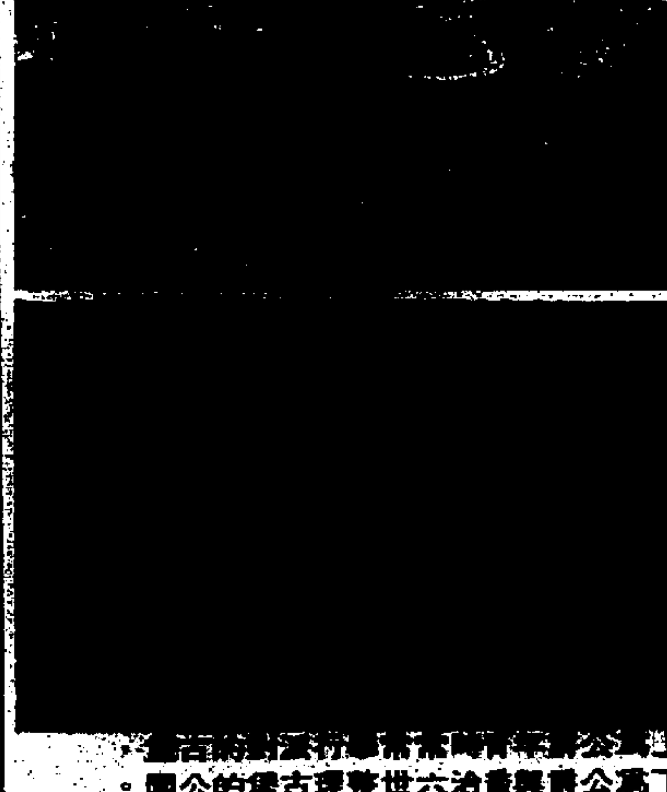
由於渴欲得到經驗，威爾斯太子常悄然赴倫敦東區去參觀公立學校及大學，他也喜歡巡視失業羣很高貧窮工業區。他隨處接觸與他的豪華私生活相對的環境，但有些人對此並不贊同。

例如一九二九年，太子安排訪問得拉姆與諾湯巴倫煤區，那裡因關閉不經濟的煤坑而致不少礦工失業。他告訴當時的首相鮑爾溫，他想礦工們知道他們的困苦情況未被政府遺忘。但鮑爾溫卻不贊同，當局已盡力和緩失業，由於大選迫近，渠此行可能被反對黨所利用。後來鮑爾溫發現一位保守黨的工業家已替太子安排籌備，於是撤回抗議。但太子仍憤憤不平。

另一事使太子憤怒的是，他計劃將肯寧頓的八十英畝貧民區再發展，俾成為模範房屋新村，但工黨領袖[illegible]認為不能行，加以拒絕。該地屬於康華爾公爵食邑，是供給太子收入的大部份。

一九二五年六月，威爾斯太子於兩日間作兩次公開辯論，干預政事，而激怒其父。在爾拔大堂的演講，他建議英退伍軍人派代表赴德國訪問，以示友好，雖然外交部並不同意。又在貝克罕斯達學校演講中，他指摘工黨領袖「古怪」，渠對學校的軍訓甚至木槍也不准使用。

不過，這些被視為較率直的行動，絕無損於太子的聲望，因此當英皇喬治於一九三六年正月二十日駕崩後，他遂號愛德華八世，繼承大寶，深受舉國愛戴。是年為四十一歲，外貌仍很青年。㈠



上：公爵[illegible]
下：公爵與喬治六世整理古堡的公園。

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	洛杉磯東京	下午一時十五分
泛美	曼谷	下午四時
泛美	耶加達	下午九時廿分
泛美	紐約東京	下午九時五十五分
西北	華盛頓沖繩島	上午十一時卅分
西北	紐約東京	下午十時廿分
環球	三藩市台北	正午十二時五十五分
環球	曼谷	正午十二時卅分
環球	三藩市關島	下午十時零五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
英航	倫敦加爾各答	下午九時卅五分
國泰	馬尼刺	上午十一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午二時廿分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	星加坡	下午四時卅分
國泰	西貢	下午四時十分
國泰	漢城台北	下午九時廿五分
國泰	東京台北	下午九時卅五分
國泰	大阪台北	下午七時十分
國泰	東京台北	下午七時五分
國泰	耶加達馬尼刺	下午十一時四十分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡	下午三時四十五分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	漢城台北	下午十時廿五分
澳航	雪梨馬尼刺	下午七時四十五分
法航	東京大阪	下午二時卅分
日航	東京台北	下午一時廿五分
日航	東京	中午十二時三十分
日航	東京	下午一時五十五分
日航	東京	下午三時卅分
日航	曼谷	下午二時卅分
日航	東京台北	下午十時零五分
瑞航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼刺	上午十一時四十分
菲航	馬尼刺	下午六時五十五分
義航	羅馬東京	下午四時零五分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	耶加達曼谷	下午三時
泰航	台北	下午七時十分
泰航	星加坡曼谷	下午九時四十五分
印航	東京	下午四時
馬航	星加坡	下午一時廿分
馬航	東京台北	下午二時廿分
馬航	星加坡	下午一時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
越航	東京台北	下午三時五十五分
印航	東京	下午四時四十五分
泰航	漢城大阪	下午一時五十分
韓航	曼谷	下午十二時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷加爾各答	下午十一時
西北	東京紐約	上午十一時五十分
西北	漢城華盛頓	中午十二時四十五分
環球	曼谷	下午十一時
環球	曼谷波士頓	下午九時四十五分
環球	關島三藩市	下午一時十五分
環球	台三北藩市	下午三時卅分
華航	達爾文墨爾鉢	下午七時四十五分
華航	加爾各答倫敦	下午八時廿分
華航	達爾文雪梨	下午十時卅五分
國泰	馬尼刺	上午八時
國泰	台北東京	上午八時四十五分
國泰	星加坡	上午十一時
國泰	台北漢城	上午十一時十五分
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	上午十一時
國泰	台北大阪	下午三時十分
國泰	東京	下午三時十五分
國泰	馬尼刺	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時
華航	高雄	上午八時
華航	台北舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北東京	下午四時十五分
華航	星加坡耶加達	下午三時卅分
德航	曼谷佛蘭克福	上午八時零五分
德航	東京	下午三時十五分
法航	曼谷巴黎	下午三時卅分
澳航	馬尼刺雪梨	下午九時卅分
日航	台北東京	上午八時
日航	東京	上午九時
日航	曼谷耶加達	下午一時廿分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
印航	東京	下午六時
印航	曼谷加爾	下午四時四十分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
瑞航	曼谷蘇黎世	上午八時
瑞航	東京	下午四時四十五分
印航	曼谷孟買	下午四時卅分
印航	東京	下午五時五十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	曼谷星加坡	下午三時十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	大阪漢城	下午一時四十五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼刺	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午三時四十五分
泰航	曼谷	下午八時卅分
韓航	台北漢城	下午一時廿分
韓航	曼谷	下午七時四十分

今日郵訊

注意：下列時間是寄掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（四日）（星期日）空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委內拉斯、巴哈馬 包裹下午五時
菲律賓 包裹下午五時
紐西蘭 包裹下午五時
泰國 包裹下午五時
非洲、亞丁 包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
沙巴、納閩 包裹下午五時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
日本 信件下午六時 包裹正午
泰國、寮國 信件下午六時 包裹正午
台灣 信件下午六時 包裹正午
中華民國、日本 信件正午 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙勞越 信件正午
沙巴、納閩 信件正午
泰國 信件正午
英國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯、約旦 信件正午

明日（五日）（星期一）平郵（休息）

空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、印尼、馬來西亞 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩 信件上午十一時
沙勞越 包裹上午十時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午
毛里求斯、科威特 包裹上午十一時 信件下午十一時
約但、敘利亞、蘇丹和 信件下午六時
菲律賓 信件下午四時
澳洲、非洲、新畿內亞 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時
西巴基斯坦、菲洲、亞丁 信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、尼日利亞、法國、英國 信件下午六時
南韓 信件下午六時
越南 信件下午六時
高棉 信件下午六時

平郵

夏威夷 包裹正午 信件下午二時
錫蘭 包裹下午三時 信件下午一時
菲律賓 包裹下午二時 信件下午三時
尼日利亞、伊朗、法國、荷蘭、比利時、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時
紐西蘭 包裹下午五時 信件下午六時
奧地利、義大利、巴基斯坦、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲 包裹下午六時 信件下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯、約旦、沙地亞拉伯 信件下午六時
斯里蘭卡、寮國 信件下午六時
南越 包裹下午五時
杜比亞 信件正午
加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時

澳洲 南越 信件正午 包裹上午十一時 信件上午十一時 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹正午 下午六時
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

刊登本報廣告：請撥電話七三〇七〇八洽

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時48
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時26
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時38	4時41
5時54	6時57	4時19	5時34
6時46	7時51	5時27	6時38
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時05	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時05		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

航空公司電話一覽

日本航空公司
定位處：H280081
機場詢問處：K829524

國泰航空公司
定位部：H252111
機場詢問處：K829265

馬、星航空公司
詢問處：H244044
機場詢問處：K829387

菲律賓航空公司
詢問處：K662371
機場辦事處：K829263

中華航空公司
詢問處：H249321
機場辦事處：K829731—3

加拿大太平洋航空公司
詢問處：H227001

西北航空公司
詢問及訂位處：H243061
機場辦事處：K8297345

印度航空公司
詢問處：H222131

汎美世界航空公司
客位部及詢問處：H251111

法國航空公司
辦事處：H248145
機場詢問處：K829662

英國海外航空公司
詢問處：H229101
機場辦事處：K829522

泰國國際航空公司
訂位部：H243143
機場電話：K829445

德國航空公司
港島辦事處：H242181

意大利航空公司
訂位及詢問處：H237041

瑞士航空公司
定座部：H244161

澳洲航空公司
辦事處：H229101
機場電話：K8297163

美國環球航空公司
辦事處：H245051

比利時航空公司
訂位及詢問處：H231096

紐西蘭航空公司
辦事處：H249041

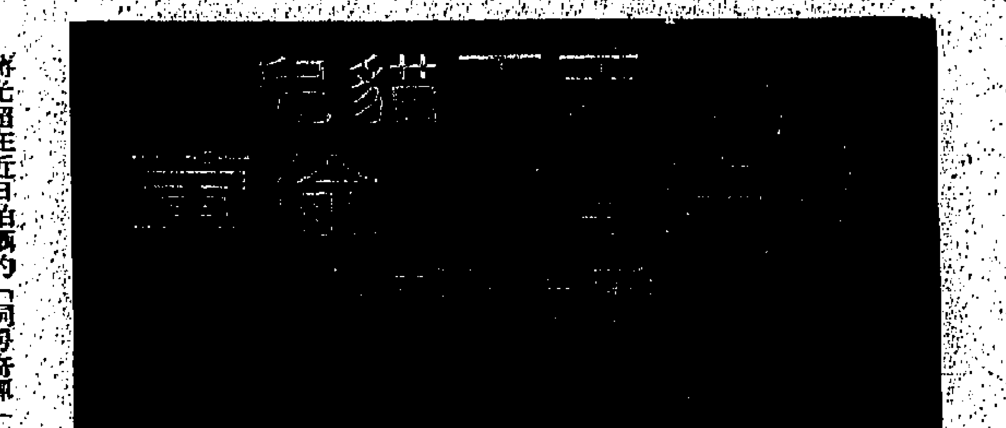
加路達印尼航空公司
定位部：H235181
機場辦事處：K829689

越南航空公司
辦事處：H242151

大韓航空公司
辦事處：K679126

荷蘭航空公司
辦事處：H220081

按摩小姐，托蔣光超的大腳在「洞房奇譚」中。



本報駐台記者司馬芬

娛樂

蔣光超在近日拍攝的「洞房奇譚」中，享盡艷福，因其陪男主角岳陽，逛北投、逛理髮院、上舞廳、上酒家、坐咖啡館，每至一個場所，都有漂亮的小姐接待，「因公濟私」，他也就樂得快樂逍遙一番。

在「洞房奇譚」中，岳陽因對異性患恐懼病，以致洞房之夜，竟無法與新娘完成花燭，表哥蔣光超，爲表弟岳陽幸福着想，遂動腦筋陪他到各種場合去經驗，起初到幾個場合，岳陽還是不行，見到女性就怕，心情緊張，於是蔣光超就爲表弟作示範，動作熟練，眞不愧是過來人。

蔣光超也說：天下貓兒沒有不偷葷的，可是，去這些場合，原是偷偷摸摸的，現在竟然公開，確實有點不好意思。

「洞」片這次輕鬆場面，拍得很徹底，如北投的鴛鴦戲水，理髮院中的風光舞國，酒家情調認眞的收入了鏡頭，近幾年台灣文藝喜劇拍了不少，像把這些輕鬆場面全部收入鏡頭的，這還是第一部。

蔣光超拍了半輩子影片，他笑嘻嘻的說：唯有這次拍得痛快，爲了示範給岳陽看，他在北投，眞的與小姐作鴛鴦戲水，拍攝時，金聖恩導演曾下令清場，非必須工作的人員，一概請出。拍理髮院按摩鏡頭時，也是一樣，僅留攝影師及少許工作人

在場拍。拍舞廳、酒家場面，是大鏡頭，容納的工作人員比較多。

岳陽這次爲拍輕鬆場面，掀起了家庭風波，太太大吃其醋，吵鬧不已，友好已出來調解，保証以後他不再拍這種戲。

岳陽搖搖頭說：吃電影飯眞難，爲了劇情，不得不演，演來太太又不諒解，不過這也不能怪太太，女人畢竟是女人，誰有這種氣量，同意丈夫在外面風流呢！

過江龍節奏緩慢 阿倫狄龍造型差

幕前閒話

＊沒想到「過江龍」却是一部劇情平淡，節奏緩慢的文藝片。劇情敍述阿倫狄龍是個越獄犯，費綠結識一個寡婦，匿居在她小鎭的家中。整部戲就是描寫他與寡婦由幫助而愛上的日常生活片斷，寡婦與夫家族人明爭暗鬥的經過，及男角與村女偸情等，最後是一幕警方聞訊出動大隊人馬圍捕，逃犯與寡婦終作同命鴛鴦……。

雖然有警匪槍戰鏡頭，但這一部決不是警匪片。片中描寫阿倫狄龍這個逃犯，性情純和而熱心助人，似乎是個叫人同情的人物。但片中用了整部戲的膠片，刻劃他與寡婦間平淡中孕有雋永的感情，也絕不覺得感人，換言之，以文藝片的角度來說，這也是一部水準以下的作品。

本片以阿倫狄龍演匪徒角色作號召，使人想起他的同類作品如「刼寶奇謀」、「龍虎雙英」等，其實，本片根本就不能與這些片相提並論，不但性質不同，阿倫狄龍的造型也完全兩樣，他在本片中這個逃犯角色，不但毫不兇悍，反處處平易近人，要不然，也不會愛上一個年過半百而痴肥的寡婦，也不會向一個浪漫的村女追逐。總之，他這個角色不會得人好感，因而最後被亂槍擊斃時也不會換來眼淚。此外，本片外景簡單，配角平常，實在是一部壓水壓力之作。（風）

幕前閒話	
不必看	＊
可以看	＊＊
還好看	＊＊＊
很好看	＊＊＊＊
極好看	＊＊＊＊＊
不可不知	

「過江龍」是警匪片，小生阿倫狄龍的新作，因爲他持槍殺奪鏡頭，劇情緊張驚險。

恬妮自己看自己 因爲自己夠漂亮

恬妮目前是公認的紅星了。他是靚女，年來拍了不少影片。但是，她拍得最美、最迷人的一部片卻仍未在港香上映。

恬妮這一年來有不少影片在香港上映，其中不少賣座很好，觀衆反映甚佳，但是，最使她感到滿意的，却是還一部未上映的「拼命三郎」。

「我自己無法解釋，拍這一部片時，我特別有興趣，我已看過試片了，對我自己，對岳陽，對彩色，我都滿意。丁導演拍這部片的時候，非常好心機，每一個小節都反覆研究，然後開拍。所以，拍起來很快，並不因反覆研究阻礙時間。我喜歡這樣拍片！」

恬妮說她先後看過差不多十次試片了，仍然感到興趣。

丁善璽目前仍在爲邵氏公司執導「盜皇陵」，邵逸夫就是因爲看過「拼命三郎」這部片才發現丁善璽的導演才華，請他執導「盜皇陵」的。

「拼命三郎」排定七日在港上映，恬妮聽到這個消息，當然芳心大樂了。

緊鑼密鼓

陳星發吃達都唔知

陳星在「蕩寇誅」中闖出「近二百萬小生」，但他本人，却遠在曼谷，一點不知。祇知約他拍片的人，紛至沓來。亦「發吃達都唔知」之類。

舒佩佩多災多難

舒佩佩昨拍「惡虎村」，在惡徒混戰中，不愼面部被利刄所傷。傷口達二吋，入院縫了兩針。此人在惡虎村中，曾多次受傷，亦多災多難也。

好萊塢不單是蘇絲黃的世界

以前常跟關南施搓麻雀的瑪利諾女生溫施施，在好萊塢以時裝模特兒身份，飾演「馬可孛羅」新片女角。好萊塢不再是「蘇絲黃的世界」了。

銀海

十大威片映上映 女拳師聲勢嚇人

將於豪華、快樂戲院推出的一部美國片「色狼製片家」，由一些美國新紮的肉彈所飾演，每一個演出者，都是年輕、漂亮身段惹火的女孩子。

「色狼製片家」一片，所描述的是：荷里活影壇上之黑暗，寫一個想登上明星寶座的漂亮女孩，她不惜用身體去換取一切，跟一部電影之各部門工作人員睡覺。由於她有優越的外型條件，又不惜犧牲，果然，她成了一顆紅得發紫的星星。可是，在她成名的時候，却又受到了很多外來的威脅，把她過去的醜史，成爲勒索的利器。至於結局如何，因片子未映，暫時保留。

此片，是去年美國十大威片之一，據說賣座之好，也出人意料，本港的戲院商買下此片，估計可以賺大錢，因片子有一個不錯的題材，通過此題材，又可以讓「睇肉家」，視覺方面「過足癮」。按下「色狼製片家」這部十大威片之一不說，談談上官靈鳳所主演的「女拳師」一片。

上官靈鳳是空手道二段，她在女明星中，是繼鄭佩佩之後，給人以「最打得」感覺的女明星。事實上，她在銀幕上的狠與辣身手的不凡，早已使觀衆對她有太深太深的印象。

現在，這一部片名「女拳師」，從整個片子的故事，都是圍繞在她的身上出發，亦有極多讓她表現空手道，中國拳術身手的機會。

因爲此片名已够吸引人，又是「打得女星」上官靈鳳所主演，戲院商人已用高價與聯邦公司購下此片的香港映權。

「女拳師」上映時，戲院之多，可說是近年來國語片中所未見的。據說一共是廿多間戲院同時上映，片子賣座過百萬元，按理是輕而易舉的事。

「第三春」關杜布山卡繼「滿室春」後，又有一部艷情風騷片公映了，這是「第三春」裡一個惹笑鏡頭。

星屋小記

學合氣道要吃苦 池漢載不傳女兒

前幾天，合氣道掌門人池漢載，偕其七段高徒黃仁植出現電視，表演合氣道招數，使數以萬計的電視觀衆，嘆爲觀止。

合氣道的武功，是很玄妙的，所用的全是內功，所使出的招數力道，非肉眼可以看到，但是每一個招式，都有一種「力」與「美」的表達，在電視表演的那晚，每一個自由搏擊的動作，都令人看得驚心動魄。

從這次的示範表演中，使很多拳擊界人士，發現合氣道的基本技術，太極拳的味道特重，太極的拳勢講求的是圓圈圈，小圈圈套着大圈圈，表演起來，予人一種十分舒服的美感，同情，合氣道的跳躍和踢腿的功夫也可稱爲一絕，不祇跳得高，跳起來之後，雙腳還可以迅捷發招，勁道之強，可以連破八分厚的木板，更了不起的表演，就是黑帶七段黃仁植，與他對拆得天衣無縫。

現在的電影觀衆，要求看動作片，是眞實的功夫，是大動作，合氣道所具有的大動作，無須借助于彈床和「威也」，在連貫上，可以渾然一體，完整無缺，具眞實感，自然向前推進一步。李小龍之所以受到觀衆的歡迎，也正是他使用的「截拳道」，無須借助電影技術的掩飾。

池漢載現已有三女一子，長女十五歲，長子十四歲，但池漢載絕不把武功傳給兒女，他說：練武的人要吃得很苦，但他不欲兒女要受苦。

至于怎樣苦法，池漢載沒有說明，不過，從那晚螢光幕上，黃仁植與他表演，的確吃了不少苦頭，眞駭人。

今日電影

戲院	片名		評級
海運	刼寶奇謀	（西）	（重映）
豪華	熱血鏢師	（西）	（未評）
皇后	鐵拳旋風腿	（國）	＊＊
樂聲	驚心動魄殺人夜	（西）	＊＊＊
京華	殘酷世界	（西）	（未評）
東方	霹靂殺手	（西）	（未評）
紐約	過江龍	（西）	＊
京都	粉身碎骨大賽車	（西）	＊＊
娛樂	林沖夜奔	（國）	＊＊
新都	上海灘馬素貞	（國）	（未評）
明珠	刼寶奇謀	（西）	（重映）
麗都	仇	（國）	＊＊
百樂	偉丈夫	（西）	（未評）
總統	圓桌武士	（西）	（重映）
東城	無法無天	（西）	（未評）

銀色雜錦 加加

田野是一個打仔明星，相貌粗豪，舉動粗獷，這是他在許多影片演出後所給予大家的印象，年來他演了不少影片，與王羽有極多合作演出，每次演出，都是粗獷異常，近乎兇狞，因而給觀衆留下一個粗人的印象。

但是，儘管是粗人，有時也有精細溫柔的時候，他在「拼命三郎」這部片中的演出，就有此溫柔。

恬妮是「拼命三郎」的女主角，現在，她不在香港，田野也不在。有一個時候，田野與恬妮都在香港拍片，碰在一起時，朋友曾以開玩笑的口吻向田野取笑，問他一貫都是硬派作風，何以在「拼命三郎」中對恬妮那麼溫柔，柔情似水。田野露着恬妮的面，笑口嘻嘻地說：「你看恬妮長得多美，笑得多甜，如果眞能要到這樣的妻子，拜她跪她還來不及，敢得罪她？當然對她溫柔，捨不得的啊！」

想不到吧。這位被目爲粗人的田野，也會吃恬妮的豆腐，她臉紅着，高興得笑不合嘴了。女孩子嘛，誰不希望聽到別人讚美？靚女亦一樣高興聽也。

田野拍過不少片，在香港上映過的影片也不少，但是，若到他有温柔演出的，除了「拼命三郎」之外，却不多見了。

女拳師必有綽頭 廿多間戲院爭映

小麒麟自從獲得師兄李小龍的支持與力助之後，名字與照片都經常在報紙出現，漸漸爲觀衆所熟悉，也爲圈中人所重視了。

小麒麟主演的是「獨霸拳王」，目前正在密鑼緊鼓中。在這段拍期間，李小龍除了拍片之外，就和小麒麟在一起研究武功，把自己在美國這幾年來所悟創出來的新招，送了幾招給師弟，也鼓勵師弟根據過去所學，以過去所學作基礎，自行大膽創立新招，這兩位從小打到大的師兄弟，目前又經常在對打了。

李小龍因已成名，小麒麟也有眞功夫，祇要他不存倚賴心，敢想，敢創新，這是一個極好的機會，如能好好掌握，馬上就有竄紅可能，熟悉小麒麟的朋友，都對他力予鼓勵。

上官靈鳳爲聯邦公司所主演的「女拳師」一片，已排於六月底上映。此片從名字到內幕，都是極有綽頭的。因而，製片人固是重視，而戲院老闆，亦覺生意一定會絕好。

所以，戲院商已決定以廿多間戲院排出這部片，由此可見聲勢的宏偉。

性感形象 卡露碧嘉

打從「嬌娃春情」開始，卡露碧嘉一直是個性感的形象，記憶中祇有十多年前與羅渣慶亞合演的「歷刼佳人」，才是個艷女。卡露碧嘉說：她走的性感路線，是有點不由自主的，雖然劇本看上去是好端端，但到了演的時候，就表現出性感來，在與佐治畢柏合演的「江湖豪客」尤其如此。

正如很多美國明星一樣，卡露碧嘉也到歐洲去謀發展，六年前她與法國小生倚疏路合演的「狄波拉美麗的胴體」，就是她抵歐洲後的大膽作，在那部影片中，卡露與倚疏路全身脫得一絲不掛，在浴室內淋浴擁吻，火辣程度未曾有，自此之後，卡露就與歐洲肉彈們分庭抗禮，爭一日之短長了。

卡露碧嘉與一般肉彈不同的地方，她不但有美麗的胴體，有脫得徹底的膽色，重要的是她懂得演，演得出色，這一點從她十五年前的「嬌娃春情」就已看得到，難怪許多要求嚴格的導演，都找她拍戲。

她的新作是與米高奇勒、美蓮娜麥花蒂合演的香艷懸疑片「第四具艷屍」，這是一部謀殺奇情片，卡露碧嘉在片中有很出色的表現，是他近年來的代表作。

卡露碧嘉目前仍然就在歐洲，她認爲在歐洲有較大發展機會，而且在歐洲拍片比好萊塢更容易賺錢。

戰事片「越南戰爭」一鏡頭

三十年代紅星 同出現三人行

三十年代紅過大江南北的老牌明星林如心，錢似鶯和談瑛，昨天在影城粉墨登場，重作馮婦，在邵氏新片「三人行」中「牛鬼蛇神」一段裡，演出「三老行」。

年高八十的林如心，已經有二十年沒有演戲了，水銀燈下生活，時間帶給她一種生疏的感覺。

縱橫影壇半個世紀，主演過兩百多部電影，在記憶裡使她最感到驕傲的，她是第一個到外國拍片的中國明星，那是三十多年前在日本主演「雨過天晴」。

錢似鶯是早期國語片的武俠明星，從無聲片到有聲，她主演的電影也在一百部以上。十多年前由於夫婿顧無爲逝世，她結束了華南電影公司，從此息影家園，昨天是她十多年來第一次站在水銀燈下，雖然熱得她香汗淋漓，她却沒有一點累的感覺。

談瑛主演的片子沒有林如心、錢似鶯的多，但是她的名氣，却在她們之上。

「黑眼圈」是她的商標，充滿了神秘感，現在當「黑眼圈」風行世界的時候，她却「注銷」了商標。

她說：「年紀一大把啦，如果再把眼圈塗得黑黑的，人家一定要說我是妖怪囉！」

分類廣告

聘請

香港護衛會大量聘請下列職員：（一）督察員12名，須持有電單車執照。年廿五至五十歲。（二）男女員一百名，識英語者或持有槍牌者另加津貼（三）船上看更員75名（四）電話接綫生（輪值）男女各六名。以上各職員均享有：每月四天假期有薪病假年獎及薪金按年增加。有意者請到九龍紅磡馬頭圍道鶴島大廈地下本會洽

搬運

中聯搬運公司 H-717922 708973 K315656 850620

友勝發搬屋 港：772756 773544 九：848816

福來搬屋公司 H-710725 K-319845 九龍往來 公價取費

文榮搬運公司 港：838434 308818 九：723002 753388

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704 港H-444566

樂宮 今天滿四場 享譽世界影壇鬼才大導演：查洛布 生平力作 ·彩七艷· 男歡女愛 貞路易 狄南倫 柏林影展最佳女角 史蒂芬 今天十二點半羅馬之

大世界 麗宮 金星 今天仍映 哥倫比亞宮闈寫性片 蠻漢氣刁妻 依莉莎白泰萊 蘇珊娜 米高堅聯合演 今天五場獻映 最飛利浪人成味和電影 滾滾紅綠滾到黑 七彩鉅製 紅的是黑的是綠的是什麼？ 瑪典貨 唔係價 丹麥貨 皮 嘢乎其後 兒童不宜

五全場綫 寶民國 石樂寶 華都 北河 星城 恒龍 華城 美麗宮 今請早 報佳音 客串一位 女武師 合演 上官靈鳳 馬素貞

威震影壇 名不虛傳 新都 樂京 英華 英樂 仙國 民華 越越映 越旺拜 早請禮 打得利兒童不宜 星光影業公司出品

今晚十二點半再映一場 李菁 凌雲

醫藥

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫 免費檢驗 到診二元

羅四維 大小婦科

痕癢丹

最靈 青果

婦科 留日女醫 黃素珍

喉 吳 專科中醫

婦科 留日 葉友芳

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

工商日報

茲函附港幣 拾 元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元，三天九元爲單位，不得超過四段

寶島模特兒進軍本港
純以舞蹈步法演出
羣策羣力爭取榮譽

繼寶島的歌星和歌舞團體襲香港娛樂界後，台灣的模特兒，又向本港的時裝界進軍，在過去六日，先施公司總行的女裝部都有一羣台灣佳麗，又唱又跳的表演時裝，吸引了該公司的仕女及很多愛熱鬧者，同時也令本港的時裝界側目。

以前，也曾有過台灣模特兒來港亮相。不過，像王碧瑩那樣純以舞蹈式演出者，倒是沒有，在香港這樣活潑的表演也是要在較盛大的時裝表演中才出現。

王碧瑩是台灣中華電視公司時裝節目的主持人，安排時裝演出，她是老手。說到台灣時裝，王碧瑩說台灣時裝現在已很進步，差不多香港流行的款式，台灣也同時有相同款式。

「缺乏的倒是那些時裝配件，我每次出國，都要帶些新配件才成！」王碧瑩這樣說。

談到台灣模特兒這行業與香港的差異時，王碧瑩說：「香港的模特兒收入比較平均，而台灣的則淡季與旺季分得很明顯。」

她說在台灣做模特兒的收入很不穩定，在換季時節，可能忙得一連幾天，都趕場子，一日三場也不奇，反之，二、三個月不演出一場也有。

李慧慈曾來港表演時裝時，她覺得香港是經常改變。

台灣模特兒與香港模特兒之間另一差異是前者羣策，但香港則是個別的競爭。例如誰人要請王碧瑩屬下的模特兒表演，他必須透過王的女士的同意，那麼他欲邀請的模特兒才會答應演出，但香港模特兒便成。無形中，王碧瑩是屬於這羣模特兒的代理人了。

「我們是沒有合同，祇是一種默契，」當模特兒已有七年歷史的王碧瑩這樣說。她指出這種團體的方式有利有弊。弊處就是模特兒的行動無形中受約束，但好處是國內每個女孩子的特性、形象、專長，她都能抓穩，這樣她在安排演出以及表演時裝時，都能全面顧及，使時裝表演更盡善盡美。

同時，她亦常與團內的女孩子互相研究，彼此的表演，可是在個別競爭情況下，這種研究集會便不可能發生。因為就算知道對方的缺點，但亦不會坦然相告。

王劍如（右）又買了新的指環，王碧瑩（左）跟杜愛蒂（中）爭相觀看。

據王碧瑩說，主持時裝表演節目而希望成功，是不太容易。她要求每一模特都能配合音樂、燈光，而作為策劃人更必須博學，不單是改進自己，亦要觀摩別人，且要懂一點心理學、文學，最主要是有美術的修養。她與團中多人都是藝專或美術專科畢業的美術。

這次來港表演的除了領隊王碧瑩外還有台灣電視的節目助理石蘇珊，台灣本屆寶島小姐王劍如，台灣模特兒李慧慈，及台灣中華電視公司的兩名時裝模特兒杜愛蒂及陳淑麗。此外，一位選到本港的模特兒林萍是於前日才開始參加表演的。

七位模特兒中較特出的是那位剪短頭髮的，得長相甚似日本女孩的杜愛蒂。據杜愛蒂跟隨演出亦甚熟練，看來，已經像是經過相當時間訓練的。王碧瑩說，她年僅十六歲。杜愛蒂大約有半年，但她的表演俏皮，舉止輕快，目前還是專科學生，主修科目離不了本行，那是服裝設計。

問及她對香港的感覺，她說她覺得一切都是新奇，尤其人潮。往往的人潮，他們趕時間的緊張勁兒，在杜愛蒂的眼中是好玩的。

另外一名另人注目的是洋味甚重的王劍如，一頭金褐色的頭髮，頭頂打個髻，眼睛大大，鼻子高挺，君去真以為她是從巴黎來的洋娃娃。她當模特兒已四年，同時又是台灣第一屆「寬裝小姐」。

王劍如亦曾在日本表演時裝達一年，她覺得日本時裝界與香港同樣的進步，但日本稍比香港是蓬勃些，尤其香港模特兒沒團體組織，多數是私人發展，而台灣則以一團體的行動為準。

有一位模特兒，李慧慈，已是第二次來港，令她驚奇的是，她祇離開幾個月的時間，而香港卻又已有些不同，她覺得香港的很多事物，的確是令人眼花。

香港是台灣女孩子購物的天堂，雖然她們每天編排的節目是很緊湊，她們一方面接受香港緊張的生活，另方面則在港香大大選購喜愛的時裝，王劍如說她買了近十對皮鞋，對於陳列著舶來品的皮鞋店，她都要光顧，其他的不是買裙子，就是皮帶、耳環等……每天都相當忙碌的。

六名台灣模特兒在週一表演時裝

未老先白頭 值得探其因

中年女性最害怕看見的是未老先白頭，有的人還不滿三十歲，白髮已不斷地冒出來了，拔不勝拔，染起來又費事，感到極大的痛苦，無不想法把白髮除去，還有的人，到了快見白髮的時期，早就憂慮起來了，很想預防，不只女性如此，男性也是同樣要求。

頭髮的黑色，是因為髮體裡有麥拉寧色素存在，假如麥拉寧色素一消失，空氣一跑進髮髓裡去，黑髮就變成白髮了，為什麼麥拉寧色素會消失呢？目前醫學上所知道的，大體有下列幾種原因：一種是年齡上的關係，人到中年以後，髮的機能衰退，麥拉寧色素就會自然消失了，再一種是過度疲勞與心情不寧的關係，又一種是遺傳關係，祖先有少年白髮，後代亦必有少年白髮，更有一種是皮膚生白斑的關係。

例如：皮膚因缺乏色素，而生斑色，頭髮因而白了，還有一種是用冷燙髮時，所用藥液似一不慎，而滴在皮膚上，便會染上皮膚炎，生皮膚炎的結果，就會影響到生白髮，此外，貧血，營養不良，也會使白髮增加，最近又知道抗白髮性維他命不足時，也會生白髮，由於原因的眾多，所以對於白髮的預防法，迄未有研究出一種有效的辦法出來。

雖然如此，目前醫學上對白髮的預防，並非完全沒有，固然不是特效，但不能說完全無效。目前的預防法如下：

——食物上的注意——

對於抗白髮性維他命不足，多食維他命B的複合劑是有效的，又在一般食物中，如動物的肝臟、魚的內臟、牡蠣、牛奶等，都可以多食。因為這些食物中，含抗白髮性維他命甚豐富，所抗白髮性維他命就是巴拉阿米諾酸、班特丁酸等，以上的食物，就含有這幾種。其他如海帶、紫菜之類的海藻，是營養毛髮的，也宜多食。

——頭髮修飾上的注意——

對於頭髮本身的修飾，也不要疏忽，例如：常常用髮刷刷髮，使用含有女性荷爾蒙的養髮劑，以及摩擦頭皮或使用太陽燈照射等，都是有用的，因為這些直接修飾的方法，在刺激皮膚以及毛囊，使血液循環良好，增進毛髮的機能，使麥拉寧色素不致早期消失。

——生活上的注意——

因為在白髮的原因中，有精神的原因在內，因此要防止精神上的影響，在日常生活上，對於精神的安定，就得特別注意，不要過於憂愁或發怒等。

對於遺傳方面，除染髮而外，還沒有別的適當方法，染髮是很容易傷皮膚的，所以在最初染髮或首次用新染髮劑時，須預先取少許試搽在上腕裡的肌肉上，試驗一下，看看會不會傷皮膚，務必要購用不傷皮膚的為佳。

婦女週刊

星期日出版 第六十八期

延長青春不在化粧 維護健康始保活力
——給女性的忠告——

香港的婦女，不論化粧、衣飾都極趨潮流。女士們對外形是知意求工的，藉以保持青春的消逝。中年婦女可藉化裝給人一個較鮮明的感覺，但却不能將年歲倒退十年，年輕的小姐該知道濃濃的化粧品往臉上塗更易催人老，許多美容專家贊成年輕的小姐宜淡裝，就是這道理，二十來歲的小姐平時可免化粧，素色蛾眉，當有高興的節目和晚宴時可以參加，化粧品強調天然美，別人則定會有驚艷的感覺。如果每天都化粧的人，只想看看她潔淨的臉孔，美不美反在其次，化粧品就失却作用了。

怎樣才能將青春保住呢？可以說沒法，但却可以將青春延長，這就不能單靠化粧品，因為一張蒼老、灰白的臉孔是任何化粧品也蓋不住的，改容嗎？那更不可靠，而皮皺紋可以立緊，但衰敗的身子使骨骼僵僵，令人一看便覺老態龍鍾。

給我們青春，給我們活力的便是本身的健康和心靈愉快。若要有健康的體魄，當然要小心保養，注意飲食，但不可缺少的却是「運動」，香港小姐纖滴滴的，怕被陽光晒黑，怕行長路，每天在冷氣關節的寫字樓生活，臉色是一片蒼白，貧血，加上生活緊張，腸胃病和神經衰弱，已成了都市流行病。雖然在假日裏有機會到郊外旅行，但許多人只限坐汽車來回，到酒家開其雀局，陽光幾乎沒有接觸，別說步行，讓筋骨舒展的機會。問中有機會行走，但因不習慣，休息及步行時間分配得不適當，累得不能支持，將體力透支，益處得不着反為害有所以健康的維護，並不能一暴十寒，平日是應注意運動，由於環境限制，適合做一些室內運動，最好是早操和柔軟體操，別小覷這輕柔的動作，每天做三十分鐘，讓身體微微發熱，心臟血液加速循環，面頰泛上紅暈，眼睛清澈，活血生肌，消除了一身慵倦，人輕鬆了，精神旺盛，便不會容易衰老。若有可能，應在陽光之下做早操，因陽光的紫外光綫可以殺菌，微褐色的皮膚表現出現代女性的健與美！（復心）

襯衣
女性的恩物

軟柔的料子，半透明布質，好一套的襯衣！盈盈生姿的襯衣在時裝中頗為重要，除了很多日常服外，不少晚宴的禮服，都配上一件雪紡做的上襯衣。夏日裡，襯衣更是女性的恩物，薄薄而輕爽的布料用來做上衣最理想。如圖的三種襯衣各有風格，何不自己動手做一件哩！

有夫篇
添孩子增支出
請佣人鬧意見

因為茜茜的問題，我跟秀夫有意見，他認為我們有了孩子，如果再出去做事，得要找人照顧茜茜，一來佣人不易找，看小孩子的保姆更難請。他說：「我打聽過，請個看小孩的佣人，月薪起碼是五百，還要給他做兩季的衣服，遇到好日子，又要封利是，這筆開支可不少。」

另外一個理由，他婉轉的說：「你出去做事，收入不算太多，可以說是替佣人打工。現在的佣人驚張，你工作回家，說不定還要看他的臉孔這又何苦來。」

他的理由很充份。我的意見認為再出去做事，對家庭經濟有點幫助；再說：我就心將整個家庭開支都放在他身上，祇怕他應付不了。「多了個茜茜，就算家裏不請佣人，開支也增加了，如果再少一個人的收入，一消一長，你不更吃力？」我說。

「沒有問題」，秀夫堅持他的意見：「我可以多做點旁事，找外快。尤其在這幾個月，我們要報稅理帳的人多著呢，我們這一行是不愁的。」

他是幹會計的，「算盤」打得很響，我要分辯，他將請佣人和我出去工作的收支，逐項列出來跟我算帳，我的確算他不過。

可是，我對這件事另有想法，於是用一個有點岦不講理的態度，將他的理論推翻了。

「我不願意就在家裏。將全副精神放在家頭細務和照顧孩子的生活我受不了，我寧願出外替茜茜打工，不然，要悶死我的！」

他當然不知到我的存心：我做事的單位，跟秀夫的公司很接近，彼此的同事大部認識的，這對我來說是不少的「耳目」。如果我給他關在家裏，很容易逐漸和外間「隔絕」，那時候要知道秀夫在外面的行徑就難了！

•愛雲•

待嫁女兒
愛情太美化

一些還是形單影隻的女孩子，也許很羨慕別人有男朋友，其實沒男朋友也有沒男朋友的好處，譬如和男朋友吵了架，就恨不得沒有「他」來得好，又譬如大家相隔天各一方，心裏老是牽掛著，滋味也不好受。我算是兩種都受過了，但是每次吵嘴，還是禁不住問自己當初幹嘛要找一個「他」，到頭來受罪。

兩個人鬥嘴，當然一下子就烟消雲散，否則就「完蛋」了。不過，由此可見，在小說中——從古代到現代，從外國到中國——所寫的愛情，却是太美化了。

還好，在未結婚前發覺這點，可以及早驚醒美麗的想像。倒是萬幸。難怪有人說結婚是戀愛的墳墓。細想起來，前人的話未嘗沒有真理。

祇是，前一陣子，一位孩我的長輩逝世，臨終前給我一句話：「惟有結婚才可以得到幸福」。與前人說的背道而馳，還沒有經過婚姻生活的我，到現在還不知道到底那一句話是至理名言。

所以有時膽怯之餘，倒寧願維持現在的生活，不敢結婚。寫到這兒，又覺得願意嫁人的女孩子，一定是愛對方很深（除了一些對人生心灰意冷的人），在愛情上，女孩子始終比男孩子偉大。（阿米）

女青年會
暑期設特別班

基督教女青年會在暑假內為教師、學生設立多項暑期特別班，包括：

（一）室內設計速成班：由青年設計家梅一峰教授，內容包括設計基本原理，住宅佈置、傢俬的歷史及陳設、燈光、顏色的配合等。定本星期四開課，以後逢星期一、四上午十時至十一時半上課，全期二個月，每月學費六十元，如一次過繳交則優待為一百一十元。

（二）國語會話速成班：由北平名師董廷大擔任教，發音純正，定本月二十日（星期二）開課，以後逢星期二、五上午十時至十一時上課，全期兩半月（二十課），學費六十元。

以上兩班均在中區會所（電話H二三八五三三）上課，有志者請速報名。

學習做女人
婦女隨筆

女兒拿著一幅布料和剪刀走到我身邊，她說道：「媽，可以替我裁剪一套睡衣褲嗎？明天家政課要的。」

我接過布料和剪刀，心裏就禁不住一陣抱歉和慚愧，臉也熱了一會。關於這些女人的工作，我每年都沒多少大接觸的，說到縫衣服，不可以說是不懂，普普通通的大概是可以。說，我沒有做女紅的耐性，我覺得，這些工作是必須花上很多時間和心思的，如果以有錢而論，縫一件衣服所需要的心思、時間怎也不能和寫稿的報酬比，而且，縫起來的手工又遠比不上師傅，他們的，這一來，我就又放下衣服，又拎起筆桿了。

說寫稿難，到頭來還是覺得寫稿容易。

就這樣，女人們的縫衣、編織、刺繡、製點心……等等，我就變成似懂非懂，似通非通的了。

說句笑話，我只能說是「半個女人」。

可是，我又知道向之是非常女性化的打扮，還有的是女人的情趣。但，我又似乎有好些地方不像是個女人！

唔，我自己又矛盾起來了。

不過，我始終認為，作為一個女人，尤其是個職業婦女，也應懂得一些女紅，或女人的玩意，這對於丈夫，兒女和家庭都可獲益處的。

我嘛，看來非要從頭再來學習做女人不可」。

如何護理早產嬰兒

最近一名孕婦產下一名重達十七磅的嬰兒，而不需要開腹，倒真是奇聞。這種嬰兒大概是早熟。通常一個足月產下的嬰兒，體重是在六磅半至八磅之間。這些嬰兒在照料方面較早產嬰兒為易。

一些提早出世的早產兒，不僅是需要特別的護理，還需要醫生照應。如果嬰兒的體重少於五磅，就應該送到醫院去，因為醫院裏有良好的設備，加上熟練的看護，嬰兒便獲得安全可靠的生活環境。

可是住在鄉村或是在家裏生產的產婦，於嬰兒出生後，一時間找不到醫院托養，在將嬰兒送到醫院之前，便得由家人來照顧他了。

嬰兒一生下來，在臍帶未剪斷之前，就要用一塊暖和、柔軟的嬰兒毛毯把他包裹起來，並且將他放在一個溫暖的房間裏。初生嬰兒的房間，溫度須保持華氏八十度。烘暖一個小房間比大房間容易，所以得選一個小房間，加熱的方法，使用電熱器便能達到目的。除了在夏季，一個溫度在華氏八十度的房間裏的空氣是非常乾燥的，因此在屋角裏用電爐燒一壺開水，冒出的水蒸氣，可增加空氣的濕度，使呼吸舒適。

睡床可以用普通的搖籃，或大紙箱也可以。舖床褥時，以一張成人用的輕柔毛毯將床墊好，上面舖一張潔白的床單。這張床單必須摺小，以面積剛夠便成。

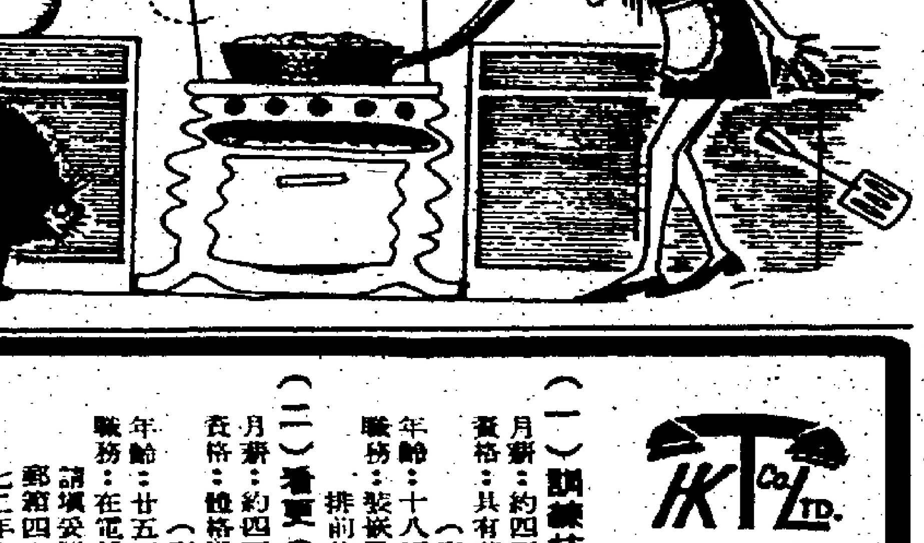
這樣易於換洗，而不必將整個「床」的東西都拿掉。

當預備嬰兒床的時候，家人可以把床褥放在靠近電爐的地方烘暖，還要預備熱水以灌裝熱水袋。一切妥當之後，便可將用柔軟嬰兒毯裹着的嬰兒放在床上俯臥，再用一張成人用的毛毯輕輕地蓋着。毛毯要伸展到床上面，使不貼着嬰兒身上，而且以不蓋着他的頭部為原則。

如果一個嬰兒體重僅有四磅半或更多一些，而他房間溫度可以保持華氏八十度，便無須定要把床烘暖。早產兒的體重比較輕而房間溫度低，那便需要保持他的床溫暖了。床上的溫暖要保持華氏八十度至九十度之間，而且需要經常用寒暑表測量的。

使嬰孩床增加溫度的方法十分簡單，用兩三個普通的熱水袋，沿着床褥邊塞進去，但不能貼嬰兒的身體。如果沒有熱水袋可以用蓋子蓋得緊的瓶子代替。這些烘熱床褥的東西，溫度必須放在手上而不感覺燙手，而且要用毛巾包起來，才好放在嬰兒的床上，以防燙傷嬰兒嬌嫩的皮膚。使用熱水袋、熱水袋、瓶，必須放置一定的地方。至於更換熱水袋的時間，則要根據床上的溫度為準，以期能保持嬰兒體溫在華氏九十七至九十九度之間。如果床上溫度不到九十度，便要更換熱水，或多用幾個熱水袋。

無題



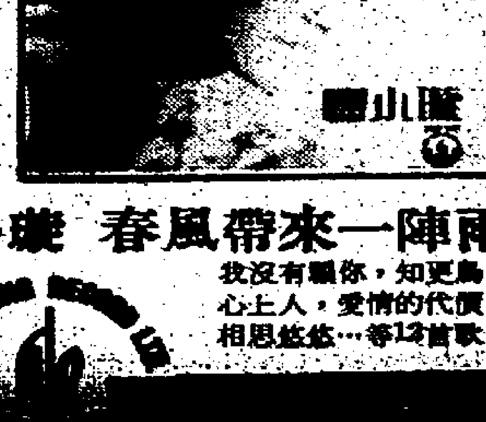
慈善時裝表演：印度婦女會最近在希爾頓酒店舉行慈善時裝表演。該餐會所上演的新裝由本港五位著名的中西模特兒表演，包括自然的居家主人裝外，更有多姿多采，雍容華麗的晚裝。所有服飾都充份表現出東方的色調。

該慈善時裝表演是由斐斯策劃，由高地化裝品公司及印度航空公司贊助

圖為文麗賢小姐表演的一件密實裝

風行唱片 唱片風行
買靚唱片 要揾風行

嘉陵江上 藝術歌曲 林祥園
你，瑪麗亞拉歌，西波涅，內依巴河。
長城謠，含苞欲放的花，鳳陽花鼓，



版權所有．翻印必究

慶小葉 春風帶來一陣雨
我沒有騙你，知更鳥，心上人，愛情的代價，相思悠悠…等12首歌。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

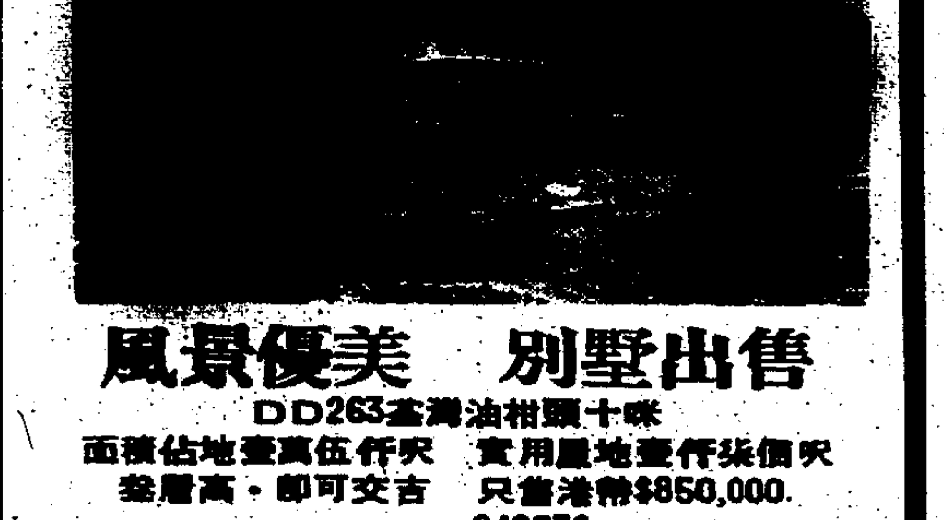
中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路一段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

不含麻醉沒有危險的 安全治失眠新藥面世

梁培基世堂由名中醫佚名監製之「一眠」全用中藥配製，到就寢時服。

靜化腦神，不含麻醉，無危險，無副作用，服後不損神，睡足醒來，神志清朗。此實時代安全失眠新藥，可慕治失眠王道療效，使人佩服。廿片庄，每盒六元。

各區代理摘錄：文咸東街信興，德輔道中永安公司總行，永樂街福榮，租庇利街泉冠，港九梁國英，大道西新永安，卑路乍街百利，貝夫人街新星，京華戲院永德，北角新寶池，西大街強華，香港仔大生，青山道恒生，北河街英發，大埔道中正，花園街仁心，上海街僑興，新填地街光明，佐頓道永興，加拿芬道香檳，廟街慶餘堂，深水埗道新紅棉，官塘鴻仁街永安，打鼓嶺道長春，荃灣沙咀道廣發，澳門德興，全局，香港培世堂出品H七二二九一九。



風景優美 別墅出售

DD263荃灣油柑頭十咪

面積佔地壹萬伍仟呎 實用屋地壹仟柒佰呎
叁層高．即可交吉 只售港幣$850,000.
垂詢電話K842578, 316651洽

香港電話有限公司
徵聘啟事

（一）訓練技工（Trainee Technician）多名
月薪：約四百三十元開始
資格：具有英文日學中一至中四程度，品格純良，儀表端正。（家居新界者將獲優先考慮）
年齡：十八至廿三歲
職務：裝嵌及修理電話器材與地綫，工作表現良好者將獲盡早安排前往本公司之訓練學校接受術科與理論訓練。

（二）看更（數名）
月薪：約四百五十元開始
資格：體格強健，無不良嗜好，能寫及閱讀中文。（家居港島或沙田區者將獲優先考慮）
年齡：廿五至四十五歲
職務：在電話機樓輪流當值

請填妥附表，註明所欲申請之職位，連同證件副本寄回香港郵箱四七九號香港電話有限公司人事部收。截止日期為一九七二年六月十五日。

電話公司簡易申請職位表格（工商日報）
姓名： 性別：
地址：
年齡：
籍貫：
教育程度：
經驗：
欲申請之職位：
附證件副本： 份
電話號碼：
申請人親筆簽名：

汽車

第六八期 逢星期日出版

新車介紹

全新「贊臣」「禧利」型 蓮花引擎動力强勁

「贊臣」是英國一間負盛名的高級跑車製造廠，「禧利」則是英國一間出產一般跑車的製造廠，歷史都相當長。

自從「禧利」於去年脫離了英國「利茶」車廠之後，即與「贊臣」車廠合作。

今年三月中，新合作的結果正式公佈，——嶄新的「贊臣」——「禧利」雙門開篷跑車面世。

基本上，這款車的設計是全新的，由引擎以至車身結構皆是。它是一款絕對追得上潮流的跑車。

動力單位是一具「蓮花」車廠特別爲「贊臣——禧利」產製的直列式四汽缸兩公升引擎，其位置是四十五度傾斜安裝的，使車的腰綫高度可以降低，符合流綫型的需求。「蓮花」車廠爲着大量生產這種引擎，特別在英國諾福克設立一間新廠。

這引擎在每分鐘六千五百轉時，可發出最大的一百四十匹制動馬力（德式計算），在每分鐘五千轉時，發出最大扭力一百三十磅呎。

這車的主要市場對象是美國，所以其設計十分着重安全和廢氣管制。

在英國買到的「贊臣——禧利」，其配用的化油器是兩具變喉「狄樂道」牌化油器，但在美國市場推出的車款，則改用兩具「史涌伯」牌化油器。

引擎本身是合金成的，配雙凸輪軸，總容積爲一九七三C．C．，每個汽缸具有四個活瓣（像「福特雅仕RS一六〇〇」BDA引擎一樣），這引擎有一項特點，就是當引擎轉速超過每分鐘七千轉時，點火器就會自動中斷。

在安全方面，這車的前後「丕把」（防撞桿）都是特製的，可以抵受時速五哩的撞擊而不變形（與「紳寶」九九型的安全泵把一樣）。

這車的波箱是四前速手動式的，極速達每小時一百廿五哩。製動系統是採用前碟後鼓式。

車廂內部裝飾相當豪華，儀錶板很整潔，各種儀錶十分齊全，通風系統十分完善。

值得一提的是，這車的行李箱容積甚大。

賽車快訊

一九七二年的世界賽車季進行至今，已到了最熱鬧的階段，各國賽車選手賽車製造廠，都在全力以赴的在各地跑道上爭取優異成績。

本（六）月份內，有兩項十分惹人注目的賽事就快要展開，其一就是由六月十日開始爲期兩天的「里蒙廿四小時長途大賽」，另一項就是「美國——加拿大挑戰盃巡迴大賽」的開始。

「里蒙大賽」是一次過的比賽，但「美加大賽」則是一系列的十項比賽，由本月十一日在加拿大莫士堡開始，至今年十月廿九日在美國河邊市的比賽結束。

「里蒙大賽」對於愛好賽車的人士，是絕不會陌生的，不久之前，本港曾上映一齣以這比賽爲主題的電影。

這比賽的一個特點是它的跑道內有一段直路，可讓許多賽車加速至二百三十哩時速以上，這是很多其他著名跑道所不能提供者。

不過，里蒙的賽會方面今年響應了「國際賽車協會」的安全運動，把參加的賽車輛所用引擎的容積限制由不得超過五公升，改爲不超過三公升。這改變使到那曾一度叱咤於這條著名的「沙德跑道」上的「保時捷九一七型」賽車，因引擎容積超額而不能參加。

「沙德跑道」本身已進行過若干修建，是爲着安全問題而做的，使到跑道加長了少許。

目前奪標呼聲最高的，是「法拉利」的賽車隊。

國際賽車製造廠錦標巡迴賽

法拉利連下八城

里蒙廿四小時長途大賽下週舉行

談到「法拉利」，就不能不提及這間車廠今季派出車隊參加比賽，在「國際賽車製造廠錦標」巡迴賽中的前八項比賽中，一口氣全部勝出。

這系列比賽共分十一場，計爲：阿根庭布宜諾斯艾利斯一千公里大賽（一月九日）、美國狄通那六小時長途大賽（二月六日）、美國西堡靈十二小時大賽（三月廿五日）、英國BOAC一千公里大賽（四月十六日）、義大利蒙沙一千公里大賽（四月廿五日）、比利時史巴一千公里大賽（五月七日）、西西里島泰加佛羅里奧越野賽（五月廿一日）、西德紐堡靈一千公里大賽（五月廿八日）、法國里蒙廿四小時長途大賽（六月十日至十一日）、奧國柯斯德烈靈一千公里大賽（六月廿五日）及美國華堅斯格蘭六小時大賽（七月廿二日）。

目前雖然尚有三場比賽未舉行，但「法拉利」在前八場贏得冠軍積累的分數，實在已足夠囊操勝劵，奪得今季的「國際賽車製造廠錦標」。其所派出比賽的賽車是新款的「三一二P型」。

× × ×

以下就是「法拉利」賽車隊在五月份的三次「製造廠錦標」比賽項目中的競逐過程：

史巴大賽

五月七日，比利時佛朗哥卓姆斯的「史巴賽車場」上，鮮紅色的「法拉利」賽車經過一番劇鬥後，首先完成一千公里路程，越過終點而得到冠軍。

第一名的「法拉利三一二P型」，是由英國選手白賴恩列曼和義大利選手亞都路麥沙里奧駕駛的。亞軍亦是一輛「法拉利」，由比利時的積奇艾克斯和瑞士的歷格桑尼駕駛。

季軍是由英選手駕駛的一輛「雪佛朗B二一型」，殿軍是一輛「幻象福特」，第五名是一輛「羅拉福特T二八〇型」。

西西里島越野賽

史巴大賽之後，「法拉利」車廠祇派出一輛「三一二P型」參加西西里島的「泰加佛羅里奧越野賽」。

這比賽的跑道長達七十二公里（四十五哩），全程七百九十二公里（四百九十二點一二哩）。

這是一項越野賽，在西西里島的郊區舉行，所行的路都是很壞的公路，彎角甚多，而且多是急彎。

該輛唯一的「法拉利三一二P型」，在比賽開始時直一車放出，此後一直帶頭跑來。時間是六小時廿七分四十八秒。這車的駕駛員是兩名義大利選手——亞都路麥沙里奧和山德路慕拉里。

亞軍是一輛「愛快羅密歐T三三型」，時間是六小時廿八分四秒。

比賽當日的天氣甚佳，大約有廿萬名觀衆。經過這比賽，「法拉利」已是穩勝今季的「國際賽車製造廠錦標」。

紐堡靈大賽

西西里島大賽過後一個星期，「法拉利」賽車隊挾着其連下七城的威勢，出現在西德的阿丹諾，參加「紐堡靈一千公里大賽」。

五月廿八日，長達廿二點八公里的紐堡靈跑道在賽前是濕滑的，因爲早上曾經下過雨。

「法拉利」車隊自從在一九六五年贏過紐堡靈大賽後，就一直處於劣勢；今年他們捲土重來，其鬥志是十分堅强的。

過去幾年曾在各跑道上成爲「法拉利」最感頭痛的勁敵「保時捷」，今年並未有正式參加這比賽，祇有一輛不是廠方派出的「保時捷九〇八——三型」參加。「保時捷」車廠在過去三年內，曾一口氣奪得三屆「國際賽車製造廠錦標」。

× × ×

比賽舉行的早上，天氣相當冷，而且刮着大風，加上有毛毛細雨，使人感惡寒意。但竟然還有約七萬名觀衆前來參觀比賽，可見賽車這種競技是多麽的具有吸引力。

在開賽後的頭一小時內，跑道是濕滑的，但其後就逐漸乾快了。

四十八輛一級方程式大賽車排列在起點，當待旗號揮動。

條燈一亮，瑞典選手朗尼彼德遜駕着一輛「法拉利三一二P型」搶出帶頭，第一圈過後，三輛「法拉利」全部在前面，緊跟着的是「愛快羅密歐」。

比賽共爭四十四圈。

十圈過後，已有七輛車退出，其他車輛亦相繼進入修護站補充燃料和更換駕駛員。

十一圈後，次序是比利時選手積奇艾克斯（法拉利），朗尼彼德遜（法拉利），英選手白賴仁列曼（法拉利）。

跟着三輛（法拉利）的，現在已不是「愛快」，而是德國人所駕駛的「高富——幻象M六型」，他越過了「愛快」。

十七圈後，帶頭的「法拉利」越出跑道撞毀了；這時候「高富——幻象M六型」已搶到帶頭的位置，但不久德駕員兩把車駛進修護站，因而被朗尼彼德遜的「法拉利」奪回領導位置。

德駕員兩把車交給拍檔的荷選手范倫納，發力猛追。這時候，另一輛「法拉利」第三、第四及第五是兩輛「愛快」。

這形勢此後卻一直大致不變，可惜到了第四十三圈時，「高富——幻象M六型」發生故障，忍痛退出。它騰出的空間讓「法拉利」贏得了冠、亞軍。

冠軍的「法拉利」所做的時間是四小時一分四十秒二，較亞軍的「法拉利」快了約五分鐘。季軍是一輛「愛快羅密歐」。

至此，「法拉利」將會奪得今屆「國際賽車製造廠錦標」，已是無可疑問的事。

賽車與駕駛縱橫談

李漢華

駕駛的技術

當將車速減慢時，引擎的轉數亦隨之而減少，但是，如果要使引擎維持一定的轉數，又應怎麼辦呢？腳趾動作的方法，便是在這種情形下使用的，當需要將車速減慢時，右腳的腳尖踏刹掣，而左腳則踏極力子，與此同時，右腳的腳跟則踏着油門，繼續加油，使引擎保持一定的轉數，然後左腳再踏極力子轉波，繼續前駛，不過，使用這種腳尖動作及重覆踏極力子的方法，需經一段時間的練習，千萬不要貿貿然便嘗試，如各種動作不配合，很容易造成意外。不過，由於每一款車子的設計都不同，因此刹車踏板和油門之間的距離和水平，可能並不適合作「腳趾動作」的駕駛法，但是，有興趣的人士，祇需修改油門的位置，適合腳位便成了。

一部行走中的車子，要將它慢下來或停車，祇有三個方法，一是放鬆油門，使車子慢下來，二是轉入低波，將車拖慢，三是踏刹車掣。對一個熟練的駕駛人來說，需要將車子慢下來時，通常都會使用前兩種方法，不再加油和轉入低波，因爲這樣車的速度逐漸減低，非常自然；但是，如果看到前面要停車，但仍然加油行一段路程，到接近時才踏刹車掣，將車刹停，或在緊急情況下刹車，都會出現頭重尾輕的現象，即是車頭向前沉下，車尾翹起，會使駕駛人不由自主向前傾，身體離開椅背，重心放在軚環上，很容易發生危險。

同時，在刹掣時，車頭的壓力加大，在此時轉向，軚盤比平時重，方向可能不準確，因此，如需要用刹掣停車，必須注意以下兩點：

（一）不要在轉彎時刹車。舉個例來說，當車向右轉彎時，由於向心力的關係，車子在重心傾向左邊，在這種情形下，左邊的兩輪受壓力較大，右邊的較少，如果在此時刹車，由於力度的不均勻，很容易發生滑呔的象，所以，在直路上刹車才是安全的動作，如果一定要在轉彎現時將車子慢下來，最好採用轉入低波將車拖慢的方法。

（二）在路面濕滑或沙地的情況下，踏刹掣停車非常小心，如太用力時，可能將四輪鎖死，由於路面與輪胎間的摩擦力減少，車子便會順着滑溜的路面溜前，很容易發生意外。

很多駕駛人在下斜坡時，一直踏着刹掣，將車子的速度減慢，這種方法是不正確的，長時間踏刹掣，刹掣皮與胎不斷磨擦，易產生高熱，這種情形在散熱較慢的鼓形刹掣系統，大爲顯著，在超過刹掣皮所能抵受的極限時，刹掣系統便會失去作用。

福特大頭客貨兩用車

創下世界性耐力紀錄

在義大利蒙沙車場不停駛一百六十八小時

福特車廠爲考驗及證明其產品之性能及耐力，特將兩架全新之普通大頭福特客貨兩用車在義大利蒙沙車場，作爲時七晝夜之一百六十八小時耐力考驗，並特廣聘廿一名世界一流賽車手輪流駕駛。

在這七天中，福特大頭客貨兩用車完成了一萬二千四百哩之行程，乃相等於六個月之正常行車哩數，同時，經過一百六十八小時後，其中之一輛貨車卻創下了以時速七四・六三九哩之速度完成五千哩，又以七四・九八三哩之速度來完成六千二百廿哩，而另外一輛十五座位小巴更以時速七七・九哩之速度完成其一萬哩之路程等三項汽車性能耐力世界紀錄，確屬驚人之舉。

在這次測驗後，據西班牙賽車好手蘇羅樂表示，在凹凸不平的路面上，以高速完成一萬二千四百哩的路程，這實是一項極具艱難的考驗，對福特大頭貨車來說，卻又嫌不足表現其耐力及性能之優秀，實屬罕見。

在這次測驗進行中，若有任何困難出現，規定祇準駕駛員單獨應付，然而，在整個過程中卻未見任何差池，而旁觀者更有世界賽車冠軍積奇史釗域，觀後亦令他讚嘆不已。

當測驗完成後，福特汽車服務部經理宜佛搽受考驗的兩架貨車之機件及性能情況，均仍保持着極其優秀的狀態，並且表示，可能於不久之將來，再度舉行一次爲時一個月之長途耐力考驗，來更進一步證明福特出品的完善和優良。

（圖爲在進行性能耐力考驗中的兩架福特大頭客貨車）

× × ×

一級方程式賽車世界冠軍巡迴賽

巴西名將愛默生暫領先

去屆冠軍積奇史釗域落後

除了「國際賽車製造廠錦標」積分賽外，另一系列更引人注目的「一級方程式大賽車比賽，就是「一級方程式賽車世界冠軍」積分賽。

今年賽車季中，這系列比賽共有十三場，去年則祇有十一場。其計分方法，是以每次比賽頭六名優勝者依次得到九、六、四、三、二及一分來計算，全年統計積分最高者，就是世界冠軍。

去年的冠軍是蘇格蘭人積奇史釗域，他在十一場比賽中，贏了六場冠軍，一次亞軍，一次第五名，一次第十一名和退出了兩次，共得六十五分。比第二名的朗尼彼德遜多了廿九分。

今年這系列比賽中，已舉行的祇有四項，計爲：阿根庭大賽（一月廿三日），南非大賽（三月四日），西班牙大賽（五月一日），摩納哥大賽（五月十四日）。

前兩項比賽，本版已詳細報導過，首項的冠軍是積奇史釗域，第二項的冠軍則是紐西蘭選手丹尼斯許密。

西班牙大賽

「西班牙大賽車」是今季「一級方程式賽車世界冠軍」積分賽中第一項在歐洲舉行的比賽。長達三點四公里的「雅拉瑪跑道」甚具攻驗性，賽事共進行九十圈。

二十五輛參加這賽事的賽車，祇有十一輛能完成。

冠軍是年輕的廿五歲巴西選手愛默生佛狄巴地，他所駕駛的賽車是一輛塗着黑底金綫顏色的「蓮花七十二型」，在比賽中，他大部份時間帶頭，可說是全無敵手。

愛默生的時間是兩小時三分四十一秒二三，平均時速達九十二點三哩，創下了新紀錄。

但這賽事中創下新圈速紀錄的，則是去屆世界冠軍積奇史釗域，他在開始時曾一度帶頭，不久即落後至第三位，到了第七十一圈，他的車漏油，被迫退出，少了一個爭取積分的機會。

亞軍是比利時選手積奇艾克斯，他所駕的「法拉利三一二P型」，比冠軍遲了十九秒過終點。

他們兩輛車是唯一能完成九十圈賽程的。

季軍是另一輛「法拉利」，殿軍是一輛「逑蒂斯」，第五名是一輛「麥拉倫——福特」，第六名是一輛「馬治」，他們都祇完成了八十九圈。

× × ×

愛默生從西班牙公主蘇菲亞手中接過冠軍的獎盃時，高興得不得了，他說：「這次勝利是一次夢想的實現，它是因我的機械士們的努力而得來的。當我看見積奇史釗域的車停在修護站之後，我最大的憂慮已消除了。」

積奇史釗域表示愛默生的勝利是「很應該的」，他承認「雅拉瑪跑道」對他一向都是不甚幸運的。

至此，今季的積分最前六名暫時爲：愛默生佛狄巴地（十五分）、丹尼斯許密（十五分）、積奇艾克斯（十分）、積奇史釗域（九分）、奇利歷格桑尼（七分）、彼德里夫遜（六分）。

摩地卡羅大賽

在歐洲各國的著名賽車跑道中，摩納哥的賽地卡羅跑道，是最特別的，因爲它的道路繞着這城市的市區，斜坡和彎角甚多，有一段是隧道，也有一段在海傍的，全長達三點一四五公里。

五月十三日，賽前最後一天試跑，天氣十分惡劣，下着大雨，使到廿五輛賽車的速度減慢；但取得第一起步位置的，仍是愛默生佛狄巴地——大熱門。

五月十四日，比賽正式開始，天氣仍未好轉，依然下着大雨，賽事共進行八十圈。由於天氣影響，駕「法拉利」的積奇艾克斯向以擅於濕滑跑道著名，其取勝機會大增。

愛默生對於惡劣天氣情況說：「這是能發生的最壞事情，我不喜歡雨中在賽地卡羅跑道駕駛，積奇艾克斯將會很快。」

× × ×

經過一番苦苦的鬥爭，比賽結果爆出了冷門，三十四歲的法國選手高被埃貝杜斯駕駛一輛「BRM」的V十二式引擎一級方程式賽車，贏得了冠軍，其時間是兩小時廿六分五十四秒七，平均時速約爲六十五哩。

貝杜斯參加大賽車八年來，這是他首次勝利。亞軍是積奇艾克斯，沿途雖然他曾力追貝杜斯，但結果無法超越。

愛默生駕着他的「蓮花七十二型」得到季軍，積奇史釗域駕着「泰萊爾——福特」得殿軍，本來他是一直第三位的，可惜在第七十七圈時，他的引擎出了毛病，被愛默生超越了。

比賽在那被雨水洒得像鏡子般的跑道上進行，很多意外相繼發生，但都沒有嚴重的傷亡。賽事完結時，祇有十八輛車還在比賽。

至此，愛默生的積分增至十九分，艾克斯十六分，丹尼斯許密十五分。許密在整個比賽中，一直沒有表現。

× × ×

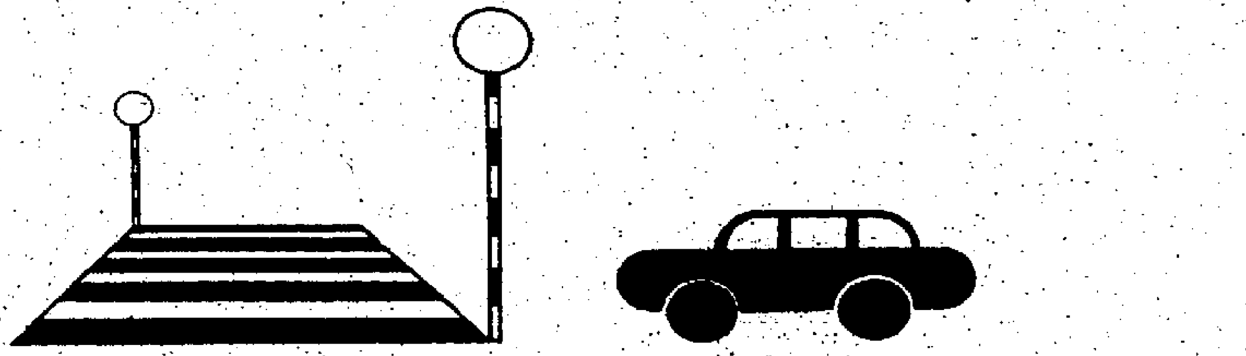
跟着的一項比賽，將是於本月十八日舉行的「荷蘭大賽車」，這是今季「一級方程式賽車冠軍」積分賽的第五回合。

美輪汽車有限公司九龍陳列室已開幕

著名的義大利名貴愛快汽車香港總代理美輪汽車有限公司九龍營業部與陳列室已於日前（卅一日）隆重開幕，並邀請義大利領事夫人碧洛狄夫人主持剪綵儀式，同時，舉行雞尾酒會，到會者有義大利領事碧洛狄先生夫人，義大利駐港商務專員富事先生夫人等，場面熱鬧，盛況空前。

美輪汽車有限公司此次增設九龍營業部與陳列室，乃因義大利愛快汽車在本港推出以來，廣受本港人仕擁戴，日來往香港陳列室參觀購買的人，絡繹不絕，頓使該公司有供不應求之感，故特將業務擴展，開拓九龍區市場，藉此給予各界愛車人仕更大的方便。

（圖爲義大利領事碧洛狄夫人主持剪綵儀式之情形。由左起美輪汽車公司董事經理山度素顧・義大利領事碧洛狄先生及夫人，美輪汽車公司經理馬天寶先生）



交通安全委員會 麗的電視 皇家警務處 聯合主辦

你與交通安全

特別邀請

大昌汽車集團

合衆汽車有限公司 合誠汽車有限公司 合群汽車有限公司 合安汽車有限公司 合德汽車有限公司

廿輛參加展出之安全汽車

得勝 DATSUN 240C, 240Z, 180 SSS 1400, 1200, 100A　太子 SKYLINE 2000GTX 1500

奧普 OPEL 敏達, 雅高靈, 卡廸, 紳寶 SAAB 99E

領先 LANCIA 2000, 1300 1.6S, 1.6HF　本田 HONDA 1300 77DX 1300 9S, N600

力確 REKORD

汽車安全設備展覽

1. 安全叠摺節碎式軚盤
2. 理想的安全座椅・頭枕・安全帶
3. 安全防撞鏡板・安全指示燈號
4. 安全不碎玻璃
5. 防撞安全泵把
6. 安全刹車系統
7. 前後扭懸掛系統
8. 安全車身構造・前後軟・中間硬

汽車安全教育性資料展覽

- 正確駕駛姿勢
- 安全刹車距離
- 安全超越前車法
- 汽車跌下海後安全逃生法
- 滑呔控制
- 夜間安全駕駛

日期：一九七二年六月四日　時間：上午十時半至下午六時半　地點：中區皇后像廣場

DCH-016

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式二五四九五·二壹式三八

(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七零三七零八

(三)彌敦道壹零零號東英大廈壹零式室生記租務處

(四)旺角彌敦道七五五六號B地下(太子道口)

(五)油蔴地上海街三壹九號老公司

(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)

(七)青山道周生生金行有限公司(青山道三式六號)

(八)油蔴地周生生金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式壹號)

(九)旺角周生生金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)

(十)深水埗周生生金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生金行有限公司(佐敦道四七號L)

(十二)紅磡周生生金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零零號)

(十三)荃灣周生生金行有限公司荃灣分行(青山道)

(十四)元朗周生生金行有限公司(大馬路壹號E)

租售

灣仔土瓜灣

高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

置業最佳機會

旺角通菜街十八號近山東街新建六層樓全期上等材料，每層便交，八部份完成，旺地二或分期出售，可入伙，通層付，歡迎參觀選購

商業樓售

彌敦道一三樓三千四呎，長期後通街，合各大商業用，電話K八九〇五八一洽

高打老山

德信園車位，七百呎，交大三有，十二萬，誠意者K八二六六二洽

萬尚樓售

旺角道九號七樓B座11房，近勝利道，上址6時南

鳳鳴大廈

利園山道十樓H座，一千二呎，實用，不折，裝修，交吉廉售，H四二〇八一

筲箕灣樓

筲箕灣道大廈，高層兩房，廳向南，冷氣機熱水爐，二時後H六〇二一四六

鳳凰村

鳳凰村翠屏街E座，十一樓，三萬五可分期，尺地下管理處

六層唐樓

街42號四樓，平過，南向公園，大單邊，一千六百呎，電K九六〇四〇

石屋廉售

兩層石屋附廁所，電齊，九龍大磡村，F座，電K二〇七七九五徐洽

吉樓廉售

皇后大道西448—453號(即皇后大道西426號)昌業大廈七樓及八樓，第十三座實用面積約六百廿尺，上午八時卅分至九時，電H六一九四〇四號，下午八時至十時電H二四〇二九五號陳洽

廉樓出售

鳳凰村新樓，三尺邊，七樓四百尺，午餘三時K六二〇九三一唐洽

唐樓出售

九龍城四樓，每層二千二百尺，一房二廳上午10至12時，晚六至九時K八九七五七七

榮光街

八樓，大廈，六百尺，空氣，電梯，有獨立水電，售五萬五，K九〇九一二

旺舖特價

街126.8號地鋪，中西合租，樓一名茶館或其他各行，生意K八一九五〇三洽

吉樓廉售

旺角彌敦道645號三樓，兩梯，伙裝修七百呎，面積，可作商住，年期99，售十一萬，電K七五二一九

澳門新樓

新洋樓近南灣，用面積一千呎，四便，交吉，售國平，電H七四四四九一林洽

華麗唐樓

旺角花墟道廿二號，十六號四樓，交吉出售，面積1895呎，一千一八年期裝修好，面對兩大〇建，球場空氣充足，靜中帶旺，到花墟道十六號地下，K八四〇二一四六洽

九龍城樓

九龍城衙前圍道十號，三樓四五座，萬二樓前座，交吉出售，請四價中午四時二問

唐樓吉售

深水埗隆街180號六樓天台，餘面積三大房一廳，售五萬，連先得K八七〇六八三劉

招租

新樓租售

太平道正大廈七百呎兩房一廳，平入伙，冷熱水，抽氣，有車位，K五一八九五

吉樓廉售

皇后大道西448—453號(即皇后大道西426號)昌業大廈七樓及八樓第十三座，實用面積約六百廿尺，上午八時卅分至九時，電H六一九四〇四號，下午八時至十時電H二四〇二九五號陳洽

(香港) 戲院旺舖租

灣仔馬師道廿二號，服裝五金電器等合各行，高尚生意請到本舖洽

地下廠房 平租

六H廠金合車門易四仟呎足24灣筲九六等貨印上口偏錢二二號河箕二〇行倉務落可工電呎仟地街洽一業工五貨停友皺有二四下22西

德享大廈

文機利街五十號地下，及樓上寫字樓，分租，請電K八六一五二四有意者洽

(九龍) 吉樓招租

窩打老道七十七號華樓十五樓前座，千餘尺水電煤氣俱備，光亮K八八〇三九三洽

旺舖出租

元朗大馬路珍珠樓二號，接洽處K一七一五〇九五

旺舖招租

秀茂坪區地下街市，一連兩間，合肉雜貨，電話K四二二四二三，有意者洽

洋樓廉租

牛頭角道仁寧大廈五百尺，南設三通，一交通方便，電K九四三九六一鐘洽

二樓吉租

啓德道56號，後面三面，單邊五百尺，浴廁全面對機場，合工商住，下午二至七時洽

旺舖出租

油麻地砵蘭街33號，船角文苑，租免頂，適合各行業用，地下電K八四五九一三吳洽

大單邊閣

彌敦道769號界限街38A商業閣樓，適合各行業，意每呎一元，新餘可即裝修有電話K802766

旺舖出租

廣東道一四六號地下全間，適合五金及任何行業出租，請到上址蘇洽

旺舖廉租

九龍旺角黑布街87號面積二千餘尺，一樓一底，復式吉舖免頂地區繁盛交通利便，最適合經營批發生意，有意者請電K八八四一六一洽

工廠出租

九龍城二二，樓每層七千呎，至12陸上下瓜灣，每層七千尺，上下10，電K二三〇八九七五七七

出讓

旺舖招租

安街六號，地下約八千五百尺，適合廠機器平租，有意洽電K六三五八〇

新樓出讓

元朗大馬路二樓三千餘呎，面單邊，適合商住，或用作公寓，交通方便，電話K七六二七七三

電視機讓

全新24吋，德律風根，無線電視連天線，千八百元，電K二〇九三三九

割價高息

官塘出國工廠，現已出租，手續細，平售，足價，萬九，K二〇四七七八

電視急讓

飛利浦二十四吋，實德，全新廿四吋，過期二千三百，保用，電K八〇八一六九梁

旺舖急頂

東主出國，官涌街市大有樓，價廿三萬，晚上K六三一九九四洽

電鍍機械讓

全新機械，鍍鋅機，沙槽，整流機等，各種設備，有意電K三一一七廉讓

本小利大

三千五出讓，洗衣舖，生財具包裝，教會製作，廣上午電K二一〇〇八，莫強

頓半急讓

十二噸半英國大貨車，一九七〇年N字頭，首期五千餘，K二一二一五孫，分期供

汽車買賣

有樓急讓

業主出國，環境清新，交通方便，想住空氣，電話K七八四二八四

猴狗仔讓

元朗崇正新村168號，純種猴仔，包金皮，鐵利兩月，價錢平，電K七六四八二一，身高大

混料機讓

四寸半廿四出卅一條，讓三千元，電二三三一〇平，屏大觀園九號

工場租讓

黃大仙上蓋瓦面，馬路邊，石棉瓦屋，全可水電全，八〇〇尺，話K九五一九六四K二一二三七九林分租

藥行急讓

上水藥行，可作多項生意，旺舖，急讓，電N T九〇二八三五郭洽

食物館讓

沙田旅遊區，估七千餘尺，器具全盤二廉讓，有意請電K二四五〇梁洽

狼狗仔女

東德狼狗，純種兩月，有紙，仔女星期一號，聰明學校地下，K七三五一九五，司徒立洽

工場急讓

馬路四尺邊，通便，四十號大坎村，合各行業，光明路十號，電K二二八二七洽

悍波獲素

新車光亮，85新，迷你噴漆，期晚上K二三一五七四林，分二千

九龍的士

一名三年，牌照十七萬三千，時間K八二〇九五七，電三時

六九谷巴

一流保養，細紋廢油，吟鐘從未撞過，時間K九三七五五上午一九晚四謬

71柯士甸

車百1100，二牌內外如新，保養一年，好手下午二時後H六〇二一四六

聘請

聘請書記

沙長灣區註冊社，書記一員，理文請，聯絡函箱K八五六合約書寫，四零簡歷洽

男文員

中區某大銀行，需請男文員一名，打字待遇，優厚，函繕具學歷，要求香港郵箱1987號

請記帳收發

中區洋行請某名年18至25歲，懂珠算，略識英文相片，寄信箱80號轉

求職求才佳音

本報對於各界人士，方面來函，征求職業，意報告，分類廣告，均得本報人士同列出，均表示誠意，得各界人士信賴，請即登記。

聘帶位什工

首輪戲院，請男帶位，工各乙名，早十一時半後什，電H七二八一九四洽

招請什工

四十五歲以下男什工，供膳宿，有假期，北角近中華聯，製衣廠54號，一名，E地下(E華聯製衣廠)

急聘行街

油漆公司，聘請塑膠原料行業，新舊有經驗，好話號何鴻，月九龍漢口道5號電話，守秘

麗霞舞廳

請女侍應，多名每日下午收銀員，大廈下午8時舞伴，一三〇一K舞伴

市區津校檢定教師

油蔴地東莞街東莞同鄉會學校，聘請英文、音樂或教師，請親筆函件履歷學歷，信封註明六月十日前函寄，合則約晤，不合退回

急聘教師

文學中學聘教師、理科、小學、數學、音樂，文憑，星期一至五上午十時至十二時電K九三五二二九

招請噴漆

學師一名，工友，村光明路十號，意識記到大理，鎮床勵，傳名

牙科技工

或補牙，經驗，五歲以上，一名，由十六至廿一時，一二五，八時至一五，二三，電話下午五時

龍子行聘請

(一)男女售貨員，中學程度，經驗，能講流利英語，有售貨經驗者優先錄用。(二)男女練習生，十六至十八，學歷，工作表現好，勤力，升機會快。(三)男雜工，身體健壯，無不良嗜好，負責送貨或大廈清潔工作。(四)熟手車位：熟手車位有經驗為合。(五)修改員：收改男女服裝。應徵者親函履歷及相片，電話號碼，寄九龍人事部

聘女售票員

東區首輪戲院，請女售票員乙名，需要補習，早保十一時後，電H七三〇二三二洽

招請文員

華人女文員，專業或同等學歷，中英文，官塘工業街154號六樓

請打砂磚

熟手工人，多名，新界元朗厦村，三成里，電話〇七六四三〇三，許洽

聘請司機

四十歲以下，駕駛經驗，一名，函告履歷，九一號附三百有機

香島印染廠招工

29涌頭街手分部對面，品號和到女及色男經驗，本宜茶工包男生加理染，廠合熟多裝女熟工網色，洽道香名浦熟手各印成

人人樓請

及百公洗碗，工供膳，三宿，〇新點男，或五心女，士瓜灣落山道五號

急請女職

應徵者，元佐教名，供宿，錦田大路搭英，華大道26號，月薪百面餘女，新界華界

美飯女工

官塘業一六八號，四樓華豐織廠，美

見習經商

重用勤信，寄男女年齡16至24，中學程度，無不良嗜好，寄九龍中央郵局K二九二一號

紡織廠招實習員

招收男女實習員，15至24歲，實習期間供膳宿及按年24...

車行誠聘

學徒，補習，請求名額，待遇，有意者，函告本報信箱142號乙，照會計

跟車教員

官塘，聘跟車教員，龍代中央郵箱，按駕駛經驗低，學歷，函電K九三一六號

女聘請 男見習

大企業公司，聘請男女，見習，升職機會，上等，以學歷經驗，為考核，請寄信箱號，九龍郵箱K，電親有可見

香港中文大學 徵聘科學館式級文員

中學會考五科E級或以上(包括中英文科)，每分鐘打字四十個字，月薪一二八三至二五九三元，起薪視學歷經驗而定，本假期分日，福利醫療病假期等，應徵者請填寫表格，索取申請表格，請寄香港中文大學人事部，截止六月十日前，未合者恕不作覆

養成什工

五金廠，有意請工數名，招收練習生，深水埗元州街，三七號地下，一洽

職 誠聘

本寫字樓聘請男女工，數名，每日工作時間，上午十時至下午七時，月薪三百至四百元，另加津貼，九五五百，起薪一二二，函寄郵箱二三，並附簡歷，三五

女打字員及

洋行，大廈某後，三三號，八大街51號，電話五三K三六

練習生

商行，工作，心肥，經驗，聘請練習生，問好，經，函寄郵箱K八七七

真善美婚姻公司

七月廿日以前為本公司資料，世界務必千幾，附有紀錄，合適一對，本公司撮合及處理，影響婚姻者，本公司可化婚姻，各服務，問接服務，婚能精選婚姻介紹，時間及保密，美景，泥良，尖沙咀，詳細電話K六三三一二三，七六三〇〇六，

誠租小舖

有意租就有適中位舖，收五至九龍，可攝影，請電K三七

田灣徙置

徵求頂讓，均可，區數不拘位，K二一七〇五，八或四出讓

徵頂舊樓

油麻地，九龍，舊樓，沙頂，戰前舊樓，合石咀，屏風頂，價廉者，函郵箱K九〇四一號

徵求

F7喇沙

等候中學生化，補習數，理化物、英文，K二二四六四一

經驗補習

等及補習，英文數學，科電K二二二三四六四一，國語補習

升中補習

系統教授，中學數理化，大學英文，及小學生，九一九二〇七四六

瑪利諾

生預補習，及各科英數，理化，電話H，一七六三九〇

待聘

專門報稅做數

做數，報稅，專門，電話CO

大一女生

誠替九龍區中小學補習，各科，中學生，K八，畢業

經驗補習

到府，試教，各科，每月，F.2以下，保證及格，K六二二五八〇〇四〇，優良師資，洽

聘請職員

本行聘請女職員，懂中英文，意者請函寄九龍郵政局信箱K四一七八號，註明學歷，經驗，住址，及電話號碼

寫字樓請

年十八至廿，過適中，學歷程度，優待，香港郵箱1862號，請函寄，有待名生

聘請水電

學徒，熟手，及男女名額，電器公司，洽，誠恒安

招請文員

具規模秘書行，往來多英文，學歷，性別不拘，函電前寄，信件具，九龍郵箱K二四〇四號

南盛金行

請貨物助理員，上環，及打金，生習，五號九本行，〇四，〇四，〇九〇〇，或函洽

尋訪

尋人

婦人李友弟七十三歲，家人於本年三月，出外失蹤，如有知其下落者，請通知荔枝角道510號，或電K八六五四〇八當致重酬

陳葦欣女士

廣東惠陽人，約卅五、六歲，童年居路環黎姓姑丈家，卅八年失聯絡，鬧任護士兩位哥哥急欲見。聯絡處：通菜街175 C 華南電K949581

尋人

陳澤文，名務方，別字博于，廣東潮陽，遷去本處方合，心來清遠，你來(又名南屏)九龍你港，見報即到上址，水埗石硤尾新區27座二，三號地下見面，姐陳紫霞(引)

尋唐子明

有字F到10樓，現有要事，面商，見報請速到上址，電K七一五〇，郭翠霞

啟事

遺失

遺失聲明

茲遺失號碼第2932號，深水埗分行遺失存摺，特此聲明作廢，潘澤民啓

遺失聲明

茲遺失第S號號碼，銀行遺失，特此聲明作廢，特登報聲明

遺失啓事

存商業銀行九龍分行，入C00085，除外作廢

遺失啓事

此圖章及銀行，遺失第一九八，作廢，登報聲明，瑞英

遺失啓事

特此聲明作廢

報失股票

遺失香港大新銀行有限公司股票，第5232號至5233號，共八十股，特此登報聲明，孫杏芳

一九七二年六月一日

遺失聲明

茲因遺失，民生，登記號數480，特此聲明作廢，周德明

遺失聲明

創興銀行九龍城分行，期票第79129號，作廢，特登報聲明，有所定

誠徵男友

男性中年，失婚，品貌無室，資本，信函K923，址，地址，照寄，誠

婚姻

遵婚姻服務公司，及世界各地大批女性，已經登記，求偶男仕，請到公司，勿遲誤，政府登記安全可靠，歡迎男女委託，早10至晚9時，業務星期日照常。彌敦道525號寶華大廈B座1108室(電梯按11字直達樓上面)K913409

承讓聲明

本人承讓發通街旺廠大廈第三座七樓寫字樓，第607、608、611、612，四個單位，如有該廠債務事情，過戶手續請於六月五日到債務處理，逾期本人概與此無涉，承讓人

香港船員親友互助福利會

一九七二年五月份，(一)會證三五，大屋九五，十二日仙遊，二，三，五月，大埔船灣陳屋村馮娣孫，(二)會證六五，三，十七日仙遊，入福五五次，(三)會證七五，月廿四日仙遊，五次，大埔沙田洞村黃煥良，(四)會證四，八，四，華，月廿九日仙遊九五次，油麻地道130號十一樓，(五)會證二二，關自強，卅日仙遊九五，次長沙灣蕪租屋一座112室，關培基

友聯公司

鳴謝德輔道西161號3樓，茲將第2組第65期領貸金者黑發如下：921位大字，九八，女，發貨禮金一千二百元新代，922位高亞妹，吉，灑地街24號蘇，發貨禮金一千二百元九，923位羅，龍文華樓，九樓，代，924位鄧，沙仔面棚17號，發貨禮金一千二百元大，925位家姑，大道西197號，代發貨禮金一千二百元

鳴謝新界南海同鄉會

南海同鄉會，先夫梁公，十日因病仙遊，海同鄉會各友，機代金共一千二百元，均存此致謝，友會致謝，新界粉嶺梁黎氏謹啓

利羣服務有限公司互助組通告

本公司互助組一九七二年五月份仙遊組友三名，五月十日仙遊，五二名，年，五月(89次)，五月(90次)，五月(91次)，二月(一九七二)，五日

鴨脷洲街坊福利會

長洲，仙遊組員第一組三名五月，(一)麥旺，三一一五月二日，(二)馮興祥，五月十日，(三)黎木嬌，五月十九日，(一)黎初八，第三組，五月五日，(一)林變和，五月廿日，林組員到本會辦理手續，費為荷，凡時間

領帛金

張光盛，逝世，第二組第258，大角咀街坊會，一千零四十元，張細妹啓

聯合鳴謝

天正教德友家善聖堂教 金章福德 祿發壽友 聯給組家 致謝帛依 鳴謝

領帛金

羅炳，逝世，第二組第532號，西環街坊會，金一千零四十元，陳惠珍啓

領帛金

梁，逝世，第一組第511號，西環街坊會，金一千零四十元，黃桂珠啓

領帛金

陳，太逝世，第二組第406號，大坊街坊會，金一千零四十元，陳興啓

領帛金

黃，逝世，第二組第407號，西環街坊會，金一千零四十元，吳兆枝

領帛金

秦，逝世，第二組第308號，西環街坊會，金一千零四十元，潘華

領帛金

毛，逝世，第二組第536號，西環街坊會，金一千零四十元，黎星

領帛金

麥，逝世，第二組第152號，西環街坊會，金一千零四十元，梁大妹

領帛金

張，逝世，第3組第335號，西環街坊會，金一千零四十元，陳偉宗

領帛金

鄧漢，逝世，第二組第328號，西環街坊會，金一千零四十元，曾彩

領帛金

廖月，逝世，第二組第254號，西環街坊會，金一千零四十元，蘇妹

友聯公司

鳴謝德輔道西161號3樓，茲將第4組第63期領貸金者黑發如下：911位，梁，新村，誌，912位，黃，夫人，913位，李，父，發貨禮金一千二百元，914位，姜，妹陳，915位，古，四女，代發

商業

美國加拿大升學與移民

星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票

航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室，電話K516252。K308513②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

古玩古玉

大批出國古玩古玉在即，大拍賣，不計成本，山東街十九號地下，五號中，鴻運

夏季衣料 大傾銷

英國特價，美國1972年新花色，男女的，有一百，照片，每磅任四元，零價至七元，九折，折價起，皇后大道中14號，推廣

協記洋行

雪櫃 噴油

上門修理，清洗，冷氣換，平快星期，K二三〇六九

修理 冷氣機 舊機

全新部件，上門，冷油機，修理，代換，實價，技師，請電：六六二·七六一 李利冷氣公司

高價收購電視機

高級音響，11時後，K七八六〇〇六K八六九二〇八

冷氣雪櫃

承裝，修理，冷氣，工程，工交，設計，長換，油漆，利興公司59

裝修工程

樓房間格，裝修工程，室內設計，土木工程，電話H六一五一三七

打字機

新舊手提打字機，大批，歡迎參觀選購，新機特價，兼保修，理抹油，租機，軒尼詩道291號四樓(中建)H—738540 營業時間：朝九晚十假日照常

修理電視

天線，收音機，安裝，K八八六二二九，胡記，請電洽

膠木電木

承做大小電器，配件，膠木電木模具，請電K二四九〇八二周洽

比國臭丸

臭丸，鈕扣，一毫，圓形，香瑪...

越南印尼星馬泰特快簽證

泰國曼谷清邁七天遊實特價酬賓 $1168

台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395

代售歐美台日韓特廉價機票 海華旅運社 · 大道中74號皇后大廈807室 TEL：229338 · 245296

夜冷製衣廠

三菱衣車，家庭車，針車，頭車，工業油，冷，20至30匹，頂樓，開利冷氣機，鋼鐵生財，工具，沽清，街29至31號

百葉窗簾

星洲化工廠

視粉平

專門出售，價廉物美，洗衣粉，每磅，九毫，20磅，送打力，K八一六八二

中文打字機

最新日本科學代理，彌敦道591號13室，K三一二三三

托嬰院

好收費廉，嬰孩，零星旺角官，K三一八四四五

國各修精 電視

到用即近遠耐 K655029

修一專 電視

K939723 大來行

萬能角鋼

百貨，工業，電話，六六七五八

專改西裝

上海，接造，男裝，電H七一五九五

招生

灣仔文成速日專科

中日大學文書 香港道電話：四〇四七，四一三

英人小姐

英別尖沙咀，K六七〇二七二

絲帶花班

青年會，三天班，K八八〇二，六月三

聖嘉伯烈英文夜校

招 P·4—F·5 字母初班至中五會考班 各級 生

校址：九龍城界限街一七七號 · K373413

學中文打字

敦道591號，中文打字學社，K三三八

聯合授泳

香港皇家泳會，南京，上午初學，時間

街坊日語

九四初，日語，尖沙咀K三六

聯音琴室

鋼琴，提琴，樂理

遊艇班

青年會，遊艇班，內會，10即

彩色月曆

鳳凰影室承製彩色月曆

養鶴佳音

天生，然後五座，科技

警笛

英國，各種哨子警笛

遊河海浴

遊艇，中西公司

油印

打字，油印，承接，彌敦道平安大廈七樓，K六八七八九

香港商科書院

立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大 及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

打字全科—全部新機·四十元學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班

英語拼音—一月速成盧氏及國際音標。 英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 出入口文員班

珠算全科—學費廿元包教識·一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 裁剪全科 美容儀態班

香港工科學校

教育司立案 K305075 H708115

九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行3樓 香港北角渣華道三七至三九號(近北角碼頭) 六月七日新班開課

電機工程 冷氣工程 航海電報 工廠管理 數理化科 電子無綫電 時裝設計 室內設計 廣告美術 建築圖則 測量力學 機械繪圖設計

法文德文裁剪美容

拼音 英國會話 日文 打字CIF 珠算速記 信札速記 國語

世界打字社

英人教授

英國人，分別教授會話、打字全科，彌敦道三三七，28號

吳世太極長拳

氣功健身，醫病，九龍彌敦道，京部

電鍍

香港首創，九龍電鍍白金，K314879

謝潔攝影

黑白，彩色，沖晒，放相，角洗，立體，部，實習

醫藥

香港電專

HONG KONG RADIO INSTITUTE

彩色電視及無綫電工程 即招日夜新班男女生·六月五日開課 軒尼詩道439號·電話·763071

皮膚尿毒耳鼻

張市 專科新牌皇藥根治 彌敦道旺角 九龍上海街

李玲婦科

日診門診 上午 下午 晚上

廖仲麟 頭暈 失心 眠跳

專科 四代中醫

虛弱

男人 不舉 夜尿

暗閱

河易成街43號

戴美德婦科

女實習，日，留學

朱約翰外皮

改精

尿病

專包醫，男女，小便，頻尿，淋病，旺角，夜，小

英巴大戰爆發！
紐卡素隊開到 今出戰山度士

【本報訊】英國紐卡素隊，今日出戰巴西山度士足球隊，下午五時半，在政府大球場上演。頭場乙丙組聯賽，公民對港會，下午四時交鋒。所有十五元及卅元票，早已售罄，尚餘少量七十元及四十五元球票。

紐卡素在泰國兩場比賽，首戰以三比一擊敗泰國冠軍隊，次仗二比二和泰國國家隊，在首仗中，神箭手中鋒杜德，連中三元。次仗亦包辦兩球。

山度士已在港演出兩仗，由於與香港技術，頗有距離，對山度士之真正實力，可說未能窺見全豹。今仗與紐卡素實力相差不遠，屆時料有精采的表演。

英國隊的傳統踢法，係採長傳急攻，以四三三或四二四陣式作戰，以守爲攻。由於英國天氣關係，慣在寒冷及濕爛場地比賽，是標準的「爛路馬」，與巴西踢法截然不同。

巴西足球是以脚法細膩，短傳滲入見長，在天氣晴朗，場地良好下，可以賣弄很多花巧動作，遠較硬橋硬馬，利用高大身軀，作合法衝撞的英國波更爲悅目。

不過，山度士後防守衛，不及紐卡素硬朗，技術未見突出，如果天氣轉變，屆時下雨的話，那麼對紐卡素便較爲有利，反之，倘若天氣炎熱，太陽高照，則對山度士就較爲有利了。由於兩國的天氣迥異，所以，天氣對兩隊的演出，與爭勝，均佔有絕大之因素。

山度士的實力是否已減退，球王比利技術是否走下坡？踢完今仗便可獲得答覆。事關實力相埒，與強弱懸殊的一出是會兩樣的，雙方均欲爭取榮譽，預料屆時必有一番劇戰。

·紐卡素四猛將· 英國紐卡素隊四主將，由左至右：曾在泰國比賽兩場，包辦五球的中鋒杜德，隊長叢哥，愛爾蘭國腳的門將麥科，中場球員格遜。（李就攝）

紐卡素領隊揚言 可擊敗山度士
箭手杜德在泰包辦五球 名將麥當奴未有隨隊

【本報訊】巴西山度士足球隊以三比二擊敗南韓國家隊之後，昨日下午一時十五分已飛返香港。而另一支英國足球勁旅紐卡素隊亦於昨午五時左右，從曼谷飛奔香港。足總正副主席廖烈武，陳炳榮，與秘書羅諾森等，到機場迎接，並舉行記者招待會。紐卡素領隊夏菲，即席排出四三三戰陣，並且揚言可以擊敗山度士。

身價二百七十萬的中鋒名將麥當奴，果然沒有隨隊，其餘球員都已來港，並且多了不少球員，在記者招待會上出現的，除領隊夏菲之外，還有紐卡素會的副主席雷德佛，其餘還有西摩，自富偉，洛殊，沙基與基頓等。

副主席雷德佛，除了向記者介紹上述職員之外，還介紹教練白連邵，蘇格蘭國腳隊長叢哥科，愛爾蘭國腳守門員麥雷，英國業餘隊國腳後衛奇勒，蘇格蘭廿三歲以下青年國腳，中場球員基貝，愛爾蘭國腳，翼鋒高雲，與神箭手杜德等主力球員，與衆認識。

領隊夏菲透露在曼谷兩仗成績，首仗以三比一擊敗泰國聯賽冠軍隊，次仗以二比二戰和泰國國家隊。對泰國近年足球水準提高，感到詫異。他透露泰國天氣太熱，球員感到不慣，幸而首仗下雨，天氣涼快一些，故打得好些。

他又表示泰國人對他們很好，不過亦有球員受傷，那就是中場球員尼德斯，與後衛奇勒兩人，能否在港出賽，尚成疑問。

夏菲介紹紐卡素擅踢四三三陣式，習慣以麥當奴與杜德兩人爲「雙中鋒」，麥當奴在英國共射入三十一球，居全國第三位（第一射手是法蘭西斯里，共射入三十五球）今次因要代表英國參加二十三歲以下的青年國際賽事，沒有隨隊，是一大損失，紐卡素，從「雙中鋒」變爲「單中鋒」了。

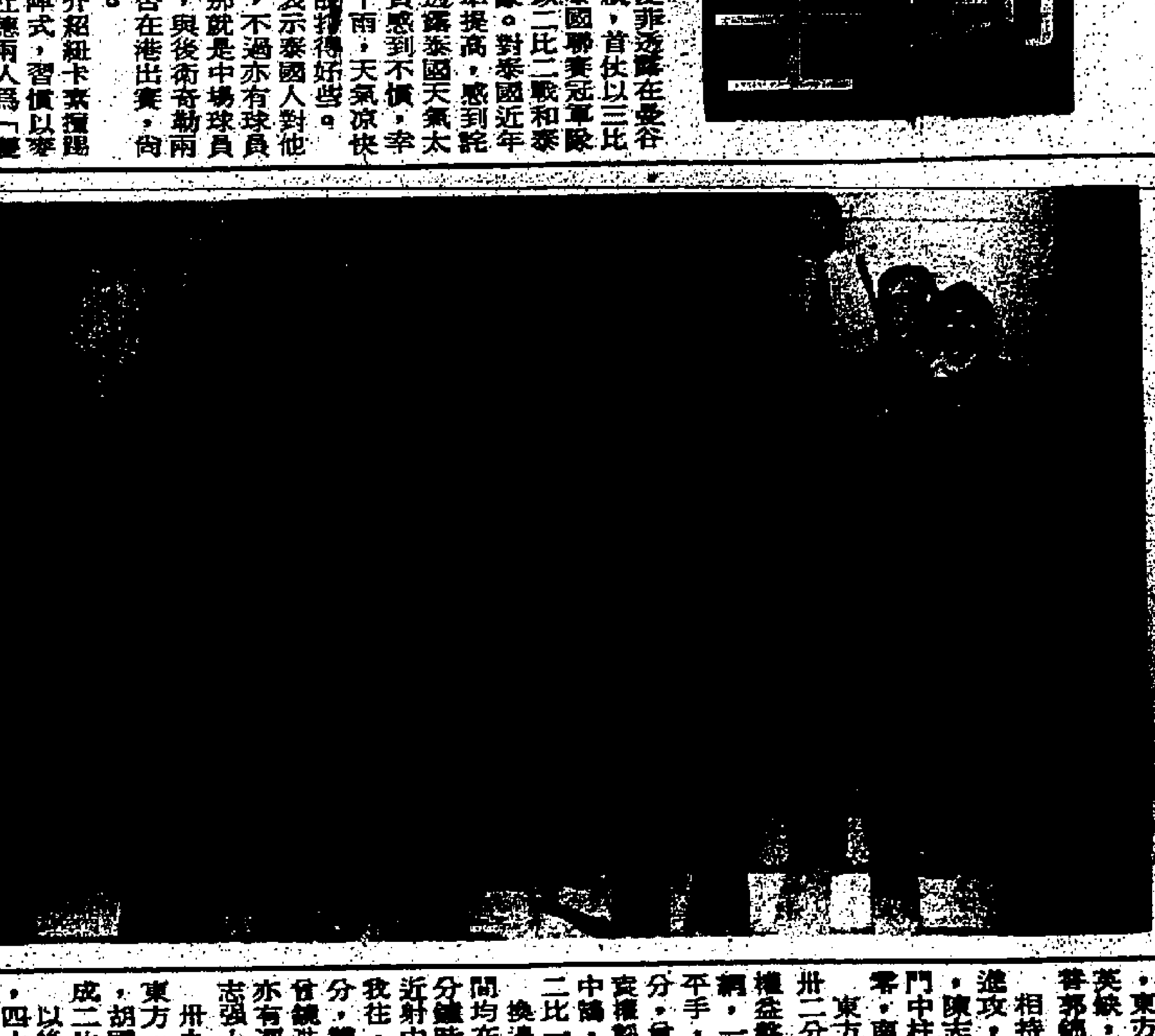
會買來的（麥當奴身價十八萬鎊，而全英最佳的阿倫波爾是廿四萬鎊，格速是十五萬鎊，由黑池轉到紐卡素），杜德在國內共射入十五球，此次東來在泰作賽兩仗，紐卡素共入五球，全部都是杜德射入的，是該隊鋒綫之危險人物。

客軍領隊又表示，四個月前山度士到英國訪問時，紐卡素本欲與他們較量一場，後因山度士索價太高而未成功。雖然紐卡素從未與山度士對賽過，但自信可以在港擊敗他們。記者追問夏菲爲何有此把握？

他相信射球多過山度士，所以可以獲勝。夏菲又補充介紹，山度士訪英時，曾以零比二敗給英國丙組球隊阿斯頓維拉（按：阿斯頓維拉是英國丙組聯賽冠軍），記者詢問，當日該場友賽是否在不正常的情形下進行，而且因燈光關係未有賽畢全場，夏菲表示已賽畢全場了。

隨後夏菲公佈了出戰山度士的陣容（見另段），但他認爲臨場或會由教練再調動。公佈的陣容，奇勒與高雲兩員國腳，未有派遣上陣。

山度士在英 兩球敗給丙組冠軍



·英國紐卡素健兒· 英國紐卡素足球隊，于昨日抵港，圖爲全體職球員，在機場與歡迎者合影。（李就攝）

左仔迫降可奈何！
三比二挫南華 東方護級成功

【本報訊】東方昨日在甲組足球聯賽以三比二擊敗南華，業已解除降班威脅。相反，荃灣來屆降落乙組已成定局，因爲他們即使將來最後出戰星島能够獲勝，積分增至廿三分（現在星島與警察都是廿三分，星島尚有兩場未完賽事，警察則有一仗），而現在廿三分的星島與警察不再得分，相信亦會因得失球數字較低，而要降班。

東方對南華甲組足球聯賽，昨日在花墟球場，共有四千九百廿八人觀戰，券款收一萬二千二百八十七元七角，同時舉行的預備組聯賽，南華淨勝東方三球。

由于南華已穩獲聯賽冠軍，昨仗勝負已無關宏旨，因此，有梁兆華、陳朝基兩員主將缺陣，曾鏡洪退居後備，攻守力均大受影響，加以上陣各將亦戰意懶佛，各中後衛補位及包抄固然走樣，前鋒傳球錯誤也多，雖然先開紀錄，並先後打成一比一及二比二兩度平手，結果仍不免以二比三敗陣。

東方排出完整陣容應戰，因爲要爭取積分解除降班威脅，依然具有旺盛的士氣應戰，雖演出未見精彩，仍能挫倒強敵，奪得兩分。

接戰後，雙方互有攻守，惹險鏡頭却不多。廿分，南華郭錦洪及東方鄺演英護球爭頭槌，兩人均離場治理頭部，東方派李國禎補鄺演英缺，南華則以馮志明替郭錦洪。

相持至卅一分，南華進攻，張浩權底綫傳中，陳志偉頂給胡國雄射門中柱彈入網內，一比零，南華先拔頭籌。

東方馬上揮軍相向，卅二分，袁權韜傳給袁權益叠上抽射，直飛入網，一比一，東方扳成平手，氣勢倍盛。四十分，曾展鵬大脚長傳，袁權韜球到人到，近射中鵠，上半場東方乃以二比一後來居上。

換邊再戰，大部份時間均在中場爭奪，除六分鐘時南華胡國雄一次近射中柱不入外，你來我往，過程平淡。廿一分，雙方換人，南華派曾鏡洪替張浩權，東方亦有馮紀光退出，以岑志強上陣。

卅九分，南華曾圍攻東方，陳志偉底綫傳中，胡國雄一頂破網，扳成二比二再度平手。

以後東方向南華區猛攻，四十四分，袁權益左脚位傳球南華門前，袁權韜臥地飆球，應聲入網，比賽結果是三比二，東方勝南華。兩陣如次：

（東方）何容興；馮紀光，黃華傑，黃振烈；曾展鵬，陳國雄，曾鏡泉；鄺演英，羅國泰，袁權韜，袁權益。

（南華）仇志强；陳世九，駱德輝，郭錦洪；黃文偉，羅桂生，陳志佳；陳錫祥，胡國雄，陳志偉，張浩權。

喜獲MBE銜 何祥友昨歸來

【本報訊】獲英女皇頒給M·B·E（名譽勳銜）的前南華足球名將何祥友，昨日下午六時，從台北飛返香港，準備接受該項殊榮。南華足球隊昨在花墟出賽東方之後，在正副主任單儀下，拔隊往啓德機場迎接，即夕在九龍城漢年酒樓設宴洗塵，部份體壇人士亦有出席，紛向何祥友祝賀。「肥油」對獲得該項榮銜，感到高興與意外，他日前乘船赴台北渡假，昨日回家，何時離港，尚未決定。

世運足球決賽加時 取消射十二碼 以判定冠亞軍
兩隊均可獲金牌

【本報訊】本屆世運足球比賽，決賽時如兩隊在加時後，仍未分勝負，將不會採取射十二碼球以定勝負，兩隊皆可獲金牌。

慕尼黑消息，在九月九日舉行的世運足球決賽中，如果兩隊在法定時間賽和，則加時再賽，若加時後仍然不分高下，則兩隊同獲金牌，大會將不會於加時賽和後，憑射十二碼分勝負，至於第三名的名次，亦採用上述辦法。

在未赴印尼前 山度士添食 擬對賽加山
問題在球場能否借出

【本報訊】巴西山度士足球隊在港增加一場賽事，對抗加山成功希望甚大，祇要大球場能够于本月七日借出，比賽即可上演。

山度士是次訪港，原定比賽三場，今天出戰紐卡素後，賽事便告結束。但該隊到月中才在印尼有賽事，故在港可以多勾留數天，並增加一場比賽，這一場比賽，加山願意主辦，經向足總辦理申請手續，諒可獲得通過。

據加山女班主陳瑤琴昨日稱：這一場加山對山度士足球賽，將于七日在大球場夜戰，票價分卅元、廿元、十元及五元多種，可能于六日舉行公開預售。

陳瑤琴又稱：加山與山度士對抗，條件是採分賬辦法，加山爲加強實力，已進行向南華商借仇志强，梁兆華，消防張子岱及張子慧等好手助陣。

英巴大戰陣容

（紐卡素）麥科；何遜，叢哥，侯活，格雷；李德，格連，基貝；協貝，杜德，巴樂高。

（山度士）些加士；加路士，戴高利，聚仙地，彭利拿；奧維拉，雅美達；伊度，比利，亞仙度，捷達。

向隅球迷 可在家中 收看電視

巴西山度士足球隊，今日對抗英國紐卡素足球隊的一場賽事，無綫電視經安排在翡翠台於今日下午五時卅分，在現場直接轉播，俾向隅球迷，得在螢光幕上欣賞這場精彩球賽。

嘉年發還認股餘資 銀行壓力大告減輕
因發還支票昨已全部入回銀行 可趕及申請認購恒生銀行股票

【本報訊】嘉年地產有限公司及恒生銀行此次公開發售股票，由於申請人多，先後要動用資金三、四十億元，其數字之大，實爲向所僅見，因此銀行方面乃盡量籌集資金，以應付客戶之需求，故對其正常貸款及透支業務，不無影響。

現悉申請認購嘉年股票而未中簽之九億多元餘資，於本月二日業已解凍，全部發還，而於昨日（星期六）上午入回銀行，星期一（五日）下午生效，故尚可趕及申請認購恒生股票。

雖然申請恒生股票，所動用資金，可能超過嘉年兩倍（約三十億元），但銀行方面有了認購嘉年股票之餘資回籠，其所受壓力，已大大減輕，再加上收縮放款及沽出外滙，且將存放海外銀行之閒資調回一部份，故每一銀行起碼都有一、二千萬之現金準備，多者可能有六、七千萬元，故足以應付而有餘。

據銀行界表示：此次申請認購嘉年與恒生股票，動用資金如此巨大，銀行尚能應付裕如，亦可以說是銀行組織穩健，已經得起考驗，今後不管遇有任何巨額需要，應付亦將不會有多大困難。

不過，銀行暫行收縮透支及貸款，同時將存放海外資金之閒資調回一部份及拋售美滙，實未免有點損失，而對出入口貿易及工商業活動亦影響頗大。

現在申請認購恒生股票，已定於星期二（六日）上午十時十五分截止，爲期已迫，故銀行方面可算已度過難關。預料到了本月十日，認購恒生股票之餘款回籠後，銀行頭寸可隨之而大爲轉鬆，一切貸款及透支業務，亦可恢復常態，屆時股市交投，勢必更爲暢旺。

倫敦行情繼續上昇 金價復上四百大關
尾盤四〇〇、八七五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報五九·四〇美元（昇一角七仙半），瑞士入價報五九·四〇美元，出價報五九·七〇美元（昇兩角），巴黎報五九·一三美元（跌三仙）；英鎊方面：倫敦報二·六一一七美元（縮九厘），美國告老士報二·六一一七美元（縮八厘）。

本港金市，昨日開市三九九·七五，收市四〇〇·八七五，最高報四〇一·八七五，最低報三九九·七五；息價訂去頂纔息一元一角八仙，上牌現貨掛牌候收，公價定四〇〇·〇。整日波幅爲二·一二五元，前市尾盤爲三九九·〇，與昨收市價比較漲幅爲一·八七五元，昨日外國金價利好，港市走勢堅穩。

美鈔牛皮，大鈔報五·五六七五，普鈔報五·五四八七五；美電最高報五·五六一二五，最低報五·五六〇；通天單最高報五·五五五，最低報五·五五二五。

日元企穩，大紙報一八一·六二五，細紙報一八一·〇；加拿大紙報（大）五·六二，（小）五·六一；西德馬克報一七四·二五，法國法郎報一一二·五〇，瑞士法郎報一四三·五〇，台幣報一三五·〇。

美加德澳滙高 瑞滙牌價改低
美告羅士昨亦告上昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元加拿大元、瑞士法郎、西德馬克及澳洲元均見調整，計調整後之新滙率，除瑞士法郎改低外，其他一律掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上昇，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價五六〇·二〇港元改爲五六〇·四〇港元，買入價由五五三·六〇港元改爲五五三·八〇港元，即每百美元均較前多兌〇·二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五七〇·八〇港元改爲五七一·二〇港元，買入價由五六三·八〇港元改爲五六四·二〇港元，即每百加元均較前多兌〇·四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六·五〇港元改爲一四六·三〇港元，即每百法郎較前少兌〇·二〇港元，買入價由一四四·五〇港元改爲一四四·四〇港元，即每百法郎較前少兌〇·一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六·七〇港元改爲一七六·八〇港元，買入價由一七四·六〇港元改爲一七四·七〇港元，即每百馬克均較前多兌〇·一〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六六九·二〇港元改爲六六九·四〇港元，即每百澳元較前多兌〇·二〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·六一二六美元改爲二·六一一七美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇九美元，買入價由二·六一二八美元改爲二·六一二〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇〇八美元。

銀行同業拆息 未見繼續上昇

【本報訊】近因申請認購新股動用資金巨大，銀行頭寸未免稍緊，惟存款激增，連在港之美國、日本及法國等銀行亦因存款增多而減少向同業借入，故銀行同業拆息由三厘二五升至三厘三七五，飽告定住未見繼續上昇，事實上該項拆款連日成交亦不多，昨日因屬週末，更少成交。

今年炎夏淡季 港米市仍穩定

【本報訊】近因泰米出口價大部份提升，影響所及，本港米價亦甚堅挺，昨日因屬週末，未有正式開盤，但照價提用者仍有千餘包，業內人士預料，今年炎夏淡季，本港米市仍可安定下去。

美股市靜 行情微跌

【紐約二日美聯社電】市勢閃縮後見跌，交投方面和緩。

分析家指出：買家多暫作旁觀，以視獲利回吐者在市場所施壓力。

他們認爲市面平淡是由於兩項不利消息，一爲政府報告指出失業者人數劇佔百分之五點九，而消費品耗費數上昇。

杜鐘斯卅種工業平均指數升零點六七，成九百六十一點三九。

紐約證券交易所成交指數爲一千五百四十一萬股，星期四爲一千四百九十一萬。

寇蒂斯飛機爲最活躍，升二點二五，成四十二點一二五，幾星期以來，該股上昇達廿八。

製衣廠接入大量定單 需求衣料激增
多數由台灣日本供應

【本報訊】製衣廠接入了大量訂單，急於生產，需用布料繼續增加，但本港布廠的上檔布料供不應求，製衣廠紛紛透過貿易商向日本及台灣訂購，其中以人造纖維混棉的恤衫料及褲料訂購最多，已經排期到九月付船。

據製衣業業內人士指稱：近兩月間，本港製衣廠接入恤衫及西褲訂單大爲增加，其中約有百分之八十輸往美國，百分之二十輸往歐洲及其他地區，由於接入訂單顯著增加，布料供不應求，因爲兩個月前未有大量訂單接入時，製衣廠透過貿易商向日本及台灣訂購人造纖維混棉的恤衫料及褲料，大部份排期到七月付船，誰料大量的新訂單在四至五月湧到本港，而本港布廠生產的人造纖維混棉恤衫料與褲料並非很多，不足供應製衣廠的急需，最近本港布廠又想起價，於是製衣廠透過貿易商向日本、台灣訂購較遠期付船的恤衫料及褲料，排期到九月付船，故此該項恤衫料及褲料供應已經不成問題。

今年本港成衣出口仍是增加的，因爲接入的成衣訂單，上檔貨佔了大部份，中下檔貨價格偏低，製衣廠不願大量接入，在目前工資增加的環境下，接入上檔成衣訂，較有化算。

星膠市勢 無甚進展

【本報訊】星洲樹膠市，因買家補倉放緩影響，走勢牛皮窄淡，花貨價位施卸，一號烟膠六月份花貨包落水價，每公斤爲坡幣九一·五〇仙。昨日星洲樹膠市，交投轉慢，主要是由於買家對花貨吸購漸感飽和，膠價稍呈軟順，計一號烟膠六月份花貨包落水價，每公斤買盤爲九一·五〇仙，賣盤爲九一·七五仙，七月份花貨買盤爲九一·七九仙，賣盤則爲九二·〇〇仙。

輸英受限制棉織品 二期配額調用方案

【本報訊】工商業管理處處長，促請本港各出口商及製造商注意，對輸英國受限制棉紡織品實施一九七二年度第二期配額調用方案，已由六月一日開始。

該處已將有關通告，分發該處第一組致出口商通告郵寄名單內的廠號及商會。擬索取該通告者，希逕到香港消防大廈三樓工商處之紡織品出口証簽發事務處。

本港金鈔外幣行情表

六月三日（星期六）

項目	價格
（九九K金）	
開市	399.750
收市	400.875
最高	401.875
最低	399.750
（美鈔）	
大鈔	5.56750
普鈔	5.54875
（美電）	
最高	5.56125
最低	5.56000
（通天單）	
最高	5.5550
最低	5.5525
（日元）	
大紙（萬計）	181.625
細紙（萬計）	181.000

（雜幣）	
正鎊	14.46
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.585
加單	5.63
加元（大）	5.62
加元（小）	5.61
菲幣（大）	0.7775
菲幣（小）	0.770
大坡紙	1.977
細坡紙	1.967
新勞啤（百計）	49.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.25
法國新法郎（百計）	112.50
瑞士新法郎（百計）	143.50
泰幣（百計）	26.35
台幣（千計）	135.00
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	13.20

九龍交易所上午成交紀錄

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價	總成交量
聯合企業	一一·一〇	一一·二〇	一一·一〇	一一·一〇	一〇〇〇〇
凱聯	一三·九〇	一四·〇〇	一三·八〇	一四·〇〇	三六〇〇〇
環球電子	一五·六〇	一六·一〇	一五·六〇	一六·一〇	一〇〇〇〇
會德豐航業A	七·九〇	七·九五	七·八五	七·九〇	六〇〇〇〇
太古實業	一九·三〇	一九·三〇	一九·二〇	一九·二〇	八〇〇〇
信昌	二一·四〇	二一·四〇	二一·三〇	二一·三〇	五〇〇〇
九龍燈	四〇·二五	四〇·七五	四〇·二五	四〇·七五	五二〇〇
滙德豐航業B	〇·九一	〇·九一	〇·八九	〇·八九	二二〇〇〇〇
中華巴士	五四·〇〇			五四·〇〇	四〇〇
均益倉	一八·二〇	一八·六〇	一八·二〇	一八·六〇	五八〇〇〇
城市	三六·五〇			三六·五〇	二〇〇〇
四海	一五·五〇	一五·七〇	一五·五〇	一五·六〇	九〇〇〇
牛奶	七三·〇〇	七三·五〇	七三·〇〇	七三·五〇	六八〇〇
亞洲航業	一三·三〇	一三·五〇	一三·三〇	一三·五〇	七〇〇〇
帝后	八·三〇	八·四〇	八·三〇	八·四〇	六〇〇〇
金門	五六·〇〇	五八·五〇	五六·〇〇	五八·五〇	七七五〇〇
青洲英坭	八六·〇〇	八六·〇〇	八五·〇〇	八五·五〇	八〇〇〇
港機	九一·〇〇			九一·〇〇	一〇〇〇
海港	一七·三〇	一七·三〇	一七·一〇	一七·二〇	一五〇〇〇
黃埔	二一·八〇	二一·九〇	二一·八〇	二一·八〇	一九〇〇〇
港燈	四一·七五	四一·七五	四一·五〇	四一·五〇	一七五〇〇
中華煤汽	三〇·二五			三〇·二五	二五〇〇
遠東企業	二七·七〇	二七·八〇	二七·五〇	二七·八〇	九〇〇〇
九龍倉	八六·〇〇	八六·五〇	八五·〇〇	八六·〇〇	五〇〇〇
置地	四九·七五	五〇·〇〇	四九·二五	五〇·〇〇	三九五〇〇
信託	四·二五	四·三五	四·二五	四·三五	[illegible]
滙豐	二九二·〇〇	二九二·〇〇	二九〇·〇〇	二九〇·〇〇	[illegible]
滙豐英京登記	二八二·〇〇			二八二·〇〇	[illegible]
大酒店	六五·〇〇	六五·五〇	六五·〇〇	六五·五〇	[illegible]
電話	五四·五〇			五四·五〇	[illegible]
電車	三六·七五	三七·二五	三六·七五	三七·〇〇	[illegible]
油麻地	七〇·五〇	七一·〇〇	七〇·五〇	七一·〇〇	[illegible]
和記	五八·〇〇	五八·五〇	五七·五〇	五八·五〇	[illegible]
和記地產	七·九〇	七·九〇	七·八〇	七·八五	[illegible]
和寶	七·五五	七·六〇	七·五〇	七·五五	[illegible]
太平洋證券	九·一〇	九·一五	九·一〇	九·一五	[illegible]
怡和	六九·五〇	七〇·五〇	六九·五〇	七〇·五〇	[illegible]
九巴	七七·〇〇			七七·〇〇	[illegible]
景豐	七·二五	七·二五	七·一五	七·二〇	[illegible]
邁卡佛	三五·〇〇			三五·〇〇	[illegible]
立興	一二·八〇	一二·八〇	一二·四〇	一二·六〇	[illegible]
滙豐投資					
新英華	七·三五	七·四〇	七·二五	七·三〇	四九〇〇〇
美麗華	一四·三〇	一四·五〇	一四·三〇	一四·四〇	一三五〇〇
南豐	七·七五	七·七五	七·五五	七·六五	一〇七〇〇〇
南洋					
保華	二八·二〇	二八·三〇	二八·二〇	二八·三〇	四〇〇〇
怡美					
經緯	一四·二〇			一四·二〇	一〇〇〇
聯邦地產	三·四五	三·四五	三·四二五	三·四五	二三七〇〇〇
樹膠信記					
金松	四·四五	四·四五	四·四〇	四·四五	二八〇〇〇
先施	二八·六〇			二八·六〇	一五〇〇
新馬製衣	一九·〇〇	一九·〇〇	一八·七〇	一八·七〇	一六〇〇〇
天星	二七·五〇			二七·五〇	一六〇〇
壽德隆					
太古船塢	一七·一〇	一七·二〇	一七·一〇	一七·一〇	一九〇〇〇
聯紡	三七·二五	三七·五〇	三七·二五	三七·五〇	一〇〇〇
香港發展	一六·四〇	一六·五〇	一六·三〇	一六·五〇	一四〇〇〇
會德豐	三三·五〇	三三·五〇	三二·七五	三二·七五	一五〇〇〇
帝國	七·九〇	七·九〇	七·八〇	七·八五	六〇〇〇
聯合汽水	一四·二〇			一四·二〇	三〇〇〇
南聯	二八·四〇			二八·四〇	三〇〇〇
瑞興	一一·〇〇	一一·二〇	一一·〇〇	一一·〇〇	九〇〇〇
毛紡	四·八〇			四·八〇	八〇〇〇
長江	八·一五			八·一五	一〇〇〇
仁孚	二七·〇〇	二七·三〇	二六·五〇	二六·五〇	四七〇〇〇
富都樓	三·九〇	三·九〇	三·四五	三·四五	一六〇〇〇
莊氏	一一·三〇	一二·三〇	一一·三〇	一二·三〇	六四〇〇〇
均益	一五·八〇	一五·八〇	一五·一〇	一五·一〇	九〇〇〇〇

六月三日（星期六）全日總成交：二九，七三〇，〇〇〇。

三院護士負夜集議 對要求調整薪酬商討進一步步驟

【本報訊】東華三院屬下護士，於要求調整薪金事，遲遲未獲有關當局確切回覆，於昨深夜至今日中午，將於各該醫院禮堂、宿舍商討有關步驟及方式，以求有效地請求當局正視此問題，並呼籲各部門護士協力團結，堅持至達到目的爲止。

據一位護士代表透露：自去月廿五日向東華三院主席表白「爭取與政府護士同等待遇」的呼籲後，迄未獲當局答覆，故三院屬下五間醫院護士於昨日晚十一時，分別於各院宿舍及禮堂聚集，商討進一步合理向當局請求之方式。據說：她們除研討有關方式外，必要時將考慮向有關當局請願。但迄本報截稿時止，他們的集會商討仍未有具體的結果。

該位代表說：東華三院當局業已將她們的要求轉呈政府，然至今猶未獲消息，因此不得不向政府方面設想。據該批護士之聲明中稱：從她們的學歷，工作及護理專業訓練，均不遜於政府之護理人員，同時，東華三院財政大部份爲政府資助，何獨她們的薪金不能與政府護士看齊。

海陸豐同鄉聯合宴賀 呂浩吾連任坊研會主席 卅萬鄉僑支持街坊福利運動

【本報訊】旅港陸豐、海豐同鄉，前晚在國際酒樓，聯合讌賀鄉彥呂浩吾連任港九街坊研究會有限公司第四屆主席，到有各社團首長，各界名流、文化先進、鄉紳同鄉等近千人，情況熱烈。

大會主席團主席黃陶致詞，略謂：呂浩吾先生字奕之，服膺以公忠、公義、公道爲治事原則，因此，親友及社會人士皆稱之爲三公。年逾七十而精力充沛，從事街坊福利事業，宵旰勤勞，不遺餘力，各區街坊會推選爲研究會主席，連任三屆，可見其平日愛護坊衆，推行福利，爲衆所擁戴，坊衆深慶得人，鄉親亦沾光采，對街坊福利運動，更當熱烈支持。

主席團副主席呂樂致詞，略謂：呂主席爲本人三公，本人係姪孫輩，深知其數十年來，不重私人功業，而獻身於社會工作，現年登七十四歲高齡，猶彈精竭力，夙夜匪懈，致力於街坊福利，其得連任三屆街坊研究會主席，固然有其過人之處，尤有賴於各位街坊首長與鄉親等協力匡扶，本人謹以親人資格代表三公向各位道謝，惟盼今後繼續予以支持，而本人亦當盡點棉力以附驥尾，希望街坊會工作有更好成就。

大會秘書陳燮龐宣讀頌詞，繼由同鄉代表鄭家敬、馬德新，分別向呂氏獻贈錦屏及頌詞鏡屏。嘉賓林貿中、黃平漢、黃培才，鄉紳羅湘、蔡魯、羅靖球、馬琦等致詞，對呂氏頌揚備至。

呂浩吾致謝詞略謂：本人承各區會首長過愛，由中華民國五十九年（一九七〇）開始，推任坊研會主席，迄今已接連三屆，愧無重大建樹，祇有盡心力，循會旨推進會務，如發動加強街坊會大團結，合力推行社會工作，增進官民美好關係，建議應興應革事宜，及與各界服務團體緊密聯絡，擴展坊運與社會福利工作等，有賴政府長官與各方面熱心人士指導與支持，均能獲致成果。本人謹藉此機會，統致謝忱。

呂氏並籲請僑港三十萬鄉親，繼續發揚傳統美德，大力支持港九各區街坊會，使街坊福利運動，發揚光大，同爲香港安定繁榮前途而努力。禮成宴會，喜氣洋溢，筵開百席，賓主盡歡。

旅港海陸豐同鄉聯合宴賀邑彥呂浩吾連任港九街坊研究會第四屆主席合照。

裹屍謀殺案 還押待調查

【本報訊】深水埗道牀單裹屍案，昨再度在西區裁判署提堂，三男一女被控謀殺案及非法禁錮兩罪。控方申請延期七日審訊，以待繼續調查，各被告暫不需答辯，還押監房。

四名被告：（一）周焯賢，名周仔，廿歲，住羅素街，無業；（二）黎輝，又名亞輝，廿九歲，住富明街，電器技工；（三）何文偉，又名偉仔，十七歲，百葉窗工人，住富明街；（四）溫妹妹，又名白萍，家庭主婦。首罪控四名被告於上月廿五日與其他在逃人謀殺男子陳國強，又名上海仔；次罪控四名被告同日非法毆打、及傷害男性禁錮男子楊進成，又名楊成，達四十小時之久。

該案由班納法官聆訊。

由共區逃港難胞 兩日內達四十人

【本報訊】連日酷熱，正是共區難胞們冒險逃亡的好季節，前昨兩日，數約四十名的逃亡者，已平安泅抵本港，先後被本港水陸警員截捕，帶返警署訊辦中。

上述四十多名難胞，年齡由十七歲至廿餘歲，他們本是小學生或中學生，年前被下放至東莞、惠陽、寶安各縣的「公社」爲農奴，數年以來，都過着吃不飽，勞役多，缺乏營養的非人生活，亦看清楚毛朝統治下的黑暗與痛苦，乃約集逃亡，並以三數人爲一組，分批冒生命危險，爬山涉水而來。

他們有携備自製指南針、地圖，和一些波胆、膠枕、竹筏，以至用褲管紮成的浮泡，幫助泅泳，並憑指南針及地圖的指示，排除萬難，先是翻山越嶺，晝伏夜行，及後，則自華界邊境泅水到來，逃出生天。

故上述的四十餘人中，有在大澳登岸，有在流浮山登岸，最多的兩批，凡廿餘人，則在沙頭角登岸，都先後給警員截捕，悉數載往元朗警署集中訊辦，因此令到本港水陸警員，連日忙個不了，不分晝夜，拘捕，載運及訊錄各逃亡難胞，各皆上身赤裸，下身僅穿短褲，在他們的手面以及胸背，多有被荊棘刺劃過的血痕，足部更有許許多多曾遭蠔殼所傷的創痕，面青唇白，令人憐憫。

美國會反毒委會首長 華爾德將軍將來港 調查毒品運美情況

【本報訊】美國會反毒品委員會首長，前海軍陸戰隊總司令華爾德將軍，將於近日內來港調查毒品問題，主要研究美軍獲毒品之來源，由港運海銷美之情況，及徹查赴美旅客與販毒有何關連等問題。

據一名美國官員透露：美國毒品局調查人員估計香港爲轉運毒品之最大經銷站，而寮國係經由泰越港等地供應美軍毒品的最大傾銷處。

據謂：華爾德將軍此次研究的地點依序爲永珍、西貢、香港及曼谷。華爾德將軍在遠東與東南亞區較熟習，他曾於一九六五至一九六七年率陸戰隊服務於越南戰場。

華爾德將軍將會晤本港警察反毒組最高負責人，並可能與本港有關毒品問題之志願團體負責人晤談。

據說：他此來主要目的之一，在要求港府之合作，採取更嚴格之預防措施，他並將決定用何種方法切斷毒品運美路線。美方曾懷疑海員運毒及爲供應來源之一。華爾德將軍將向美參議院及尼克遜總統提出計劃，俾從事若干政府與政府間之行動，控制販運毒品。

感而不化青年 年紀輕輕案底多多 判入獄十八月

【本報訊】一名感而不化的青年，連續六次犯行劫罪，被控於維多利亞地方法院，被告認罪，楊鐵樑法官昨閱畢感化官報告書後，判其入獄十八個月。

被告張志基，十八歲。控罪：（一）四月廿四日在月街公廁外，行劫曹信胡三百元，郭尚古五元及手表；（二）四月七日在堅拿道西十七號梯間劫五十五歲老翁許福明一百九十五元手表雨傘各一。

首控罪之兩名男事主，在案發日傍晚行經月街，遭數青年僞裝老友，脅持往公廁外暗角處用利刀指嚇，下手搶劫，次控罪之遇劫者爲五十五歲老翁，于當晚七時許，返家晚膳時，在樓梯間遇二名青年男子，箍頸搜劫，除現金外連手表雨傘等亦遭搶奪一空。

被告前有三宗遊蕩，傷人案底，此次並有四宗行劫罪，供法官判案時一併考慮。

綠水英雄 問答遊戲頒獎

【本報訊】日立家庭電器公司舉辦的「綠水英雄」有獎問答遊戲，昨日下午三時，在美麗華酒店頒獎，由電視明星丁珮主持。

香港日立有限公司經理平野、吳鏡宜、曹作輝、李良友等陪同丁珮頒獎。

日立家庭電器公司是次的問答遊戲，獲頭獎者爲盧麗紅，得日立牌十七吋彩色電視機一架，二獎黃仕雄，得日立牌一匹冷氣機一架，三獎伍好莉，得日立牌五立方呎雪櫃一個，四獎謝汝強，得日立牌電風扇一座，五獎至廿獎，各得日立牌盒式錄音帶一套，所有得獎人及來賓均獲贈由丁珮親筆簽名的「銀色世界」雜誌一冊及日立紀念品一件。

影星丁珮頒獎與獲得「綠水英雄」問答遊戲頭獎之盧麗紅後排（由右至左）李良、丁珮、盧麗紅、曹作輝。（本報記者呂智明攝）

黎炳昭師生畫展開幕

【本報訊】黎炳昭師生第九屆畫展，昨（三）日下午二時正，在樹仁書院校長鍾期榮博士，香港家庭福利會執行總幹事蔡思鑾夫人剪綵後，參觀中外嘉賓達數百人，會場熱鬧非常，數百幀作品，皆有滿意之水準，特別是那些四歲多的小童表現純真的自我，曾在值得欣賞，到小孩至成年人的繪作階段，在這個展出中，可以了解，實在難得機會，據黎君稱，其主持之畫郎每年都主辦畫展在於推廣藝術之風氣，以及將作品呈獻於社會各界人仕，作爲批評與指導，使有所改善與進步。是次展出將於五日下午七時閉幕。

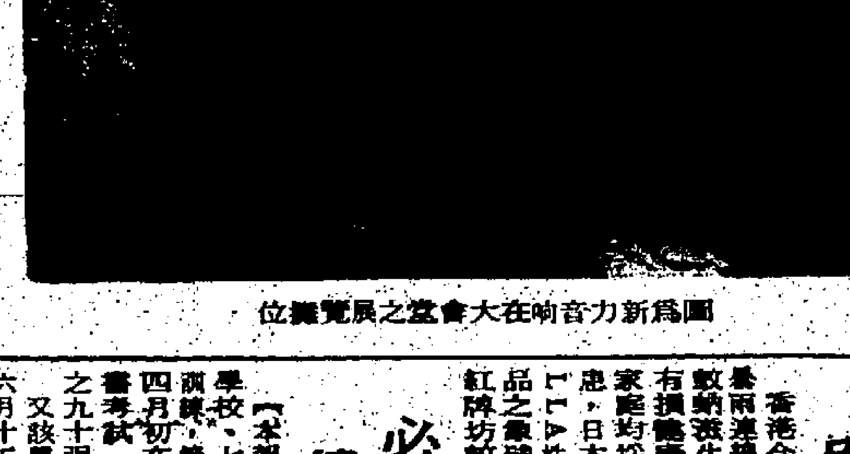
本屆畫展之特刊舉行義賣，全部款項將捐贈保良局，該善款將由現任保良局總理詹黃秀貞女士代表接收轉交。

韓穗軒新著 心遠樓詞話

文教界名宿心遠樓詩人韓穗軒，窮十餘年之精力，對歷代詞學源派，專志研討，頗多創獲。一九六七年本港變亂之際，韓氏赴台度假，幽居讀書，暇復整理劄記，刪存詞話若干則，翌年返港，續搜清季專中詞，分析入微，加以論列，合成「心遠樓詞話」，凡一百四十餘頁，澳洲國立大學教授柳存仁博士，在序言中，稱其備至，「奇思吐采，剔抉苦心，讀之使人神觀飛越」，中文大學校外課程部講師潘小磐之序言，則稱其「玉尺心存，驪珠神會，極宙家之能事，爲篇體之大凡」，信爲當代研究中國詞學之權威著作，現已精印出版，除分贈各國大學圖書館外，本港各大書店均有代售。

新力立體聲音响器材 續在港九陳列室展出

誕聲中外的新力公司在大會堂立體聲音响器材展晚會展出的高級立體聲收音器材，品種甚爲豐富。據稱：該展覽雖已閉幕，但新力牌代理商日來頻頻仍接到甚多電話詢問有關新力牌FM立體聲收音器材資料。茲爲對顧客之服務起見，新力牌總經銷中原電器行將在香港德輔道中一〇五號及九龍彌敦道四八七號新力牌陳列室繼續陳列各種立體聲收音器材，歡迎各界參觀。



圖爲新力音响在大會堂之展覽攤位

男女兩律師 獲准執業

【本報訊】又有兩名律師，一男一女，獲准在港執業。該兩名律師一爲朱飛龍律師，由張永賢律師引薦；另一爲高雪芳女律師，由的近律師樓英雅律師引薦。

昨晨向高院申請在港執業，即由高院高級副按察司百里渠予以批准，並向兩人祝賀其事業成功。

女律師高雪芳乃本港法律界名宿高福永律師之女公子；朱飛龍律師之祖翁則爲本港著名米商及製衣廠商。朱君畢業於華仁書院大學預科，本年二月在英考獲律師資格，將服務於張永賢律師樓。

英中會考英文作文 當局決定毋須重考

【本報訊】教育司署發言人昨宣佈：本年度英文中學會考的英文作文一科，現已決定毋須重考。

發言人在宣佈此項決定時指出：關於英中會考英文作文一科，曾引起若干指稱：謂有人在會考舉行之前，將類似試題內的題目內容，擬成示範的文章，派發給予若干學生。

此種指稱既然是涉及違反會考規則的問題，當即進行予以調查，結果在英中會考的英文作文科的試卷之中，發現有若干的考生，的確有將示範文章利用來作應考。但此等考生在全部考生之中，爲數極少，其他絕大部份的考生，都是以自己的作文來擬就試卷，因此，對英文作文一科決定不予重考。

在試卷內以自己作文應考的考生，其試卷將照通常辦法加以評閱，完全不受影響，但對於以類似示範文章來擬就的試卷，現正分別加以徵查中，徵查的結果，將送交考試委員會，分別作出最後決定。

交通安全運動 大昌集團贊助

【本報訊】本港每年因交通意外而傷亡者，數字驚人，故此，麗的映聲，交通安全委員會及警務處爲呼籲市民對交通安全提高警覺，免罹無妄之災，特推辦爲期四個月的「你與交通安全」運動，並訂今日假中區皇后廣場行人專區舉行開幕儀式，由政府高級官員主持剪綵。查當天節目非常豐富，並由麗的映聲女藝員多名扮演迷你小姐指導行人及駕駛者各項交通安全細則，及展出安全汽車廿輛，更以圖文介紹駕駛安全教育知識。

經大會審慎詳細考慮及多方面考察研究後，決定特別邀請本港龐大華資集團大昌貿易行有限公司屬下汽車公司爲該項安全運動之贊助展出者。查該集團屬下合衆、合誠、合衆、合安、合德五所汽車公司，代理各國名廠汽車，款式及設備包羅萬衆，而每輛汽車之安全設備尤爲獨特齊全，如西德之「奧普」，日本之「日產得勝」及「本田」，意大利之「領先」，瑞典之「神賓」，美國之「潘迪」及「奧士無比」等，全部皆著重款式與安全合一之設計。

大昌汽車集團除於是日展出廿餘款汽車與其陳列各項安全設計外，且彰炳之安全設計之解剖實物，如利車系統，泵把等配以圖文說明，俾增加市民對一般汽車駕駛安全知識。

幸麗美容屋 今日開幕

一間專爲女性服務的幸麗美容屋，將於今日下午一時舉行開幕，並由名歌星左雯，及寶珠歌舞團台柱主持剪綵。

幸麗美容屋位於太子道二六四號地下，由黃佩霞與黃幸兒女士主持，專爲女性美容與按摩及化粧等服務，價錢公道。

大埔三育中學 今天校慶開放

大埔三育中英文中學爲基督復臨安息日會在港所主辦四所三育中學之一，自陸怡然校長接任以來，積極振興校務，對學生在學術及修養之課外活動，推動尤不遺餘力，最近舉行之第二屆陸上運動會及第二屆該校音樂日，均甚有成就。該校已決定在今（四）日上午十時舉行慶祝十六週年紀念，及該會辦學一百週年大會，是日上午開放校舍，歡迎各界參觀。

不肖子破壞簽保令 連累母親罰五百元

【本報訊】一名母親担保兒子守行爲，豈料不肖兒在守行爲期間，重蹈法網，累爲母者吃官非，昨在南九龍法庭被法官班安判罰欵五百元。

該母親在犯人欄內低頭不語，流出傷心的眼淚。

被告梁偉標，十七歲，被控于一九七〇年十二月二日至十四日期間，犯三項行劫罪，並於一九七一年一月六日在南九龍法庭被法官加西亞判被告首兩項罪名受社會局監視行爲兩年，第三罪守行爲兩年，並由其母簽保五百元，保証兒子在兩年內約束行爲，但其子于本年三月六日再犯行劫罪。

象球牌電器蚊香 風行港九功效宏

香港今年入夏以來，暑雨連綿，到處積水，蚊蚋滋生，擾人清夢，有損健康，故絕大部份家庭均採用蚊香以驅蚊患，日本FUMAKILLA株式會社出品之象球牌電器蚊香及紅牌坊蚊香，滅蚊功效特強，且價廉物美，顧客樂於選用，銷量與日俱增，昨前曾一度爲市面缺貨，現該貨已源源到港，以應顧客之需求，大丸、永安、先施、亞洲、大人及各大電器行，藥房，士多店均有代售，港澳總代理力生公司。

圖爲象球牌電器蚊香

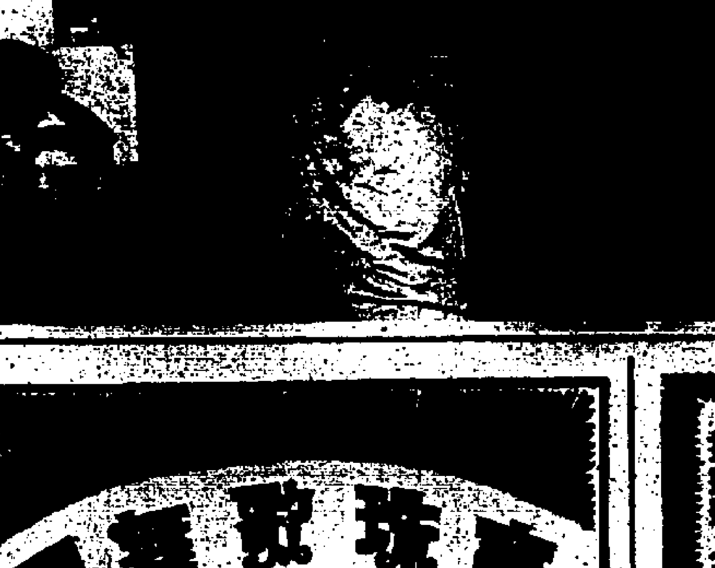
必文學院考試放榜 偉民學生成績優異

【本報訊】旺角彌敦道七四六號七樓偉民商科學校、七三四號二樓偉民打字學院，對商科專業訓練，管教嚴格，歷年造就不少優秀人材。本年四月初在該學院舉行之英國必文學院商業科目證書考試，成績經審定郵寄回港，合格比率達百分之九十強。

又該學院下一次必文考試，定八月上旬舉行，六月十五日截止報名，接受校外同學參加。

葵涌金石洋樓 受買家歡迎

葵涌石籬道金石樓高級洋樓，因地盤內設有兩個已裝修好單位實境示範，連日來到場參觀者絡繹不絕。地盤的八位售樓員有應付不暇之勢。他們參觀過了實境示範單位後，確實曉得各單位均有四面眼邊，材料與設計均符合了高級洋樓格調，訂價合理，且由信譽昭著的中電機構經營，購買的信心倍告增加，爭相訂購，地盤的電話整日響個不停，市道的旺盛創了一個新的紀錄。附圖爲購買金石樓的熱鬧人潮。



美國國際商業銀行 鄭君綿訪問工廠工友

【本報訊】美國國際商業銀行暨電視名藝員鄭君綿，訪問觀塘及新蒲崗各工廠工友四千餘人，作爲該行對廣大市民服務。

鄭君綿與該行營業部代表等人一同出動，向工廠工友介紹儲蓄之道及該行儲蓄計劃辦法。彼等訪問的最後一間工廠爲通順電子有限公司，欵待該廠工友三百餘人。

此等訪問，爲表明美國國際商業銀行雖爲美資銀行，但亦深諳工廠工友人數爲本港就業人數百分之四十強。

同時該行訪問的對象，爲卅歲以下的另一年輕人，人數約佔全港人口百分之六十，該行認爲年輕的人若能深諳儲蓄之道，則獨成功要素，因此特別向他們介紹收支有度爲成功要素。該行營業代表除訪問觀塘及新蒲崗區工廠以外，並訪問兩區居民。

圖示鄭君綿訪問工友介紹成功要素。

芝柏表揚威型上市

芝柏表兩月前介紹石英表，爲愛表人仕所讚賞。該廠除石英表外，對通常之自動表亦有其特出之處，機件靈敏精巧，準確性能甚高近。日該廠將自動日曆及星期日曆之男庄表名爲「揚威型」，並設有新式標誌，使購買者易於與其他牌子辨別。全鋼自動日曆表由三百柒拾伍元起，以芝柏表廠之一百八十年經驗及嚴密製作，確是抵買之自動表，芝柏表揚威型即日上市，在各大表行均有發售。

石塘咀建新街市 舊市場八月遷拆

【本報訊】石塘咀將興建一座新街市，以代替現時山道的單層舊街市。新街市地下二樓可容納約七十個攤位，供售賣蔬菜、魚類、肉類、及雞鴨。

市場正門及卸貨地方在地下低層。

市場天台一部份，將闢設兒童遊樂場，而另一部份將建有上蓋，作爲辦公室及宿舍，供小販管理隊及市場管理人員用。

山道舊市場將在八月遷拆，而新市場可望在一年內築成。爲方便建築工程進行，現時所有在舊市場營業的攤位，將臨時安置在南里繼續營業。

緩刑期內行劫 積犯判囚四年 居民仗義召警擒賊獲嘉許

【本報訊】匪徒在電梯行劫，被另一機警居民仗義報警擒賊，劫匪昨在九龍地院被法官李扶連判囚三年半，被告因犯另一案判四年半緩刑，但在緩刑期間再犯罪，因此加四年半。法官對該機智的市民李貴發嘉許。

被告李錦全，廿五歲，有廿次案底。

控供指出：四月十八日凌晨一時，受害人返回彌敦道五七四號A住所，電梯門開啓後，受害人進入，而匪人李貴堯步出，其時被告到達，叫受害人等一等，李見被告顏陌生，乃注意他，逗留不去。

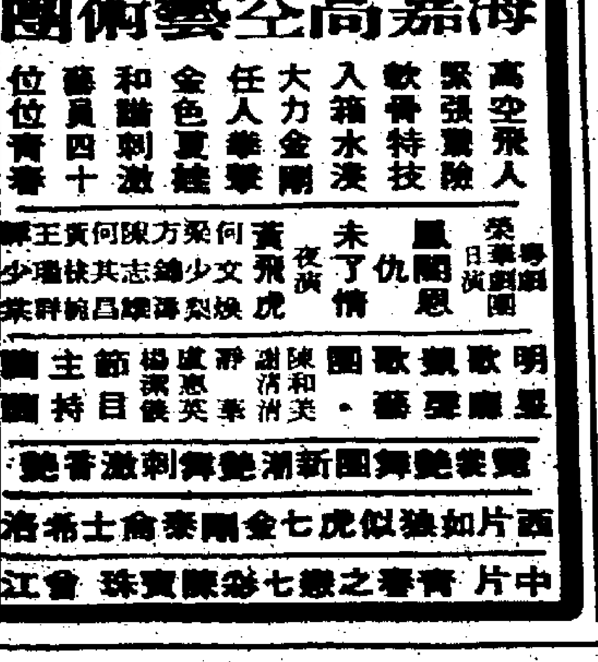
受害人和被告進電梯後，前者按十一字，後者按二字，電梯到達三樓後，被告即拔出童軍刀要受害人給予身上所有財物，受害人不肯，發生糾纏。其時李貴堯在地下見電梯的二字遲遲不動，心想事有蹺蹊，乃步登上樓，在梯間聽見被告要受害人給予價值一千餘元之手錶，受害人不肯，李于是拔足下樓，剛有一警車經過，遂連前投訴，將被告拘獲。

馬森亮著 牛馬集再版

旅美名作家馬森亮著「牛馬集」雜文集，筆調辛辣，經據，說是匕首文學，並不爲過，爲時下不可多見文集，出版後極爲暢銷，已絕版多時，每册定價港幣三元，細溝出版社印行，地址：德輔道中一五一號環球大廈五零一室，又「尼克遜訪華與香港前途」巨型畫册現已再版發行，亦可到上址購買。

商業美術專校 暑期擴充新班

爲使青年於暑假期間在美術設計及德性培養，獲得教益，使有志從事美術工作之青年獲得出路，商業美專特擴充新班，分別於本月初及下月初開課，新班有廣告美術設計班、素描及商業油畫專修班，日校每週上課三個上午或下午，夜校每週兩晚，分科三月速成。報名可到彌敦道佐敦道口華豐大廈電梯七字。



洗衣街昨上演捉賊記

兩飛持刀威脅學生大隊同學馳援 飛仔逃上民居被困卒由探員捕獲

圖為便衣探員捕獲兩個飛型歹徒疑犯，從樓上走下，帶返警署。（本報記者梁三平攝）

旺角洗衣街演出「捉賊記」，許多學生及坊衆聚集在樓下及馬路口，仰視着樓上，因有兩名持有利刀的飛型歹徒，當時正躲在七樓的樓梯間處。

【本報訊】兩個十七、八歲的飛型歹徒，在光天化日的街道上，持刀威脅一名十五、六歲的中學生，意圖不軌，被其他學生發覺追捕下，逃上附近一幢樓宇的七樓，經過半小時的擾攘後，終被警員拘捕。

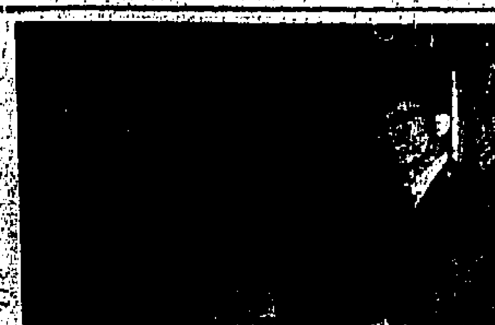
事件發生於昨日上午九時五十分左右，在九龍旺角洗衣街與奶路臣街交界處。據說一名德明中學的學生，遭兩個飛型歹徒以利器威脅至洗衣街六十一號門前行人路，正圖有所不軌時，被其餘三名同校男女學生發覺，恐有不測，其中一男同學立刻奔回學校報告，幾名學校員工及其他同學趕到現場，這兩個歹徒見人多勢衆，情知不妙，立即拔足逃上洗衣街六十一與六十三號樓宇梯間，一直走上至七樓時，被七樓與八樓間所設的鐵閘阻住了去路，無法走上八樓頂的天台散水。

至於追捕歹徒的德明中學員工及學生，因歹徒持有利器，不敢追上樓去，祇在樓下樓梯口處把守，一方面致電報警。事發生後，德明學生及附近坊衆越聚越多，兩歹徒不時從七樓梯間疏氣窗處向下探視，見樓梯口及馬路上有如許多人，更不敢落樓逃走，兩歹徒曾敲六十一及六三號的門，這兩家人亦知門外的是甚麼人，自不會開門揖盜。

在這樣相持的情形下，擾攘了半小時，直至十時廿五分，才有幾位便衣警員乘私家車抵達，隨着又有一輛警車到場，這些便裝及軍裝警員先後沿六十一與六十三號的樓梯衝上去，卒在七樓梯間把兩個飛型歹徒疑犯帶下來，其中一名警探拿着一柄六七寸長的尖刀隨後，據說是從歹徒身上搜獲的。兩個歹徒疑犯被便裝警員押入一輛私家車內，並着受歹徒威脅的德明學生及一位同學，同乘車回警署去問話。

慶恩幼稚園設分校招生

慶恩幼稚園，設立於灣仔區，辦理完善，管教認眞。故開辦五年來成績卓著，譽滿坊衆。該校校監楊邦轢女士，近特設分校，擴充護幼園，招收兩歲半至四歲之兒童而教育之，內分上午班下午班及全日班三種，以方便各就業及家務繁忙之主婦，使幼兒獲得充份之照顧及教導。分校設於灣仔茂羅街二至十四號茂豐大厦二樓全層，地方寬敞，空氣流通，有室內室外遊戲場所。



屈臣氏麥朝樞榮休

屈臣氏有限公司行政及人事部經理麥潮樞榮休。麥氏在該公司服務歷廿四年，一九七一年擢升為該兩部門經理，麥君退休後，將轉業為股票經紀。圖示總經理麥律德致送紀念品。

衞城道連環刼案 兩戶被刦五萬餘

兩宗街上截刦事主損失七萬

【本報訊】港島衞城道昨晨發生一宗連環刼案，五名飛型青年在梯間截刦上址兩名住客，然後各持兇器，進入屋內，先後對毗鄰之兩住戶大事搜索，總共掠去一批價值約五萬餘元的財物，得手後逃去無踪，警方現時對此案正展開調查中。

據悉：昨晨九時許，居住在衞城道二十二號A六樓的兩名些姓兄弟，甫出家門，正擬下樓外出之際，在四、五樓梯間突遭五名青年截刦，搶去兩人之手表，意猶未足，其中一名匪徒手持西瓜刀，將他們指嚇，推返樓上，啓門進入屋內，大事搜索，刦勢飾欵約五千元。

當匪徒在二十二號A搜索之際，隔鄰二十二號六樓的住戶又有人開門企圖外出，在門口把風的匪徒覩狀，恐防事敗，馬上用利刀指嚇二十二號六樓的住客，同時衝進屋內，綑綁在場十二名住客，然後大事搜掠，匪徒從該住宅中掠去一批價值約五萬元的財物，隨即逃去。

事後，事主在後窗大呼救命，驚動鄰近居民，代為報警，警方現時對此案正展開調查中。

又訊：四名飛賊於光天白日下，在熙來攘往的佐敦道碼頭，向一名男子行刦，除掠去現欵二萬六千元外，並將事主毆傷。

事主吳偉展，四十四歲，為一間髮品廠職員，昨午一時四十五分左右，他手持一包用報紙包裹的現欵，由港島方面乘渡海小輪抵達佐敦道碼頭，擬步行到的士站搭的士，詎料，突然有四名年約廿餘歲的飛型男子趨前，其中一人緊箍其頸，另兩人則用拳襲擊其面部，餘下一匪搶去他手持的報紙包裹，事主在此情形下，雖然反抗糾纏，但奈何寡不敵衆，卒被匪徒毆傷，仆倒地上，而報紙內現欵約二萬六千元，為匪掠去，飛賊得手後，即沿佐敦道文英樓方面逃去。

事後事主扶傷到巴士總站借電話報警，警方聞訊後，即往現場展開調查，惟未有可疑人被拘。

另一宗三名持刀歹徒，昨晨十一時半，在新蒲崗一工廠大厦地下升降機口，截刦兩名從銀行提欵後回廠的兩名工廠職員，掠去現欵五萬餘元逃去，無人受傷。

據悉：遇刦的兩名男子，是新蒲崗大有街十四號六樓寰聲公司的職員。昨晨約十一時半，兩人從銀行提欵五萬五千元，放在一個公事包內，準備返回廠內發薪，當兩人返抵上址工廠大厦等候升降機時，突遭三名年約廿歲，手持利刀的男子截刦，搶去該裝欵的公事包，逃去無踪。案發後，兩名職員即跑回公司報告，並撥電報警，大批警員據報後到場調查，無嫌疑者被捕。

美國銀行首腦抵港商談業務

圖示美國銀行機構事務局主席梅伯利

【本報訊】美國銀行機構事務局主席梅伯利，在亞洲各地作兩週視察後，昨日抵港訪問，將與本港官方及工商界人士談商進一步發展美國銀行在本港及亞洲各地業務等問題。梅氏此行曾到東京、大阪、台北及曼谷等地視察，與當地人士作同樣性質的會談。梅氏在東京時曾參加美國銀行紐約機構事業局會議。梅氏為事業銀行家，歷任該行世界性高級人員，現任該行金融委員會主席及該行在加州南部業務最高主管人。

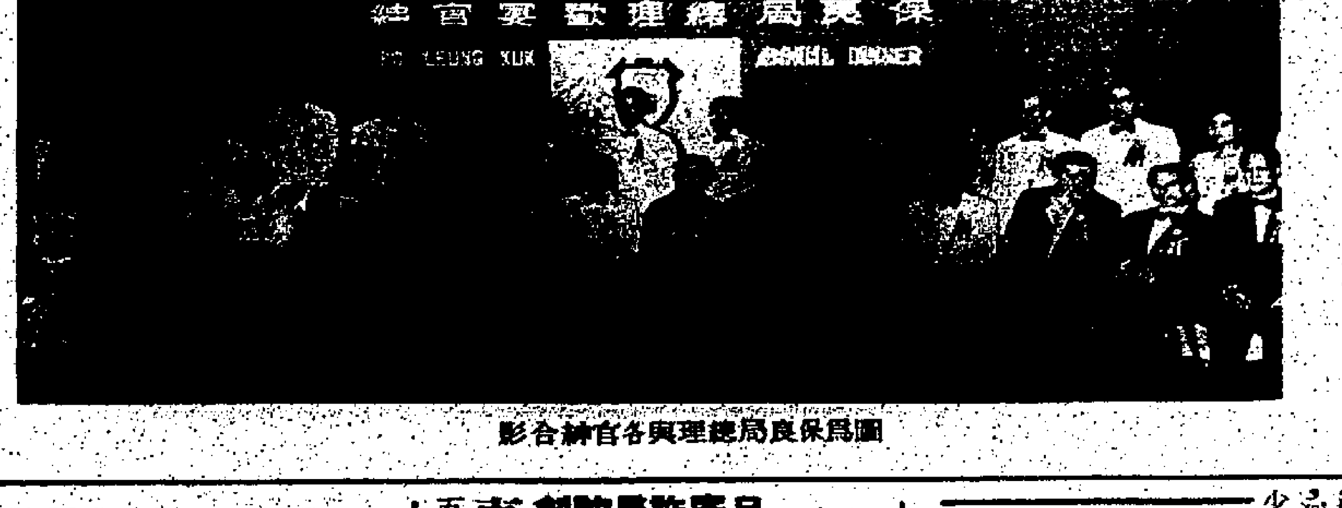
南豐毛紡公司勞資糾紛解決

【本埸訊】在勞工處協助下，荃灣南豐毛紡有限公司的勞資糾紛，已獲圓滿解決。糾紛是由於該僱有一百九十多名工人的工廠停止生產而引起。根據勞資雙方達成之協議，有關工人已獲派發總數超過十五萬五千元之欵項。

保良局總理昨歡宴官紳

【本報訊】保良局當年主席陳景福、副主席李碩棠、總理何耀棣、林戴呂季玉、許達三、袁傑、林芬、湧仁、梁王培芳。蔡儒首總理林樹鋒、許周美閨、黃宏光、陳誠、戴立本、汪澍涵棻、當年顧問徐卓球、嚴俊成、鄭慶飛、名譽顧問廖許玲華等百餘人、龐輝、鄭傑西、吳伯齡、黃吳麗英、吳爾超、林少華、黃張珍妮、吳海霖、馬松深、葉寶禧、王中秋、詹黃秀貞等，以政府各機關長官，行政立法兩局議員，對該局局務之匡導與支持，表示謝意及加强今後聯繫，特於昨晚假座大會堂嘉頓酒樓舉行歡宴各政府長官，行政，立法兩局議員，該局永遠總理，首總理，當年顧問及名譽顧問等作陪，該局正副主席及各總理均提前到場迎迓嘉賓。八時先舉行酒會，隨即入席，席間交換意見，相信對局務之推進，備極融洽，當有裨益不少。

參加宴會之官紳，有民政司陸鼎堂、財政司夏鼎基、社會署長詹佐之、教育司簡寧、行政立法兩局議員馮秉芬爵士、司徒惠、王澤森、羅桂祥。徙置處長黎保德、醫務署、勞工署、警務處。各機關高級官員李福逑、薛文、林友棠、左汝、楊啓彥、李春融、MACB、MRS S E、麥飛達、金夢麟、韓碧珍、祈磊健、彭禮士、陳呂禧、區煒森、永遠總理李文祺、林文傑。歷屆主席李俊農、龐鼎元、馬兆明、關如彭、湛兆霖、陳超常、方潤華、陳晉



圖為保良局總理與各官紳合影

三小童糾夥行刼 十二歲至十六歲

兩名判監管笞籐一候檢驗

【本報訊】十二至十六歲三小童，糾黨截刼女護士，日前分兩案以行刼罪控于新蒲崗裁判署，其中兩被告昨被判監守行為及笞籐，餘一被告還押候判。

首案被告姓林，十四歲，無職業，住觀塘新區，在兒童法庭認罪。馬寶雯法官稱將被告扣押兩週，俟閱檢驗報告後始判。

次案被告：○姓李，住秀茂坪新區，○姓葉，十六歲，住觀塘新區，均屬學生，被判受感化官監管行為十二個月及笞六籐。

歐德陽法官昨詢次被告是否會上訴要求減刑，被告表示放棄上訴權利，甘願接受六籐笞刑。

廿四歲的事主吳珠瓊，乃九龍醫院護士，本月十一日晚，事主乘巴士返院當夜班，當時她途經亞皆老街至九龍醫院附近時，即遭三被告及另兩名男童包圍，大被告以刀指嚇事主，其他男童即掠取事主現欵廿七元四角及手錶，但意猶未足，追問事主尚有現錢及頸鍊等物否？事主表示彼等已盡取所有。被告等五人乃相率離去。

當晚稍後，五童在九龍仔公園樹林中閃閃縮縮，被巡邏的輔警發覺，上前查究時，五童驚覺逃跑，追逐一程後，首被告在公園外近文禮士道就擒，在其身上搜出手表及現欵，其他兩童則致脫。

翌日下午，警方人員在被告的指引下，在觀塘新區十七座外拘獲次被告。而第三被告則於本月十三日上午自行往警署自首。

三院殯儀館創辦週年 王少清捐萬元 支持殯儀服務

【本報訊】東華三院辦理不牟利殯儀館以來，深為各界人士贊許。王少清女士日昨特捐善欵一萬元，指定作為三院辦理殯儀服務經費，以示支持三院善業，該項捐欵係由三院當年顧問黃乾亨經募。

王少清女士素來熱心公益，慈善為懷，在過去十餘年迭捐鉅欵，支持三院促進各項服務。三院主席簡日森暨全體總理對王女士之為善熱誠，至表感謝。

三院不牟利殯儀館於去年六月一日創辦於北角，昨日恰為一週年。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，天色晴朗，有局部地區性驟雨，午間天氣炎熱。最高氣溫將升至攝氏表卅二度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏表廿六度，濕度為百分之八十八。

前保良局主席梁王培芳獲獎汽車

【本報訊】香港兒童安置所，日前舉行一九七二至七三年餐舞會一元慈善運動獎券首獎的汽車，由前保良局主席梁王培芳獲得。

此項頒獎儀式，於前日在禮頓道合誠汽車有限公司內舉行，由餐舞會主席民政司陸鼎堂夫人親臨主持頒獎，陸夫人在該輛得獎之汽車前，將車匙交與梁王培芳女士。

樂富新區十餘飛仔 搜刦葯行斬傷六人

【本報訊】無法無天的飛仔，作惡多端，打刼藥房後，繼續在四處地點分別將六人斬至重傷。該傷人行刼案事件，昨晚在九龍樂富新區內發生。

事發於昨晚十時許，有十多名飛型青年，分別在樂富新區內，向各生果檔奪得生果刀後，首宗血案即在第七座附近發生，兩名青年先被斬傷，當血案發生後不久，第十九座十四號地下長安藥房即被刼，當時藥房內老闆與妻及五子女均被十餘名飛仔持西瓜刀橫架頸上威嚇，結果刼去現欵八百餘元。刼案發生後，該新區內第十九座及十八座與第三座附近，亦有四名男子被人斬傷，在此恐怖的不斷發生血案後，使整個樂富新區為之震動，大有人人自危之感。而警方據報後，即趕到展開偵查，但至本報截稿時，未有可疑人被拘歸，尚在偵查中。

日航鹿兒島新綫 知事乘首班機抵港

【本報訊】鹿兒島縣知事金丸三郎，昨日搭日本航空公司新闢航綫鹿兒島直接班機抵港。此行為參加此航綫之首航典禮，同行者尚有鹿兒島縣議會議長，佐多宗二，及「日航」關係者川淵龍彥其他並有多界名流共計五十六位。

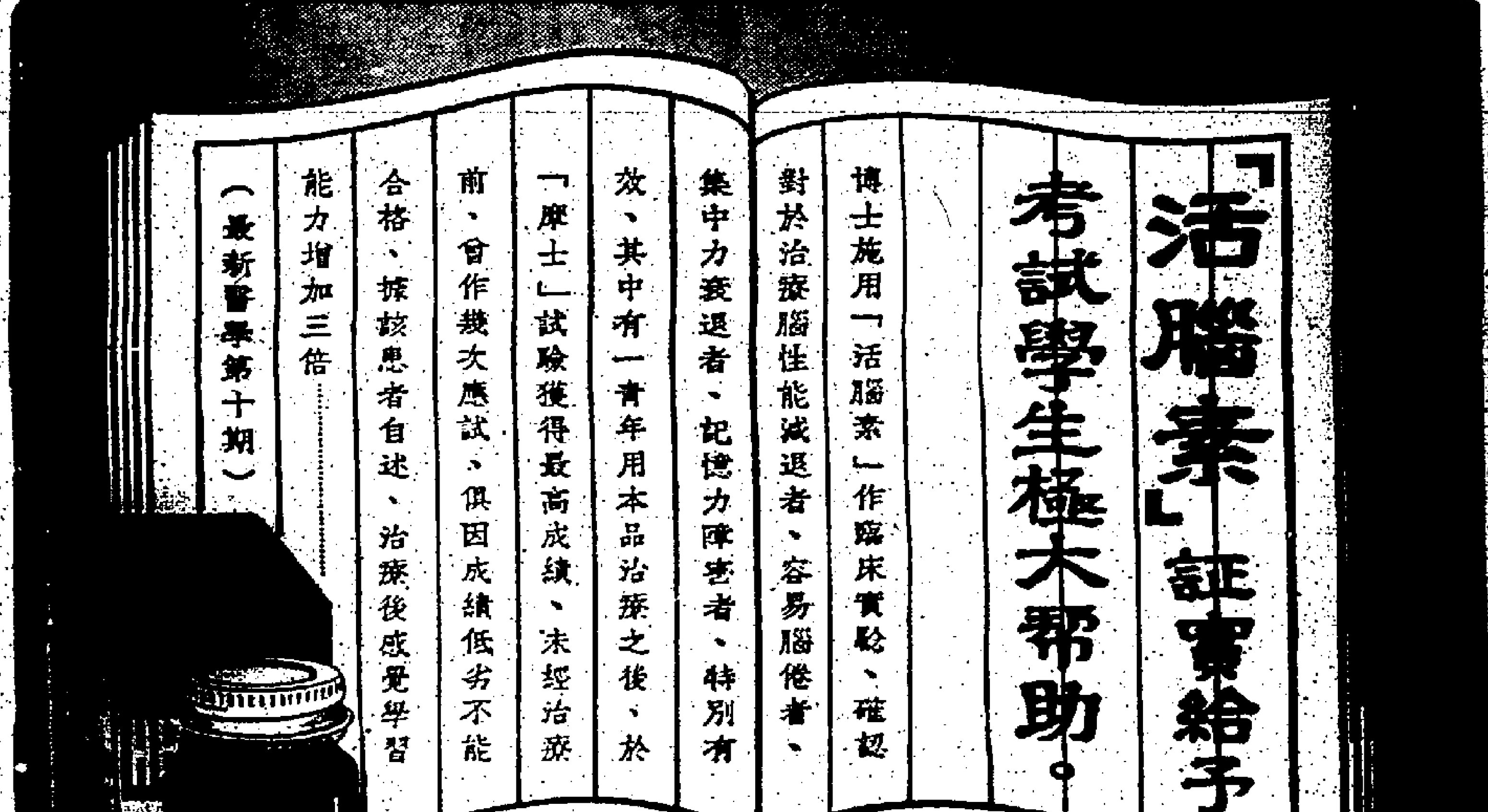
鹿兒島與香港間之距離約為一千九百廿六公里，現「日航」以DC八型巨型客機飛行此航綫，該機內有客位一百三十個，兩地之飛行時間約為二時五十分左右。[illegible]星期六，中午十二時十分自鹿兒島飛出，于下午三時本地時間抵達本港後，其回程時間為由本港於午後三時五十分飛抵[illegible]時卅分飛抵鹿兒島。金丸知事等於留港期間，並拜會本港總督、「日航」負責東亞及海洋區總經理嵨田和介陪同前往。

十個男人九個虧 速服補腎藥王 許仁補腎丸

日本廣州許仁醫院院長許醫博士創製

專醫男子虧弱：。創傷過度，有心無力，水火不濟，子嗣艱難，耳鳴眼花，小便太多，發育不全，先天不足，腰酸骨痛，夜多幻夢，腰腳骨痛，尿後反滴

五十粒庄五元，一百廿粒庄廿元。各處藥房均有代售。總行九龍油麻地彌敦道四九一號三樓



學生恤 $10.兩件

伊人恤為慶祝廿三週年紀念及學生換季之需 大量推出免燙學生恤 領欵新穎，顏色十餘種 黃、淺紫、橙、海藍、白等 在此期內，特價優待 港九各門市部 同時舉行

謝

先夫甄公秉鈞府君之喪於昨(三)日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗賓鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

甄黃好率子 元昌 元貴 元章 元富 元超 元輝 媳 王敏賢 李佩霞 鄧佩錦 汪曼君 謝萬祥 女 美玉 君玉 婿 孫男 天日 天佑 天賣 孫女 嘉珊 嘉生 嘉文 右文 嘉瓊 外孫男 謝子[illegible] 外孫女 謝[illegible] 泣叩

謝

繼室杜母陳夫人閨號采苓之喪於昨(三)日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友宗族鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

杖期夫杜之紳暨子孫親屬等泣叩

謝

先夫孫松山老之喪於六月一日在元朗出殯辱承

姻戚世友鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

未亡人孫成文鳳 率男 富華 國華 元華 女 美華 港華 泣叩

大道東西水災區居民
帶備十袋坭漿請願 要求徙置保障安全
處長黎保德允週內答覆

【本報訊】二百餘名大坑東，西兩處木屋區水災居民，昨晨浩浩蕩蕩持抗議標語，先後到政府合署及徙置事務處，向有關當局提抗議，並要求徙置，徙置處長允一週內予以答覆。

據悉：該批大坑東大坑西木屋區居民昨晨十時首先往彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓，要求會見工務局高級工程師，要他簽署一張保証他們人身財物安全的保証書，但該工程師適巧放假，居民不得要領。不久，該批居民全將携帶的十袋稀泥留下，逕行離去。當他們沿彌敦道步行時，曾為警方勸二人一排，而標語亦不得舉高，否則，可能被取締，但他們認為其遭遇應得市民大衆支持，故不予理會，繼續前行，至尖沙咀途中，雖為警方數度警告，但照樣「我行我素」。而警方亦未採進一步行動。

至十時許，他們聯羣結隊抵達尖沙咀中間道徙置事務處，派出代表，會見黎保德處長，要求徙置，雙方會談至十一時十五分，黎處長答應在一星期內，通知他們有關徙置事宜。

又據徙置事務處發言人表示：該處對九龍仔區木屋居民，耽心他們安全會再受山洪威脅的心情十分瞭解，並且決定將任何可能遭受威脅的居民徙置。

發言人於該處人員昨晨會見居民代表後發表上述談話。

該區居民四名代表，昨晨會見助理徙置署處長白錫祺，要求其他未獲徙置的一百人，亦應予以徙置。白氏曾向他們解釋，這一百人是否徙置要待測量該區地勢結果之後始能決定。

該發言人說：自最近大雨之後，該區已有九百人獲得徙置，而工務司署亦正進行測量工作，以確定是否尚有其他木屋將來會受水淹之虞。此項測量將可於六月八日完成，屆時將可確定何者亦應徙置。

發言人說：不論測量結果如何，倘有任何居民願遷出九龍仔區，該處亦可安排他們遷往安置區。至於在最近大雨中有傢俬用具被毀者，亦將由緊急救濟金撥款協助。

小小年紀一名女童，亦高舉標語抗議，要求徙置。

（上）大坑東西各水災災民離開油蔴地政府合署後途經步行經過彌敦道北河街向徙置事務處進發時情形。（下）各災民經長途步行沿彌敦道進行抵徙置事務處門前，舉起標語。（本報記者姚漢錦攝）

一部份水災災民手持膠袋載着坭漿，放在政府合署十三樓工務局辦公室內，據稱是送給工務局留念的。（本報記者姚漢錦攝）

政府獎券中獎號碼

頭獎 715540

二獎

0602149 0395037 0207585 0722780 0568728

入圍號碼

0328259	0432994	0000605	0724982	0149393
0227605	0459718	0003949	0018658	0688196
0373498	0678717	0742604	0497288	0478635
0194992	0144889	0118369	0393548	0568494
0640674	0421351	0438104	0149559	0054760
0743665	0320581	0148233	0585401	0695925
0140507	0219775	0197778	0555500	0692546
0278556	0257755	0345730	0476408	0345252
0504857	0718340	0079896	0734298	0301737
0433375	0734785	0641011	0335553	0037843

安慰獎 590

港督主持攪珠致詞
讚揚政府獎券成就 對社會福利貢獻大

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日說：政府獎券對改進本港社會福利服務，已作出重大貢獻。在過去五年來，由獎券基金撥款興辦的福利計劃有一百四十多項。

港督麥理浩爵士昨晨在大會堂，主持政府獎券十週年紀念及第四十七期政府獎券攪珠開獎，為七一五五四〇號獎券持有人，帶來四十多萬元的橫財（政府獎券中獎號碼另錄）。

政府獎券管理委員會主席吳樹熾致詞時指出：港督關心獎券事務的發展，使該會獲得鼓勵。

吳氏透露：現正計劃發售一種「分聯」獎券，以推廣獎券銷售。

他報告謂：過去十年來獎券會已獲得三千餘萬元的純收益，以協助推動各種社會服務。

港督昨晨在主持第四十七期政府獎券攪珠儀式中致詞說：「政府獎券之所以受人歡迎，我以為一點都不足為奇。你買了一張獎券如果沒有中獎，你所付出的錢就撥入獎券基金以供興辦社會福利事業之用，那麼你便是做了有益於大衆的善事，這是稱心滿意的事情。反過來說，如果你幸而中獎，更是錦上添花，好上加好。」

港督說：「由獎券金協助辦理的社會福利事業，包羅甚廣，如托兒所、職業訓練、照顧殘疾老弱人士等；在過去五年內，有一百四十項以上的福利計劃全部經由社會福利諮詢委員會的推薦，而得到獎券基金的資助。此點對本港的社會福利服務是一項十分重大的貢獻。」

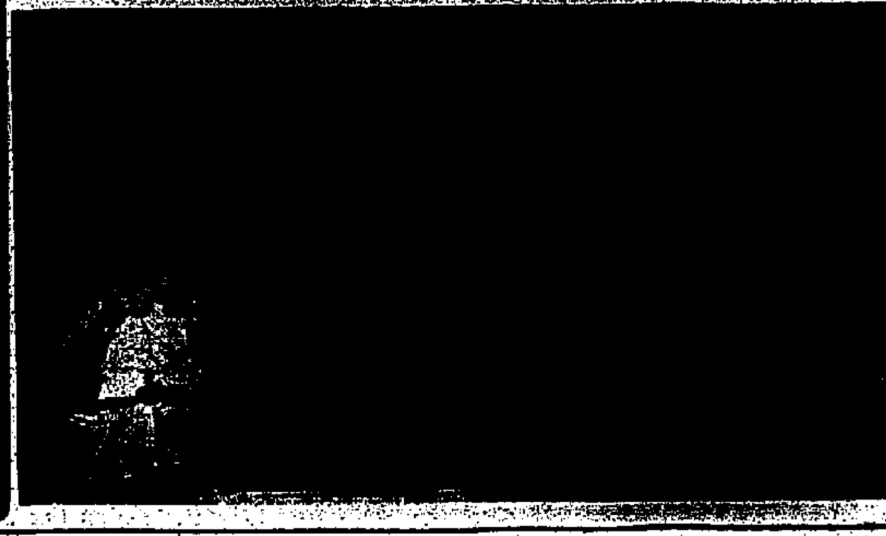
港督於致詞完畢，接著主持第四十七期政府獎券頭獎攪珠，攪出頭獎號碼。

在這期政府獎券攪開獎儀式開始之際，政府獎券管理委員會主席吳樹熾曾先行致詞。他說：「回顧十年以來，政府獎券初時每年舉辦兩期，時至今日增至九期或以上，而獎券之純收益總數超過三千萬元。此項發展，實有賴于下列因素：第一、歷屆主席及各委員努力不懈所奠定之基礎；第二、社會人士深切認識獎券收益用以興辦社會福利事業之重要性，而對本會工作予以熱烈支持及贊助。」

吳氏又透露：「本會同人一方面繼續致力於發展政府獎券事務，一方面促進社會人士對政府舉辦獎券之正確目的。我們正擬計劃準備發售一種「分聯」獎券，以推廣獎券之銷售，將來實行此計劃時，希望可使更多社會人士購買政府獎券。」

稍後，由港督夫人主持頒發紀念品給香港商業電台、麗的呼聲廣播有限公司、香港電視廣播有限公司、政府新聞處及香港電台，以表揚該等機構歷來對政府獎券之宣傳之協助。接受紀念品者，商業電台為張奧彪，香港電視廣播公司為鍾景輝，麗的呼聲公司為華倫，政府新聞處為處長華德，香港電台為處長布祿士。

全部中獎號碼及獎金見本版另段。（如有錯漏，以政府正式公佈為基。）



港督麥理浩爵士，昨主持本年度第一次政府獎券攪珠，攪出頭獎幸運號碼時情形。（本報記者李志廣攝）

會德豐投資公司 溢利增百分二十

【本報訊】會德豐投資（澳洲）有限公司宣稱：本年度該公司獲利比去年度增多百分之二十。

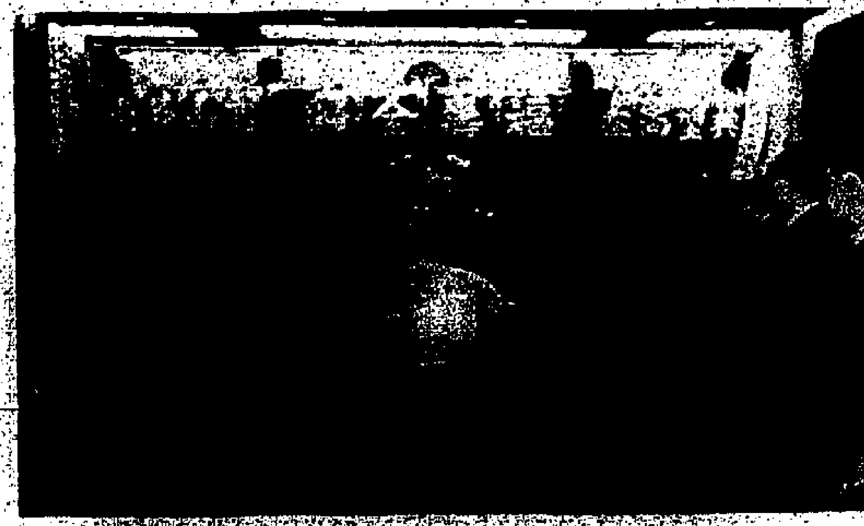
該公司於前日宣稱：本年度截至一九七二年三月三十一日的紅股為百分之九，獲利比去年度增加百分之二十。

殷商甄秉鈞 昨舉殯哀榮

國民漆廠董事長兼總經理甄秉鈞，於上月卅一日中午病逝香港聖保祿醫院，積閏享壽八十有餘歲，昨（三日）午在香港殯儀館舉行殯禮，執紼者逾二千人。甄氏靈柩由生前之摯友：國民漆廠董事甄沾安、譚兆桐、羅豫祿、黃貴陸、甄家暢及甄湯中山堂聯誼會副會長甄球、湯兆松、該廠澳門總代理麥炳璨、香港漆油顏料商會副會長馮渭、國慶貿易有限公司董事長兼總經理吳國慶共十人扶靈，儀式備極隆重，備極榮哀。

甄氏曾任東華三院總理、保良局總理、博愛醫院顧問、甄氏宗親會會長、鐘聲慈善社名譽顧問、北角及鑼銅灣街坊會首長、甄湯中山堂聯誼會會長、中華廠商聯合會常務理事及會董、香港油漆商會名譽會長、香港漆油顏料商會永遠名譽會長等要職。

甄氏為人慈藹可親，人緣極廣，治家有方；淑配黃好，四邑望族，著相夫子，誠為賢內助良母之模範；子女姪多留學國外，受高等教育，其中多獲學士碩士榮銜，分別充任工商教育等要職，公子元章、元超、元昌、元輝早經分別担任國民漆廠集團之經理、技師、董事等要職。甄老先生昨午舉殯，友好執紼極衆，喪事白馬，備極榮哀。



工業界聞人甄秉鈞昨日舉殯，圖為生前友好及宗親扶柩步出靈堂。

貿易發展局 半夜遭爆竊
域多利道油站亦遭光顧

【本報訊】港九昨晨分別發生兩宗竊案：一宗是西區域多利道鐘聲泳場附近之高富油站，昨晨發覺被竊四千餘元，油站內一片凌亂，櫃面上遺下輔幣數枚。另一宗是尖沙咀香港大酒店內貿易發展局，亦遭竊賊光顧，損失千餘元。

據悉：首宗遭爆竊現場，為西區域多利道鐘聲泳棚附近之高富油站，昨晨七時許，該油站職員上班，發現油站內一片凌亂，櫃鎖遭撬毀，櫃面上留有數枚一元硬幣，而另外藏有四千多元現款，則不翼而飛，乃急撥電報警。

警方人員趕抵現場調查，並無可疑人等遭拘獲。據警方初步調查後，懷疑竊匪在昨凌晨二時至昨六時，乘該油站內無人，撬開附近窗門入內，掠去上述款項的，警方現正繼續展開調查中。

次宗：尖沙咀香港大酒店內貿易發展局，昨晨遭匪爆竊，結果，損失港幣美鈔千餘元。

據悉：遭爆竊現場，為香港大酒店三零一號之香港貿易發展局，昨晨七時許，一名清潔工人，發現上述門戶遭人撬開，室內一片零亂，同時，該局職員亦分別上班，在檢查下，發現所存一千元港幣及少量美金遭竊去，乃撥電報警。

警方據報，抵達現場，經初步調查，懷疑竊匪在昨晚深夜時份至昨晨六時許，乘人不備時將上述門戶爆開掠去上述財物的，警方現正繼續展開調查劫案中。

黃大仙血案 男子被斬傷

【本報訊】黃大仙新區昨午發生一宗斬人血案，一名廿八歲男子在家中與友人談話時，因口角發生衝突，其後該男子於混亂間被人連斬多刀。事發後傷者被送往醫院留醫。

傷者名杜良新，廿八歲，住黃大仙第六座四一九室，為三行工人，近日失業閒在家。據說：昨日下午五時許，一名姓陳男子在訪傷者，兩人在屋內談話一番後，突發生口角，并由爭吵而動武，在混亂間，姓杜傷者被人連斬多刀頸部。血案發生後，姓陳之男子即離去。事後由人報警將傷者送往醫院救治。

巴士乘客高呼打荷包
扒手情急跳車跌死

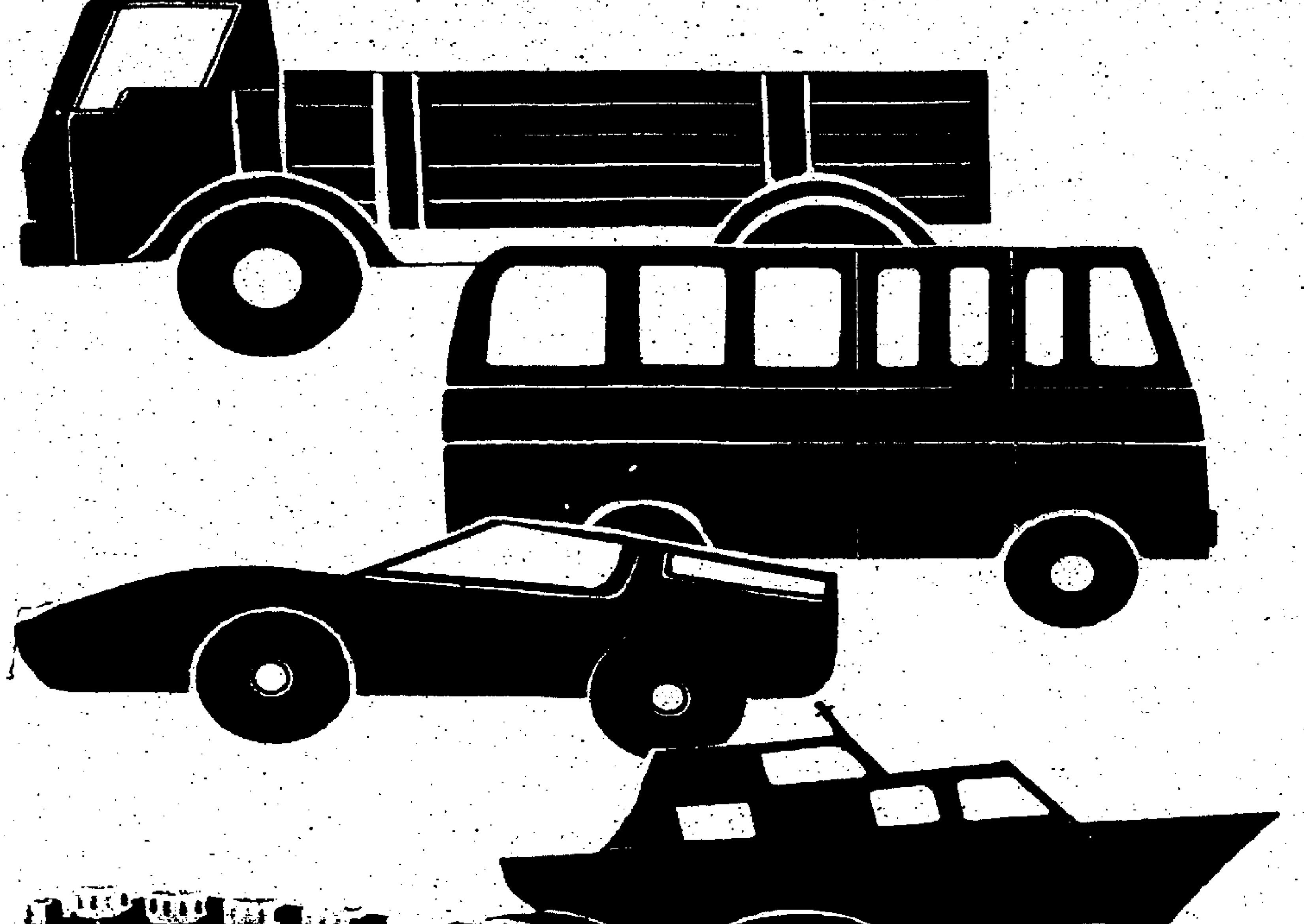
【本報訊】兩名男子涉嫌於昨午在旺角彌敦道一輛巴士向一名印籍男子扒竊失手，被事主發覺，一名扒手驚慌過度，由窗口跳車逃走時，撞向路邊鐵欄，重傷不治。另一名當場人贓並獲，被警方扣留查訊。

據悉：遭扒竊的男子是印度籍，五十八歲，昨下午一時半，乘坐一輛由尖沙咀碼頭開出的六號巴士，編號AR七一×四，當時車上甚為擠迫，事主上車後，便站在樓下，當車行至油蔴地公衆四方街時，他突然發覺身上的現款三百元不翼而飛，並高聲叫「打荷包」，驚動售票員及乘客，司機見車上發生失竊，遂將車駛往旺角警署報案。

當車駛至彌敦道與太子道交界處時，車上一名疑為扒手的男子，可能由於驚慌過度，突然從窗口跳車逃走，唯落地時，腰部撞在行人路旁的鐵欄上，重傷昏迷，後由救護車送往廣華醫院，但抵院時已證實斃命。

後來警方到場調查，在車上一名男子身上搜出疑是賍欵三百元。遂將該男子帶署查訊。

一觸即發



樂聲牌最新出品密封式蓄電池，全部採用科學方法機製而成，種類繁多，性能優越，無突然發生故障之弊。電池外殼用特强硬膠製成，絲毫不受行車震盪影響，電池瓶及池蓋由强力黏膠密封，池水絕不外洩，且具快速充電性能，使電池常保充足動力。用樂聲牌密封式蓄電池，任何時間開動汽車，機動帆船、汽船等，一觸即發！

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

[illegible]大廈1401室·電話：H二四五〇二一

PA527

泰華行旅運有限公司主辦

美加實業考察遊覽團

增進海外地產實業知識．寓旅遊考察共冶一爐

7月28日 10月6日 乘搭日航747豪華客機出發

章程備索：香港德輔道中安樂大廈504-505室

詳詢請電：H-223401, H-233588

觀光美國？

日航旅遊團令你大開眼界

日本航空公司

詳情請詢:
香港鉄行大廈
定位部 H-230081
客務部 H-245011

R-5

西寶城

月付HK$400

購地五萬方呎

「新城市的花園洋房地」

美國地產投資是

- 移民的橋樑
- 分散投資
- 兒女教育的基金
- 儲蓄性的投資

本公司特設有「西寶城」考察團，由泰華行旅運有限公司及日本航空公司主辦

詳情請電 朱國維公司

H-251249 H-251240

香港中環德輔道中51-57號其昌大廈904室

McCULLOCH Properties Inc.
HOLLY Development Co.

打牌叱路睇出手

麻雀亂飛 西閣老

二哥車子在石塘咀兜圈子，我們接着談下去。

二哥又說：「四叔是收山的行尊，一眼便睇出來，關仔！你注意乙下場打骰時的手勢沒有？」我想了一想答說：「不錯，開始那一首就是乙做莊家的，我每和陌生人下場打牌，為着了捉路，我便首先要注意下家的雀友，用左手還是慣用右手？這點對於看他『戥』的牌是十分重要的，有人把搭子，每對順序或把兩隻牌相同的拈到一起。有些老手一望就是，戥牌時不用排列依着秩序的。這樣，他拈出一隻牌去打，便不容易看到他是拆搭或者是對他這首牌沒用的牌了。前者，如果留意一下時，打了好幾隻牌，便可約略瞧見他拈出來打的一隻貼連在打出的左右，是什麼的牌了。」二哥笑着搭口說：「這點是皮毛之至，而且看出了來，也和打藏雀的老千沒有關係的。」

「當然是沒有關係，可是把牌疊得齊整的人，你能夠知道他由右而左的排列，抑或是由左而右呢？」我說。

「你很細心，這個我可沒有研究，」二哥以讚美的口吻說：「你眞是有這點心思，但從什麼，可以看出那人戥牌的習慣呢？我也想明白一些。」

「這就和敲算盤一般了，有人把小數後兩個位，由右開始，單十百千按序，當然是左右邊檔推算。有人卻恰好相反，把算盤的檔位，從左邊順序打去。前者多數是普通人，也就是說：用右手的人。而後者則習慣用左手的，有些人不是趾揸筷子，也用左手的嘛。」

「有道理！」二哥說：「你很留心，乙是打『花章』的。這就算拈出來打的牌，你無從估計他邊旁的是什麼牌了。」我立刻說道：「可是他打第一手骰子時，用左手，同時把骰子在藏雀檯一拍，然後向疊好的牌中間的地方，斜斜一送？這樣打骰子很特別的呀！」（卅六）

電話與女人

夜遊語 西碧

女人對於打電話，似乎是一種日常消遣，據夜總會的掌櫃森說：他每晚接到的無聊電話，眞是難以數得出有幾多個，他很奇怪，有這種無聊的女人，定然是吃飽睡飽，沒有牌局，便撥個電話出去，到處撩人陪她閒扯。

掌櫃森曾對我說：這些電話，雖然不勝其擾，但有時也覺得十分有趣。遇着對方是十三點，語無倫次，假如自己有此閒情的話，倒不妨陪她聊一聊。

電話裏的小姐是誰，掌櫃森不清楚，也許她見過他，也許是素未謀面，假如推說沒有空，要掛斷電話，對方便大發嬌嗔，聲言要繼續搞亂下去！

聽了掌櫃森的話，不能不使我想起一個女朋友，這個女朋友，她是在舞廳工作的小姐，每當她無聊之時，就順手提起電話，不管對方是認識與否，向人問長問短，嬌聲嬌氣一番。要是對方是男人，話題更多了，她認為：每日攪這個玩意，打一下牙較也是有益身心之消遣。起碼可以使自己心情愉快，捉弄別人，討自己歡心，也算做人的享受。

這位女朋友，除了打電話捉弄他人引以為樂之外，還有一個消閒，就是到美容院去恤髮洗頭，和美容師傅聊天。在那裏，可以有兩句鐘以上的時間打發，倒是個排遣無聊時光的好去處。問題卻是，你可有這種興趣？

喜歡打電話之女人，有一句術語叫「煲電話粥」。一連打幾句鐘不足為奇，奇在對方不是自己所認識的人，她能夠不停的說了這麼久的時間，倒是不可多得的事。

打電話倒要講興趣，這份興趣，以女人為最甚，有些女人，可以打通宵電話，打到天光才睡覺的。

繽紛錄

一點遺憾

今天續談日前「兩件命案」中的一件。

我喜歡「連環大追殺」這部電影，主要還是它敢於說話，敢於對社會上某些不完善的制度作批評。影片中那個曾是證人鄰居的羅先生，在餐廳裏就對探長的女助手說過一句話：他不喜歡警察，因為他們覺得他們祇會懲罰良民，不是保護。

而影片結束時，那對證人父女的悲慘下場，正應了他在餐室所說的。因此，才使那個本來對警方工作十分嚮往的女孩子，最後對工作心灰意冷了起來。

她對探長發牢騷說：為什麼他們（警方）不繼續保護他（證人）？現在他死了，你有沒有想到他的女兒？

探長頹喪答：一切都遲了。

他言下之意，有後悔也無可奈何。因為據猜想，如果他早知道千辛萬苦找出來的人，一旦到法院供了証，警方得了對那個歹徒罪之以法的証據後，便不需要他，不再給予他人身保護時，他可能一開始就不會去接辦這件案；也可能，他迫於無奈，不得不將它接受下來，卻可以敷衍行事。反正別的同事們也盡過力了，他們化了五年的時間，都沒有一點頭緒的事情，他敷衍從事，上頭也不會太責怪他辦事無能。

何況，他降職被調到這個小市鎮工作，任職所在，是整肅戲院色狼。他越俎代辦，勇於所事，以致成了間接的殺人兇手，在他女助手的眼中，他便成了一個不可思議的人。

奈何，香港就是這麼一個奇怪的地方，一些較有內涵的電影都不賣座，近期的，像「偷吻」，像今昨兩天我提起的這一部，都是上映三四天便劏畫，使一些喜歡這種電影的觀眾，少了一個一看再看的機會；那些想着而一時沒時間去買票進場的，竟連一個欣賞的機會也沒有。

人間仙景

編輯先生：

近隨旅行團遊台，雖然祇匆匆十餘日，未嘗不是走馬看花，惟是寶島風姿，卻深印腦海。

若要形容台灣的風光，明媚、優雅、雄等字眼都用得着。自此至南，從東至西，各處名勝古蹟，各具特色。本來，港人往台灣遊覽者甚多，鄙人在此介紹，似屬多餘。不過，我們這團人遇上個熱心而且知識豐富的導遊小姐，她嬌聲滴滴，沿綫娓娓道出名勝古蹟外，更講述其中的歷史背景，寶島導遊小姐，眞值得翹指一讚。

例如左圖的東西橫貫公路，最美的一段是太魯閣至梨山。閣中就是天祥一景，是梨山至太魯閣間的中段名勝。公路是在台灣中央山 山硬切而成，怪石。公路高度在海拔二千公尺以上，除了旅遊價值外，在公路兩旁的原始森林區，以及其中 藏的沙金、水晶、雲石等礦產，同時在三千餘尺的高山中，更有巨大的農場，故此東西橫貫公路的經濟價值是有甚於其他的。

另外，我們更幸運地可以在阿里山上觀看雲海（右圖），我們在凌晨四時左右自阿里山頂的旅館出發，攀上高峯，據知，如果氣流不適合的話，就沒有雲海現象。

一枝禿筆，眞是寫不盡台灣風景的美妙，何況本人不是專門的人材！還請編者斧正！

一位讀者上

隔離女傭通消息

阿德 的士佬手記

那廚師說：「我以前在一家美國人的家裡做廚師，他的太太是一位很善良的人，對待我們傭人，簡直是作為朋友看待。祇有她的丈夫，卻常常擺架子。那時我們一共有四個人在他們的家裡做事，我任廚師，另一女工作打掃洗熨，一名帶他們的三歲男孩的女工和一個男工專管那小花園以及幹奔走的雜務。兩男兩女，分開兩個房間居住。我不知道那男老闆在那裡任職，祇不過聽說他是一家大公司的經理。他自置汽車三輛，一輛黃的是太太自用，那祇是一輛小汽車，他本人用的是一輛大房車和一輛跑車，但是他卻不僱用司機。」

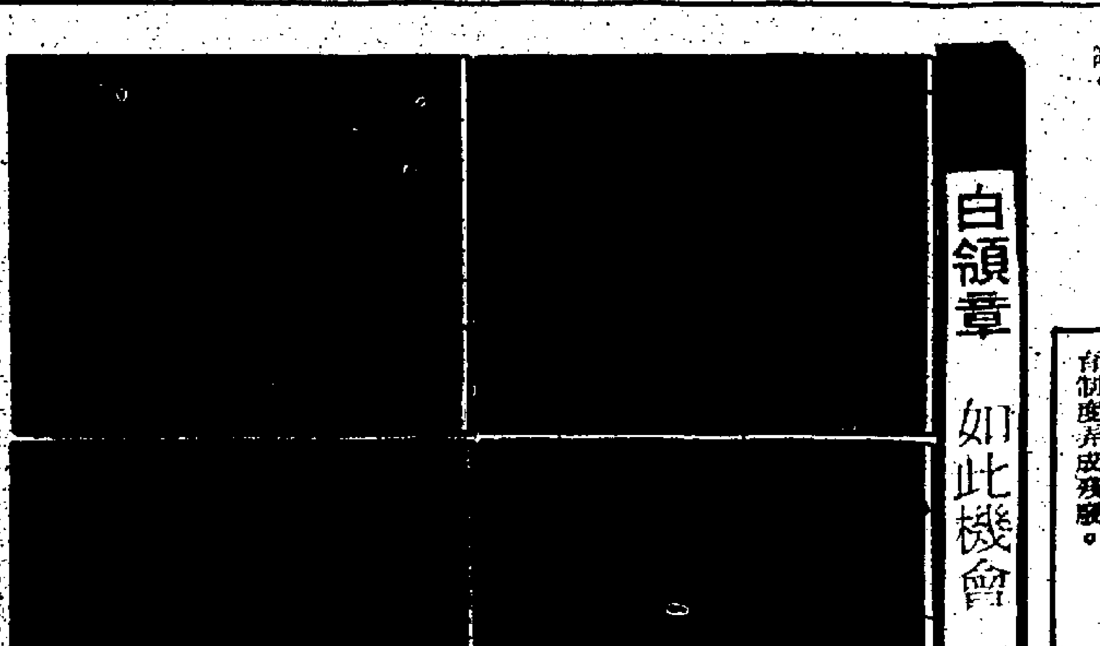
駕油渣車，最怕的是爬山，無法開快車，雖把油門踏到底，也毫無衝勁，平時在交通燈停下來的時候，再開時加速很慢。登花園道的時候，引擎的噪音很響，噪雜的聲音，遮蓋了那廚師的聲音。我祇聽到他提及一個美國人，卻不知道那人便是他的僱主。他說：「那男的天天晚上都喝至醉醺醺才回來，我們附近的外國人，每逢赴宴，均出雙入對，祇有他是例外。」

我問他為甚麼？他說：「他的太太的左腳，以前曾因跌了一交，因此走路的時候，一拐一拐的。而且她的臉孔長削，滿面皺紋，因此他從不帶太太出外。他見到的，祇是在週末和太太出外兜一個圈子。平時他的太太也很少外出，祇到附近的鄰居，和那些太太團玩玩撲克牌。」

我問：「她好賭嗎？」那廚師乘客回答說：「不是，她們祇玩橋牌。你且聽我說下去，我們當傭人的，晚上便回到房間裡，前面他們在幹甚麼，我們根本不知道。但是祇不過半年以前的一個晚上，我們突然聽到爭吵的聲音，直至深夜。不久，那女的便檢拾行李，並且請了裝箱的人，把一部份的行李，裝在木箱內，交船運出。她離開的那一天，我們送她到門口，她滿面淚痕，眼睛浮腫，大抵她整晚沒有睡。她走了以後，我們才自隔鄰的女傭口中，聽到一些消息，那時我們才恍然，為甚麼她要離開香港。」

代郵

彩色生活版四月份稿費已核算發出。第一次到本報領酬作者，請於每日九至一時致電H七三〇七〇六彩色生活版編者聯絡後到領。



一言半語

樵夫

公私不同

在政府醫院看癌疾的病人，醫生一次給藥百劑；看私家醫生最多祇給三天。前者怕你去麻煩，後者怕你不去麻煩，這就是公私的懸殊。

勿效歪風

考試是測驗成績最佳方法，兒童貪玩成性，如果把它廢止，自由學習定會影響勉奮。沒有家長希望廢止，順應潮流，會把教育制度弄成殘廢。

上山做老襯 睇到更多嘢

特稿

太平山下的人，今年六、七月到山頂去消遣及遊玩，又多一個好去處，那就是「新老襯亭」，快告開幕了。最近，我們已看見這一座在山頂纜車站終點毗鄰的新老襯亭大廈，已拆了竹棚，那就是說建築告一段落，祇等候內部的裝置完成而已。

將來在山頂有甚麼地方可以眼瞰港九和部份離島及港島後面的景色，恐怕捨新老襯亭大廈莫屬了。

山頂的舊老襯亭本名「艷寧台」，取名以紀念十多年前的香港工務司艷寧。它祇是一間簡單的瞭望平台，加裝了兩個吃角子望遠鏡，面積不大，如遇假期，是塞滿了人。兩邊數行的木櫈也是舊式的。據說新的老襯亭將是一個專供遊客及市民賦風景的露台，比較舊的給大風吹面的老襯亭，約大好幾倍，「從太平山上望落嚟」的視野更廣濶，不祇包羅東至鯉魚門，西至西環海面了。

新的老襯亭大廈可以說是超時代的建築物，其設計頗新穎，從山腳望上去，子涼北兩條巨柱支撐着一個台燈，視野八方，它的外牆全部鋪砌白色玻璃紙皮石，夠威及夠靚，而樓上各層的窗門安裝了顏色濾光玻璃，你由太平山望老襯，也不會傷眼了。當然，這玻璃的主要作用是減少眺望時眼睛快疲勞，可謂設計週到，而它的特點是可以欣賞四邊的景色。

最初傳說建築費用是一百多萬，但最近說由於費用上漲，全部建造費達三百廿五萬元，分為五個部份，有專門欣賞風景的露台，並設有出售零食攤檔，二樓是咖啡座，可容七、八十人，並有超級市場及美容院，利便山頂居民購物及美髮。三樓是酒樓，將供應中式茶點，不過最近不能開業，據說酒家已命名為「凌霄酒樓」，頂層的餐廳已命名為「凌霄閣」，有酒吧及舞池，雖說食物售價也許不會太貴，要兩個咖啡每杯三元，坐下來欣賞景色，可以有一排嘆下，晚上有樂隊演奏，午餐及下午茶自助餐。

天台為瞭望台，設有望遠鏡，供人們欣賞各處的風景，據說是要買票入內的。因為建築物是圓型的，可以由高處欣賞每一個角度的港九及香港仔方向的風景。

新老襯亭將成為香港的一個新地方標誌，它並有商場銀行與郵局。吃西菜的地方可望於七月初開始營業，酒家說不定在年底左右開幕，由於最近的天氣惡劣，電力供應的裝置也受阻延了，天氣轉好，一切裝置工程是會很快完成的。

最近本港又開辦了山頂豪華巴士，那麼，除了登山纜車，市民上去維多利亞峯消遣，交通利便得多了呢。

·正文·

從樓上擲物傷人談起

樵夫

日前筆者村事發樓西便道，一名六歲小孩正在玩耍，被樓上擲下的空瓶重傷腦部，送入瑪麗醫院醫治。看了這則消息，眞叫人擔心子女安全。這種飛來橫禍，防不勝防。

在香港被樓上拋擲物重傷乃至於死的慘劇，已經不是新聞了。今年一月間，藍田新區有個平時很少出門的主婦，那天上街買菜，行經大廈的走廊外面，被樓上拋下的磚頭擊中頭部，流血不止，送院後不治斃命。

去年也有多次樓上拋擲廢物重傷行人的新聞，最嚴重的一件，是一輛兒童騎的單車，整輛被擲了下來，將一位路過的行人擊傷。

樵夫也有過一次，幸好沒有命中。一月前經過紅磡蕪湖街，正趕一架小巴，急行間像有物在眼前閃了一下，定眼一看，腳前掉有一柄還在抖動的「飛刀」，雖是一柄不大的菜餐刀，要是掉到腦門也夠受的，預計時間祇差一兩秒。

有人指摘這些從樓上拋擲廢物的人「無公德心」，實際從樓上拋擲硬物已經超過「公德」範圍而是「公害」了，如像拋擲果皮、紙屑之類可以斥為「無公德」，拋擲硬重廢物足以危害樓下或街上行人的生命，就不能說為「無公德」，樵夫認為這是一種嚴重刑事案件，不能以妨礙衛生法處理，倘若傷人，應以傷害乃至謀殺罪檢控，因受樓上拋擲重物的傷者，可以巧避也可以遭人預謀。

讀者也許會說：大人能控制自己，不會把硬東的廢物向窗外拋，那些都是無知兒童們幹的。是的，我們也相信都是那些「搗蛋鬼」所為，但做父母的不能脫掉關係，兒童喜仿性特別強烈，大人做的他們學做，大人不做的他們也敢做，因此做父母的不但要身教，還須口教，使他們知道從窗口向外拋擲廢物是個要不得的壞習慣。

孝子賢孫

李鶴翔

有一位老太太死了，報上登載了一大段廣告，列着「孝子」「孝女」「孝孫」；以至「孝外孫」「孝曾孫」的名字。人們看了，滿以為這位老太太死得其所，死得其時，死而無憾，死得有福了。

在出殯時，不少名人巨紳前往弔祭，「孝子」「賢孫」搶地呼天，眞個是「哭聲直上干雲霄」了。

誰知道這老太太是怎樣死的呢？原來這位老太太臨死前已因年事已高，不能下牀。他的「孝子」不願照顧老太太，偕同「孝媳」一同出國遊歷，祇由一名女工服侍她。「孝子」出國前，吩咐家人說：「不要把她的病情告訴我，死了才打電報通知我回來。」

「孝子」去遊歷以後，家中誰也不來照顧老太太，祇有一名女工偶然看看她。這位「有福」的老太太拉了一牀便溺也沒有人管。

最後，這位老太太以絕食來求解脫，絕食多天後，她有福了，她獲得解脫！魂歸極樂。

孔子說：「禮，與其奢也，寧儉；喪，與其易也，寧戚。」這確是把虛禮與眞禮的分界綫劃得清清楚楚了。

筆者曾觀某巨公之喪禮，感慨萬千。正是：

巨公行葬禮，萬夫送入墳。借問傷心者，是否有一人？我見貧家子，借貸殮慈親。痛哭驚天地，投身入母墳。兩相來比較，那個感情眞！

徵稿啓事

「彩色生活」廣徵稿件，尤以能反映海外華僑及留學生生活的通訊，最為歡迎；其餘有關生活情趣小品，香港風土人情，反映社會百態之短小精悍文字，需求亦殷。惠稿請逕寄本報「彩色生活」版。稿件請勿超過一千字，視性質論篇計酬。退稿請附回郵。

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第五期題目：「豪雨下的香江」

連日來大雨淋漓，天公尚未有放晴跡象，各位拍友對於雨景，定必拍攝有很多美妙鏡頭，請即寄來。

第五期題目，由即日起開始收件，至六月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………………

拍攝地點時間……………

攝影者姓名………………

地址………………………

身份証（學生証）號碼………

粉筆灰中

「是嚷，全身穿白，老大家看了才有話說，乖！」有位女先生低聲說。

皇帝別人還不怕，就怕話這位驕氣十足的密斯朱。他嘴唇動了半晌，話卻說不出。

「我也沒有白裙子，白襯衣有是有，卻是唐士做的，參加宴會可以，借給學生去參加擊劍比賽，哈，恐怕有點滑稽！」密斯王也說。

「你們，你們……好吧，你們要是刁難，散了會，寫封請願書，呈遞給校座，看他批准不批准？」金主任半天才說。

密斯朱揚眉一笑，低聲說：

「把個校座抬出來，也嚇不倒我！」

「好了，好了，現在宣佈第二件事。」他的客帶沙啞的嗓子拼命提高：「港督下個月退休，大家要盡力訓練學生，在歡送大會上，我們一定要表現得比別人出色！」

「已經排練了兩個多月，天天抽一兩個鐘頭，大概不會有問題了吧？」陳先生說。

皇帝睇他一眼：「留心我講的話！不是有問題沒問題，而是要表現出色，特別出色！這關係到我們的校譽，意義重大！」

「到時我們要不要穿制服？」有個人問。

「校座自然會有訓示。」

「早點訓示，我們可以早點準備。萬一要穿甚麼禮服，也好叫裁縫趕製！」趙先生諷刺地說。

皇帝裝作沒聽見，不理他。然後又說：

「歡送港督，到時也有兩次綵排，時間很近了，還有兩個多星期，你們得要加倍督促學生練習排字，舞蹈和器械操，進場時的秩序要注意，校服要鮮明整潔，步伐要整齊，要有勁！」

「又不是進行軍訓！」不知誰低聲咕嚕。

「誰講的，誰講的？」皇帝睜圓了眼，胸口不住起伏，嘿嘿的次數也更頻密了。「學校對學生的訓練，跟軍訓完全一樣，一定要嚴格！我們是香港最大的學校，校舍三間，學生五千多，怎麼能不為全港的學校做個好榜樣？」

一陣鬨堂大笑。

他脹紅着臉，站在講堂上，氣得臉上的肌肉不停抽搐。

「好，你們不把我的指示當一回事，將來……將來你們就會曉得！校座請了專門攝影人員，派出八部活動攝影機，到時去錄映現場情形。」

「是不是到電影院放映？」密斯朱問。

「荒謬！」

她又一挑眉毛：「我還以為可以過過明星癮！」

「不是在電影院放，是在董事長、校座和我本人面前放。到時你們每人帶領一班學生，教師要坐在學生中間，不准三五成堆地坐到一起談笑，你們不是去玩，不是去遊公園，是去管束學生，是去盡你們的義務，懂不懂？」他清清喉嚨，繼續說：「那些活動攝影機的作用就是偵察你們有沒有盡責，如果校座發現那一班學生不守秩序，領隊的教師就要受處分！」（四十一）

本文中所有人名、地名、校名與故事內容，全屬虛構，如有雷同之處，乃屬巧合，統希見諒。作者謹誌。

他站在講堂上，脹紅了臉。

春在目前

周叔蘋

「容許我給你戴上。」她無奈地的點點頭。傑人把那昂貴的胸針替她佩上。

「謝謝你！」她說。

「玉如，說句老實話，自從我太太故世後，介紹給我的小姐們很多，有來自歐洲的，有來自美國的，還有來自香港的。有一天一乎兄向我說你將自香港來的，並且把你的遭遇來提了一二。當時我並未十分注意。後來與一位朋友談起，他便說這位小姐很漂亮，以前曾見過你一次。那天晚上，在華新吃飯，一方面是被好奇心所驅使，同時也是懷着患得患失的心情去見你。那知一見之後，你的柔媚的外型，如烟似霧的眼神，以及落落大方風度立刻吸引了我。當晚回家——」說到這裡，他停了停，偷眼看看她，見她低頭不語，接下去又說：「不怕你笑，我一夜未能好睡。也許這就是所謂緣份。」

了。後來，我把你介紹進入出版社。你的工作效能更使我欽佩，因為在工作上，你並不柔弱。相反地，有毅力，有果斷。再後來，在聖誕前夕，你表演了蝴蝶夫人，我方明白你是個十全十美，多才多藝的女人。」說到此，他又吝頓了一頓：「我今晚向你表白我對你是一百廿分的傾心。你不必馬上答覆，我可以等待——一年、兩年的等待下去。」

她這時緩緩地抬起頭：「謝謝你對我的賞美。對婚姻，我已失敗了一次。那時年輕，不懂事。現在我成長了，對任何事都不能草率。一個人一生中最有價值的歲月祇有廿年，那就是廿五歲至四十五歲，至少一個女人是這樣的。第一個十年已失敗了，所以第二個十年我要好好地珍惜它。我必須好好的想一想，也許六個月後，你可以得到我的答覆。」

「當然，我願意等，六個月並不太長。」

她立起身說：「夜深了，快兩點了，我該回去了。」

「好，我送你回去！」

× ×

她躺在牀上，反覆不能成眠，好久好久方迷迷朦朦地睡着了。不知經過多久，直到天亮時份，時醒時睡的，方真正地睡着了。

第二天，醒來時已是中午時份。她感覺頭涔涔，猜想是昨夜多喝了香檳。午飯沒有口胃，勉強吃了點，心裡記掛着國安。飯後祇在臥房裡躺着。奇怪，兩天沒有消息了。這次她傷了他的心了？爲甚麼不給她一個電話？他真傻，如果他向她道歉，當然她會原諒他的。

「叮……叮……」電話鈴響了，她的心猛然跳躍起來。她迅速地由牀上跳起，急急去拿聽筒：「喂？」

「喂，是玉如嗎？」是女人的聲音。一陣失望！

那邊說：「我是元元啊！」

「哦，元元！」

「今天是新年，我與大田請你看電影，吃晚飯。」

「不，元元，謝謝了。昨天閙得太晚了。今天頭好痛，我想休息一天了。」

「噢，昨天是傑人請客，是不是？」

「嗯，他的同學會，在中山北路美軍俱樂部，好多人。」

「我明白了，那麼你好好休息吧，明天見。」

「明天見。」玉如掛上電話，一陣悵惘。（六〇）

奇情武俠小說 羽劍龍槎

散髮生

第三回 勝地駐遊踪 深杯邀慧眼 盡道佳人有約 允宜月老多勞

白娥始終不說話，而由石敬亭代爲傳達的，卻有不少。祇是，全部很空洞。也不足以表明卜橫波究有何心意。幸而，大家都將這一頓盛筵當作了答筵似的，說盡了善頌善禱之詞。石敬亭還發起猜拳，場面就更加喧鬧了。是足鬧到了戌末亥初，將近三更。堂中熱鬧，外面卻已靜得祇聽到拍岸的湖水波濤之聲。湖面上偶有甚的聲響，即使遠得很，也必能聽到。

白娥忽的舉起一隻手，一連輕輕擺動了幾下。石敬亭立即停止出聲，作出側耳傾聽之狀。全場都是勉強的在奉陪而已，大家自然靜下來。石敬亭靜下來，堂上靜下，即覺有一種極爲悠揚的樂聲，自遠處傳來，若斷若續。當然，這不會是發自君山大寨，要遠得多。也更不是由自較遠的君山上的農家。君山長達十餘里，也可自遠傳近。莫志希卻明白，農家是不會有這樣的樂聲的。

石敬亭卻輕聲的道：「莫寨主，是不是後寨裡又在演歌舞了？」莫志希搖頭道：「不是。石公子是否要她們表演助興？」石敬亭笑道：「既非她們演奏，這樂聲，也可助興了，可惜遠了一點。是山上另有喜慶？」莫志希又搖頭道：「這聲音，來自湖上。」說時，已有了不安之色。石敬亭卻道：「莫非是那畫舫前來了？」

莫志希不作答，祇是靜聽。樂聲也越來越清晰，是簫聲，是笛聲，還有琵琶聲。這就不是偶然的獨自一人奏樂遣興了。外面已有一名頭目進來，向莫志希道：「稟寨主，湖裡有一艘大船，燈火通明，樂聲不絕，直向本寨駛來。」莫志希急道：「還相隔多遠？」頭目道：「尚有五六里，已有哨艇迎上查問去了。」

石敬亭道：「船上有燈火，可有五光十色的彩篷嗎？」頭目道：「小的看不準。」石敬亭回頭向白娥笑道：「卜女俠，大約是洞房來了。莫寨主，這大可一開眼界了。你不知洞庭湖裡有畫舫，今晚畫舫就來作洞房。去，我們進洞房去！」站起身，又大大方方的向外走。白娥是挽住白娥。由石敬亭挽着離席，林應彪也覺得奇怪，要去岸邊一望。莫志希似是勉強的道：「我們都去看看，究是一條怎樣的船隻？」一行也相隨在後，出了寨門，直赴碼頭。碼頭上，那條在蓋搭中的畫舫，仍在忙碌裝飾中，也是燈火通明，而大家向湖中遙遙一望，也都見到了一艘滿船燈彩的大船，正向君山急駛而來。（六〇）

市聲

劉杏人書懷韻 ·禤翁·

士不逢時勇退潛，奮飛無力託毛尖。囊空客邸樽空酒，人困牛車馬困鹽；縱有詩情追杜陵，卻無友好比劉毅。何年可搗黃龍府，得與先生醉杏簾。

贈劉先生志中 ·前人·

始信人間道不孤，勞其筋骨餓其膚。客來鬧市從屠狗，我醉荒村聽唾壺；風氣至今猶可挽，生涯依舊老堪虞。知君雅愛詞章甚，短劍長纓併一呼。

半靜寂地帶

·丹尼·

佛山沉輪，第一個買主花去數十萬元，未能浮起。迫得再度拍賣，但無人過問。一沉百踏，天下事大都類是。

× × ×

第一座「青年勞役中心」，已在石壁正式啓用。無惡不作的飛仔飛女，今後將無「犯人的酒店」可居住了。

× × ×

試題洩漏事件，有關當局現正展開嚴密調查。「文章竊賊」，又添了一門。

× × ×

山川人物 賴布衣與孫石

陰陽五行之說，風水地師之經，妄言妄聽，聊資談助，非導人迷信也。 菊齋

漢書藝文志有堪輿金匱十四卷，列於五行家。許慎謂：「堪，天道；輿，地道」。顏師古李善俱從其說，今稱相地者爲堪輿家，俗名「風水先生」。相地，有陽宅陰宅之分。陽宅指生人所居之地，陰宅指死人所葬之所。如選擇吉地，安葬先人，則其後代昌盛，否則家散人亡，故陰宅尤重要焉。習此術者，先相度地理形勢，然後尋龍（山脈）點穴，並配合五行，趨吉避凶。往昔科學未發達，民智未開，以爲一切窮通得失，與先人陰宅有關，由是堪輿之道大行，地師之業頗盛，至有訛傳晉郭璞著葬經，明劉基著千金賦，以自重，言之鑿鑿，煞有介事，智識分子，篤信者衆，時代使然也。名地師著于江西，樂此者，多往拜師學藝，以由江西師出身者爲正宗。明代粵東有賴布衣陳如石，赴贛學成而歸，爲名地師。賴，南海人（？）名布衣（？）生平待考；陳，新會人，處士。二人相約，尋龍劃分界域，互不侵犯。賴則南番東順一帶，陳則恩開新台一帶。且宗旨不同，賴有時爲別姓覓地種福，陳，祇以爰其先簸爲主，不牟利也。特組織一戲班，自爲班主，隨紅船（戲船）往四邑各鄉，俗人演戲之日，己則登山涉水，找尋吉地。戲班例奉祀光華善醮，迄後其祠宇尚有光華廟，中塑神像，可證也。據故老相傳，賴所尋得名穴甚多，供富貴顯達，歷代寶樸。陳則祇得吉穴三，一爲台山「漁翁拋網」，一爲新會「壁上掛燈」，一爲鄰鄉麻溪「織女拋梭」，尤以三兩穴之得獲，大有傳奇性。「漁翁拋網」者，像形也，後山屏列，嶺有二巨石，如漁翁然，中間一條山脈下垂，如網罨，結穴如網眼，落于水田上，地主是當地富翁，無以買受，後偵知翁嗜食鯉魚，陳每裝漁人，常以鯉贈翁，情感日篤。一日陳詐稱母逝，乞給水田附近安葬，翁允之，陳遂返故鄉奉母骨殖移葬焉。故土人亦名「魚骨岡」。後知陳爲富家子，堪輿術，欲反悔，惟山契註明「送山一所」。其事遂寢。至「織女拋梭」一穴，已爲林姓所得，且應運誕子已六歲矣，陳思徵其願，以女妻之，以財濟之。及長成親，雖半子，猶藉此吉地，將獲其庇護也。後林姓子名芝翹，官至尚書，而「漁翁拋網」一穴，傳爲名山，從葬者衆，遂涉訟。時林芝翹既顯，據理力爭，得直，立石碑于墓曰：「係婿林芝翹立石」，從葬之墓遷徙。陳氏晚年，悔恨謀地之詭計，歉于心，乃樂善好施與，昔業產業，三賑鄰鄉，存活甚衆。邑令州道行旌其門，壽八十四歲，從祀孝義祠，縣志載之甚詳。聞其後代有聞人。然則堪輿之術，可憑而不可憑耶！抑爲善無不報，惟遲速有時耶！方今科學昌明，知識日新，循至人與天爭，征服自然，陰陽五行之說，風水地師之經，妄言妄聽，聊資談助，非導人迷信也。

短篇偵探小說 香屍

以衎

八 咬雪茄煙的男人

朱百昌探長突然向她問：「你女兒的男朋友中，可有人喜歡吸雪茄煙嗎？」

「你爲甚麼問得奇怪，」那位王老太說：「吸雪茄香煙，難道與我女兒失踪也有關係嗎？」

「許多細微事情，我們都需要知道的，」探長從旁向她解釋。

「對了。你女兒的男朋友中，可有常吸雪茄煙的人嗎？」朱探長重複向她說一次。

「真的有人是經常吸雪茄煙的，」王老太說：「你以爲他會勾引我的女兒出走嗎？」

「你女兒是否跟此人出走，我們未敢斷定，」朱探長說：「王老太，你對那個時常口咬雪茄的男人，可以向我們提供一些資料嗎？」

王老太搖着頭說：「我對瑪莉任何的朋友，都可以說是沒有甚麼認識。見面時，他們最多叫我一聲伯母，而我也有向他們點點頭。大都連姓甚名誰，我也不清楚。」

「你不是說有一個常咬雪茄的男人嗎？」

「我祇知道有些男人走後，煙灰缸上，常常有一截雪茄煙頭，我就知道必有一個人是常吸雪茄煙吧了。」

王探長祇好深深嘆口氣，一項最有力的資料，又告落空了。於是，他繼續向王老太查問：

「瑪莉有投購人壽保險嗎？」

「有的。我和她都各購有人壽保險二萬元。彼此互相作爲受益人。」她補充說：「瑪莉的壽險賠償，有半數是指定由他的弟弟受益的。」

「他的弟弟現在甚麼地方？」

「他在澳門一間賭場做工。」

「最近你在甚麼時候見過他？」

「三日以前，他乘假日回來，但隔日又回澳門去了。」

暖暖

傑克

四四：莊伍認識的新朋友，是怎樣一個怪人？

莊伍那一問，知道溫娣誤會了。俗語「傾世界」，隱喻搵錢路數。

「傾世界就係傾世界咯！」溫娣以爲這個名詞，早已固定它的內容涵義，不需要再解釋了。

但是莊伍卻要她猜一猜，傾的是甚麼世界？溫娣祇好那麼籠統的答覆。

「我們傾的是另一世界，不是搵錢的世界！」莊伍說。

「你說的那個怪人，是誰？做甚麼職業？」

「他叫做汪度，做甚麼嗎？」

「你不知道他做甚麼的？」

「知是知道，他做過的事太多了，叫我說那一樣呢？」

「一個學無專長，職無固定的人？」

「妳猜得了一半。」

「上一句對，還是下一句對？」

「學不能說他無專長，汪度留英，畢業於翰橋大學，留德研究過軍事學。」

「學施無人，怎會沒事做？年齡想不小了？」

「不是沒事做，論職位，軍政兩方面做得相當高，今年三十歲，不算大。」

「做事無恒心？」

「可以這麼說，一般世俗的批評。我可不同意此說。」

「你對他有偏愛。」

「不知道是不是？自己很難批判自己。」

「假如批判自己，你自以爲公道的說法，是否因偏愛這個人，否定他做事無恒心這一說呢？」

「我不承認！雖祇一面之交，但在兩小時的談話中間，對此人十分了解！」

溫娣搖搖頭，以消極的姿態，反對丈夫過度自信的主觀：「我猜你不會相信我的話，義務律師，替汪度做辯護人。」

「憑他的學歷，就可以証明不是一個無恒心的人。責任在他，責任在社會，這是第一點；時勢也是一個因素，國際戰亂局面，把人才犧牲了，這是第二點。」

那些話，從大處着眼，一個護士出身的家庭主婦，如何聽得懂？

山盟

·黃思騁·

「我是多麼愛你，秀瓊，早在學校裡的時候，我心目中就有你了。」

「可是你又不來追求我？」

「那祇能怪我遲鈍，而且又有害羞的天性。」

他一面說一面繼續解她的衣鈕。

「不，友鐸，我們還是保持原來的關係吧，免得將來後悔。」

「有甚麼可後悔呢？我不是處男，你也不是處女。」

「何不大家清清白白。」

「彼此相愛就是清白。」

她察覺得到自己的衣鈕已全部被解鬆，他的手轉移到她的褲帶上。她睜開眼，看見自己的乳峯暴露在外面，好像突然清醒過來似的拉衣襟去遮擋。

「友鐸，不是現在，這裡是客廳呀！」

「在我家裡，客廳也就是臥室。」

「不，友鐸，我怕你的傭人會闖進來。」

「沒有我的召喚，他們不敢進客廳，何況現在是他們睡覺的時候。」

她捉着他的手，作半拒絕的姿態。但是另一方面，她又是如此渴望一個男性的安慰，從而使她那顆受損害的心得到補償。鍾友鐸十分瞭解她的矛盾心理，使用行動來代她克服。他俯下身子，把臉埋向她的乳溝，輕輕吻着。她重又閉上眼睛，心跳加速起來，然後向着沙發上緩緩地倒下去。

「關上門吧，友鐸……」

「別擔心。」

她感到大腿上有冷風吹襲，她失去一切抗拒的能力，等待一件不尋常的事發生在她身上……

× × ×

她睜開眼睛，覺得燈光比先前更亮了，鍾友鐸站在一邊，正要穿回衣服。她站起身，匆匆地退到燈光照不到的所在，把衣服穿上，然後默然地望着鍾友鐸。

「我早就告訴過你，大家都會後悔……」

「我沒有後悔——你後悔嗎？」

「總不及原來的關係來得自然。」

「可見你是多麼受舊禮教的影響。」

「這不是舊禮教，而是人情之常。」

「你在後悔？」

她搖一搖頭，緩緩地走到他面前，默然地望着他。（三〇〇）

忠義武俠小說 磨劍碑

高雲生著 金丹青圖

第二回：耿耿孤忠靡劍客 盈盈芳草賣頭人

這三人宛似風塵三俠，都屬儀表不凡，有威可畏，而且手裡提着兵器，居高臨下，神態凜凜。下面那些紅袍和尚當然覺得可異，祇因上下相隔十多丈，一時沒法交手，便祇好交頭接耳聚議着。

楊伯符看在眼裡，卻不做聲，祇待他們開口。這是以靜制動，先要研究敵情。

下面那個金杖「大和尚」仰看了一會兒，才舉杖向上一指，吼了一聲，說了一句話。

楊伯符聽不懂他究竟說些甚麼，心裡正在猜疑，卻見一羣紅衣和尚突然騷動起來，齊指着一個角落大叫大喊。燕娘也在這時指着那個角落說道：「你們瞧！那是甚麼一回事？」

那個角落是在高台右邊盡頭處，湧起一陣陣綠色的煙霧。那裡是一道發光的石壁，有許多放光晶體鑲滿壁上，燦然爛然，綠煙是在壁中湧噴出來，紅綠相映，成爲奇景。

三俠莫明所以，自然要靜看究竟。但見綠煙散後，那個角落站着一個綠衣女郎，手提一把古銹劍，指着一羣紅衣和尚。

這便似奇峯突出，令到三俠精神爲之一振。

虎頭俠即道：「原來那裡還更有人。祇不知道個女郎是怎樣鑽了出來的呢？她是等到那些傢伙死光了才正出來呢？還是來得太遲？」

他已料定綠衣女郎要和紅衣和尚作對，所以這樣說。但不敢肯定她和剛才戰死的許多人是否有關，故此仍有疑問。

燕娘道：「這女孩子美如天仙，太可愛了。既然手中有劍，敢在此時此地出現，武藝料必不差。祇是，一個小女子怎敵得許多兇惡和尚？」

虎頭俠卻笑道：「神州一劍！這個美人兒也是用劍的啊！她那把劍是不是寶劍？」

楊伯符答道：「是的，這是寶劍。她和洞裏主人也會有些關係的吧！難道他們都是不請自來的麼？」

他論劍還要論人，對於這一干人的來歷，總覺難明，便要提出來和虎頭俠燕娘兩人研究。

就在這當兒，下面一個紅衣和尚高聲大喊道：「就是這個美人兒。不要放過她！」

綠衣女郎嗤嗤的笑了兩聲，比銀鈴還更清脆，笑了才道：「你們是爲了找我，才到這裡來的麼？」

一羣紅衣和尚陸續走到金杖「大和尚」身邊，分在兩傍拱立，「大和尚」居中提杖指着綠衣女郎，似乎要向她仔細打量。（六〇）

吳苑宮詞

新皇意圖

在亡國皇族的南遷一個月後，在一次大朝後的例行召見時，新皇帝向自己的女婿，亡國皇太子楊璉說：

「尊駕移居，現在已安定下來，前日，我收到讓皇帝的謝表。」他稽顙，關切地問：「近來，你沒有甚麼事吧？」

「臣一切皆厚荷照顧，安好！」他恭敬地說。

「你可以到丹陽宮去走一次，好像，你自揚州入朝之後，不曾回去過？」皇帝問。

楊璉不知如何進言，拖長了聲音說：「是——」

「我風聞，丹陽宮方面對你有微詞，人倫以孝爲先，你做子姪有一次。」皇帝平和地再說：「我朝在不久之後，將有變動，或者，你已得知，我祇是徐溫的養子，其先，令祖太祖皇帝於濠州開元寺收我爲養子，但是，我不爲你家所容，令祖才將我託於徐氏——」他低喟着，緩緩地接下去：「若以令祖太祖皇帝的關係而言，我應是你的伯父，中間變化，一言難盡了——」

他這席話中有暗示，即是：如當年自己爲楊行密的養子，頂姓了楊氏，那末，楊溥就無可能離位，做皇帝的，早該是他。這些往事，楊璉自然知道的，此刻，他祇得說：

「天命所在，祇有遲早之別而已。」

「還有一點，以前我不便說的，我的家世，系出李唐皇家，喪亂流離，恐人相告，因此不敢復宗——」

這故事，楊璉已聽妻子說過了，此時聽徐誥當面說出，心知徐氏皇業已固，復姓歸宗之事，大概會在短期內進行了。於是，他正顏地說：

「朱全忠篡唐，導致天下大亂，於今已逾三十年，陛下爲皇唐苗裔，自應復姓歸宗，爲天下告。」

「我在考慮中，祇是江南力弱，一旦復姓，是否能爲中原所容，若因此而兵連禍結，爲害江南百姓，則又非我所願。」

「陛下，中原兵禍連綿，目前自保爲難，契丹勢力愈來愈大，北方的情況嚴重，看來，中原亦無暇南顧——陛下爲皇唐之後，以大江南北爲基礎，整軍經武，他日北伐中原，恢復舊業！必會成功——」

徐誥現出微笑，又緩和地說：

「此事有待兒孫輩爲之了，我但求能做到江南江北，民安物阜，於心已足！」

他們的談話到此告了一段落，楊璉領悟到，新皇帝讓自己省親，必然是要自己將徐氏復姓歸宗之事轉達。不過，他對徐誥所云：「丹陽宮對你有微詞」一語，感到不解，楊氏怎會對自己有微詞？如有，又怎麼會被新皇帝知道？他不能相信，他以爲這是具有挑撥作用的。

在面對妻子時，他把這一句話瞞了。而在半個月之後，他和妻子，由金陵乘船赴丹陽宮省親。（四三）

播音與電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
七·〇〇 農民一週
·一五 倫敦粵語新聞
八·〇〇 粵語新聞
·三〇 時代曲
九·〇〇 經濟價格報導
·三〇 粵語英語趣談
·一〇 兒童節目
十·〇〇 空中論壇
·四五 廣播劇
十一·一五 粵語新聞
十二·〇〇 電影原聲帶
·三〇 歐西曲點唱
一·〇〇 粵語新聞
·三〇 專題探討
二·〇〇 午間劇場
·〇〇 粵語新聞
三·〇〇 時代曲
·三〇 笑林新記
·三〇 「各出奇謀」
四·〇〇 本台錄音粵曲
五·〇〇 報導交通情況
新區生活
六·〇〇 粵語新聞
·一五 轉播足球
·〇〇 粵語新聞
七·一五 時代曲
·〇〇 時事實錄
·三〇 新聞報告
八·〇〇 夜夜此時聽
·一五 龍翔劇運
·四五 「刺梁驥」
九·四五 轉播倫敦新聞
十·〇〇 轉播歌唱節目
十一·〇〇 風虎雲龍集
·三〇 「創造」
·四〇 時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
七·〇〇 天氣報告
·三〇 警方新聞摘要
八·〇〇 新聞報告
星期茶聚
九·〇〇 新聞簡報
十·〇〇 時代曲精華
十一·〇〇 小說
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 星期茶聚
十·〇〇 新聞簡報
十一·〇〇 時代曲精華
十二·〇〇 小說
港九時事
時代曲
一·〇〇 新聞報告
市民信箱
二·〇〇 星期趣劇
時代曲
三·〇〇 新聞簡報
粵曲
四·〇〇 短篇喜劇
五·〇〇 粵曲
口琴講座
六·〇〇 兒童樂園
港九時事
七·〇〇 藝壇千秋
讀者文摘
八·〇〇 歌聲滿人間
美美的世界
九·〇〇 天才聽衆天地
十·〇〇 新聞，時代曲
步步驚心
十二·〇〇 流行歌曲

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
清靜詩籟
八·〇〇 新聞報告
星期日公園
九·〇〇 新聞簡報
十·〇〇 日新月異
十一·〇〇 新聞簡報
流行音樂與你
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
一·〇〇 我愛時代曲
粵曲與社團
二·〇〇 新聞簡報
三·〇〇 十六號唱片室
四·〇〇 粵曲
五·〇〇 時代曲
六·一五 轉播足球賽
「巴西山度士對英國紐卡士」
新聞簡報
七·一〇 安全島
八·〇〇 新聞報告
每場賽狗結果

麗的銀台

九·〇〇 時代曲
十二·〇〇 天氣報告
時代曲
七·〇〇 新聞報導，天氣報告
你的歌聲
八·〇〇 新聞簡報，天氣報告
社會服務，上午節目報告
青事重重
飲食與健康
九·〇〇 粵曲點唱
兒童廣播劇
十·〇〇 歌唱入門
輕鬆的一小時
十一·〇〇 新聞報導，下午節目報告
十二·〇〇 午節目報告
廣東音樂，天氣報告
一·〇〇 廣播劇
時代曲點唱
生物漫談
社團專曲演唱
二·〇〇 新聞趣談
三·〇〇 新聞簡報
四·〇〇 天氣報告
社會服務，節目報告
戲劇化中學文選「長恨歌」
五·〇〇 時代曲
婦孺天下
六·〇〇 短篇趣劇
「老友記」
七·〇〇 答中有獎
小故事
八·〇〇 時事實錄
新聞報導，天氣報告，節目報告
報告
時代曲
報告各場賽狗結果
結果
九·〇〇 粵曲
聽衆點播小說「神秘的別墅」
十·〇〇 轉播歌唱節目

麗的金台

粵曲
聽衆點播小說「神秘的別墅」
轉播歌唱節目
新聞報導，天氣報告
氣報告，體育消息
消息，明日節目
目預告
歌星特輯
輕音樂，繼續報告賽狗結果
七·〇〇 早晨音樂，今日節目報告
新聞報導，天氣報告
氣預測
潮州漢劇
潮州音樂
潮州曲
八·〇〇 新聞報導，天氣報告，節目報告
九·〇〇 時代曲
社會服務
潮語祝壽祝婚
日日談
十·〇〇 舞台春秋
新聞報導
上海滑稽
全本京劇
十二·〇〇 珍珠塔
辭源洲
一·〇〇 新聞報導
二·〇〇 天氣報告
潮劇掌故
六·〇〇 潮州曲
潮語傳奇故事
七·〇〇 新聞報導，天氣報告，晚間節目報告
八·〇〇 節目報告
京劇點唱
九·〇〇 上海評彈
潮州曲
十·〇〇 新聞報導，天氣預測，體育消息，金台明日節目預告
十二·一五 湖州曲

麗的中文電視

九·〇〇 新聞及天氣

無綫電視翡翠台

十·〇〇 珍伽與健康
香港一週
十一·〇〇 歐洲足球賽
十二·一五 新聞及天氣報告
二·〇〇 粵語長片
三·〇〇 快樂時光
四·〇〇 衛生與健康
新聞簡報
五·〇〇 寶蓮王子
快樂生辰
六·〇〇 麗的音樂會
職業特工隊
七·〇〇 年青人
世界新聞及天氣報告
八·〇〇 氣報告
校際科學常識
競賽
神槍獨行俠
十·〇〇 粵語長片
今日新聞摘要
家在香港
十一·〇〇 星期夜話
最後新聞及天氣報告

無綫電視明珠台

七·三〇 卡通片
八·〇〇 粵語長片「養子當知父母心」
九·三〇 「神偷諜影」
十·三〇 七彩「青春火花」片集
十一·〇〇 七彩「冷暖親情」
十二·〇〇 七彩「合家歡」片集
世界重量級拳爭霸戰
粵語配音日片「神火一〇一」
二·〇〇 港聞一週
「世界遊蹤」片集
三·〇〇 「彩色世界」片集
「歐洲大賽」
五·〇〇 「粵語長片「神劍俠」
七彩「滾軸溜冰」片集
家在香港
英國足球大賽
新聞及天氣報告
八·〇〇 「驚鳳和鳴」
「柔道龍虎榜」片集
時來運到
七彩首映名片「新九霄驚魂」
十二·〇〇 最後新聞報導
「四海一家」片集
播映完畢
三·〇〇 卡通片
七彩「烏龍巫師」片集
四·〇〇 「樂壇快訊」
片集
七彩「世外桃源」片集
歌舞新聲片集
五·〇〇 七彩「父子情深」片集
七彩「警鑑之家」片集
新聞及天氣報告
七·〇〇 導七彩「夫唱婦隨」片集
七彩「雌虎雙雄」片集
雙星歌舞趣劇特輯
八·〇〇 最後新聞報導
七彩「人民公僕」片集
十·〇〇 七彩「星期特輯」
十二·〇〇 龍潭虎穴片集